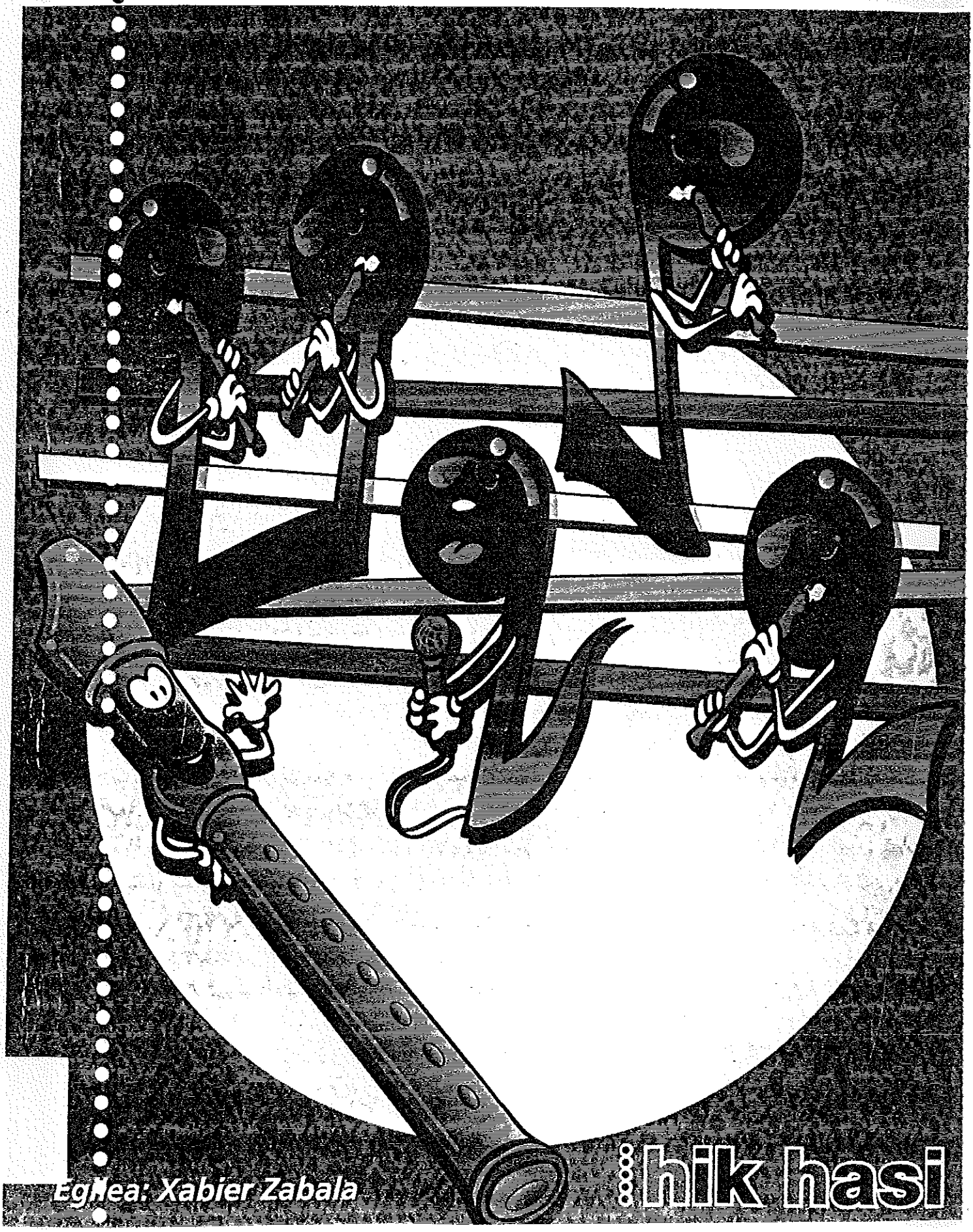
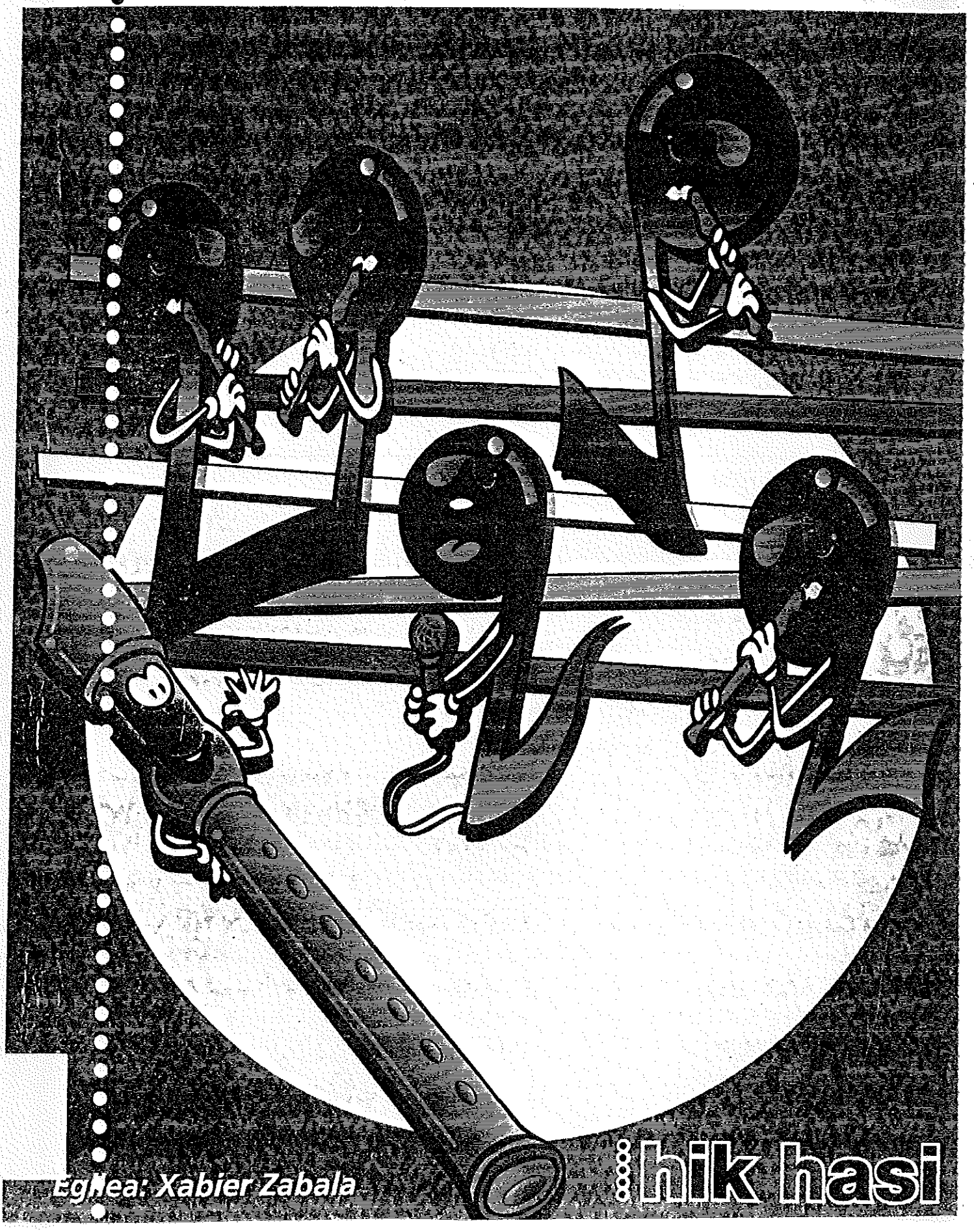
Txirulaz II



Egilea: Xabier Zabala

hik hasi

Txirulaz II



EgiNea: Xabier Zabala

hik hasi

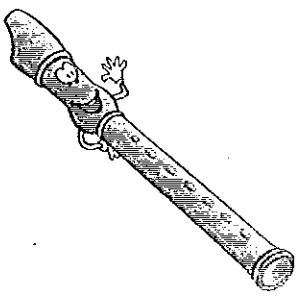
Hitzaurrea

Txirulaz liburuarekin hasitako ildoari jarraituz, liburu honek musika mota desberdinak globalki ezagutzeko bide izan nahi du. Asmo horrekin, **Txirulaz II** liburu honetako hirurogei abestiak lau atal desberdinetan banatzen dira: gabonetakoak, herrikoiak, nazioartekoak eta klasikoak.

Oraingo bilduman ere doinu polit eta ezagunak eskaini nahi izan ditut, betiere helburu nagusia lortzearren: musikaz gozatzea. Zure gustukoak izatea espero dut!

Azkenik, liburu hau Arrateri eskaini nahi diot bere adore eta hurbiltasunagatik.

Xabier Zabala



AURKIBIDEA

GABONAK

Kanpaiak jaietan 9
Din-dan-don 10
Loa-loa 12
Noel, Noel 13
Gabon gaua 14
Txamarra txartxo 15
Gabona 16
Oi, Betlehem 17
Birjina maite 18
Hatozte kristauak 19
Mendi aldetik datoz 20
Gabeko izar 22
Alaken 23
Horra Mª Domingi 24
Kanta Aleluia 26
Ai, hau gabaren zoragarria 28
Olentzero 30
Ator, ator 32
Haur eder baten bila 34
Mesias sarritan 35

HERRIKOIAK

Oi, ez 39
Haizkolaria 40
Balkarlos 41
Txanpon baten truke 42
Triste bizi naiz eta 44
Gabeko ilunian 46
Tatiago 47
Biribilketa 48
Behin betiko 50
Mundurat eraman ninduzun 52
Mariñelaren zai 54
San Fermin 56
Nafarroako jota 57
Egia da 58
Lau teilatu 60
Erromerian 62
Gaueko ele ixilen baladak 63
Bertso doinua 64
Nere sentimendua 66
Santa Ageda 68

NAZIOARTEKOA

Titanic 71
Añada 72
Country music 73
Night in that land 74
Negro Jose 76
Hymn 78
El condor pasa 80
Yelow submarine 81
Cuckoo song 82
La petite fille de la mer 85
Blue Peter 86
Yesterday 89
The hero I 90
The song of sun 91
Marble Halls 92

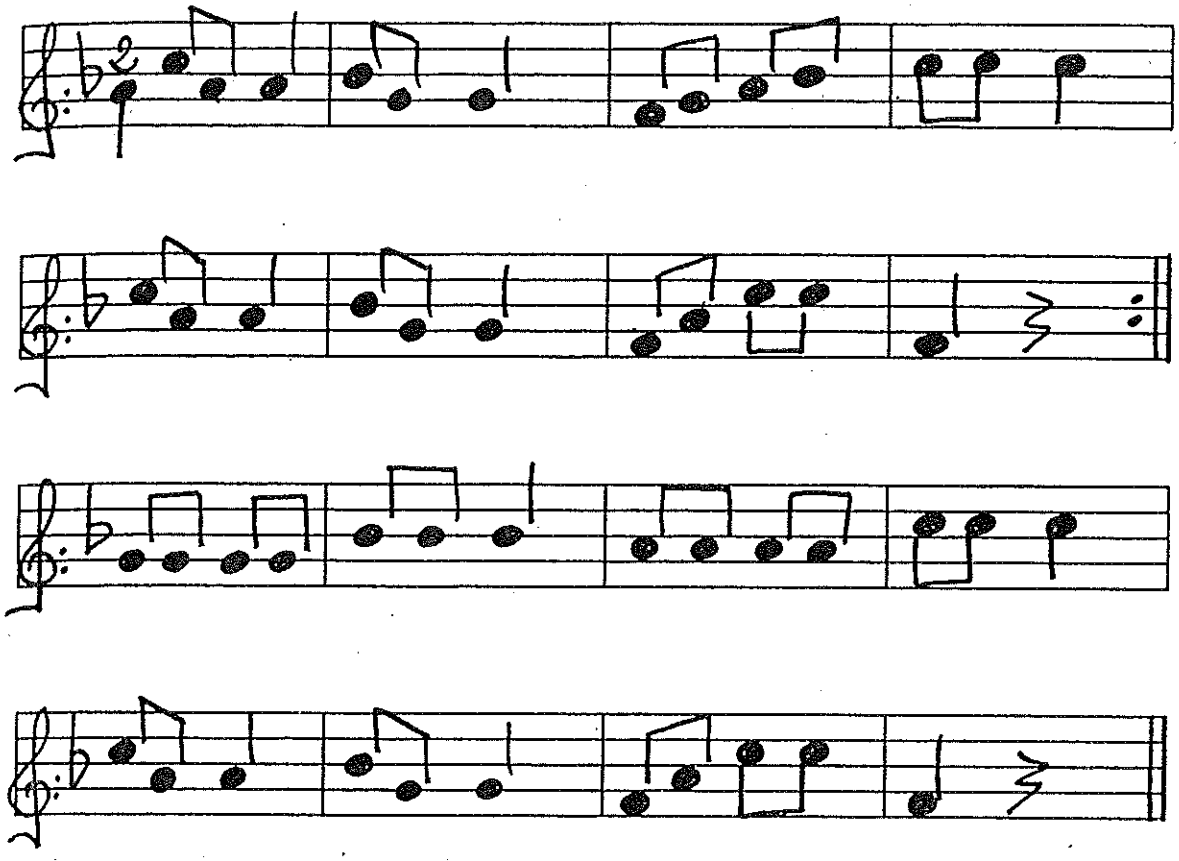
KLASIKA

Adagio-Albinoni 95
Barcarola 96
Pequeña serenata nocturna 97
Erlijiosoa 98
Lau urtaroak. Udaberria 99
Lau urtaroak. Udazkena 100
Bolero 101
Kanon-Pachelbel 102
Romance anónimo 104
Minuetto-Beethoven 105
Ene maitea 106
Ave Maria-Schubert 108
Peer Gynt 109
Aria-Bach 110
La leyenda del beso 112

TXIRULA ETA NOTAK 115

GABONAK

Kanpaiak jaietan



1

Kanpaiak jaietan din dan din dan din dan don
izarrak argitan gabon gauetan

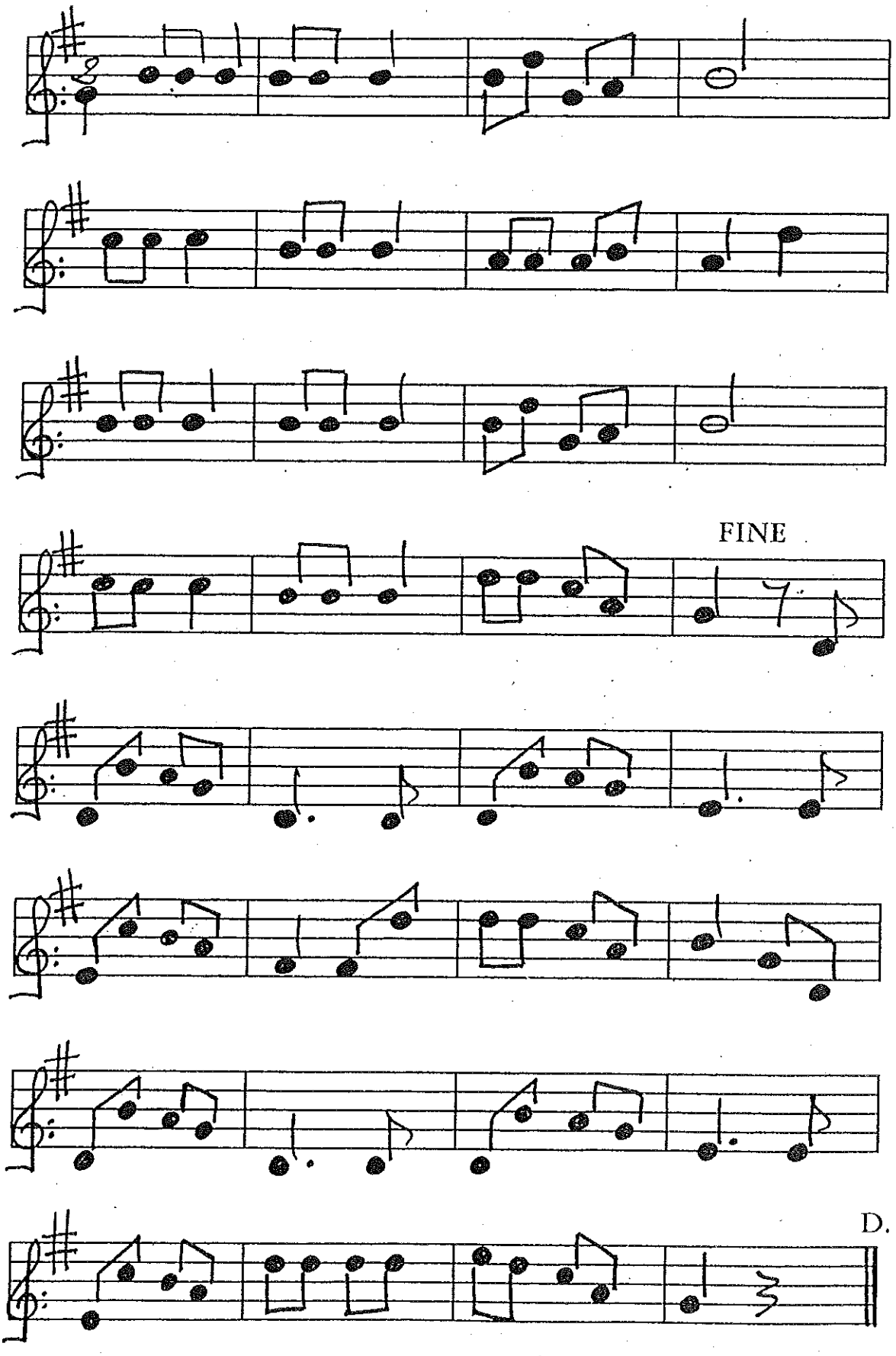
Mara mara elurra, txuri txuri gailurrak
Jainkoa jaio da, poztu da Lurra

2

Kanta bat entzun da, gauez mendialdean
Zorion! Zorion! Guztioi gabon!

Belengo estalpean seaskatxo batean
lo dago haurtxoa gure Jainkoa

Din-dan-don



Din, dan, don! (2) Eguberri on,
zorion, zorion, gabonak, din, dan, don
Din, dan, don! (2) Eguberri on,
zorion, zorion, gabonak gabon

1

Izar bat hasi da dizdizka zeruan
berri onak zabaltzen ari zaigu munduan.
Jaio da, jaio da, Jaunaren semea,
askatxo batean dago, lastoen gainean.

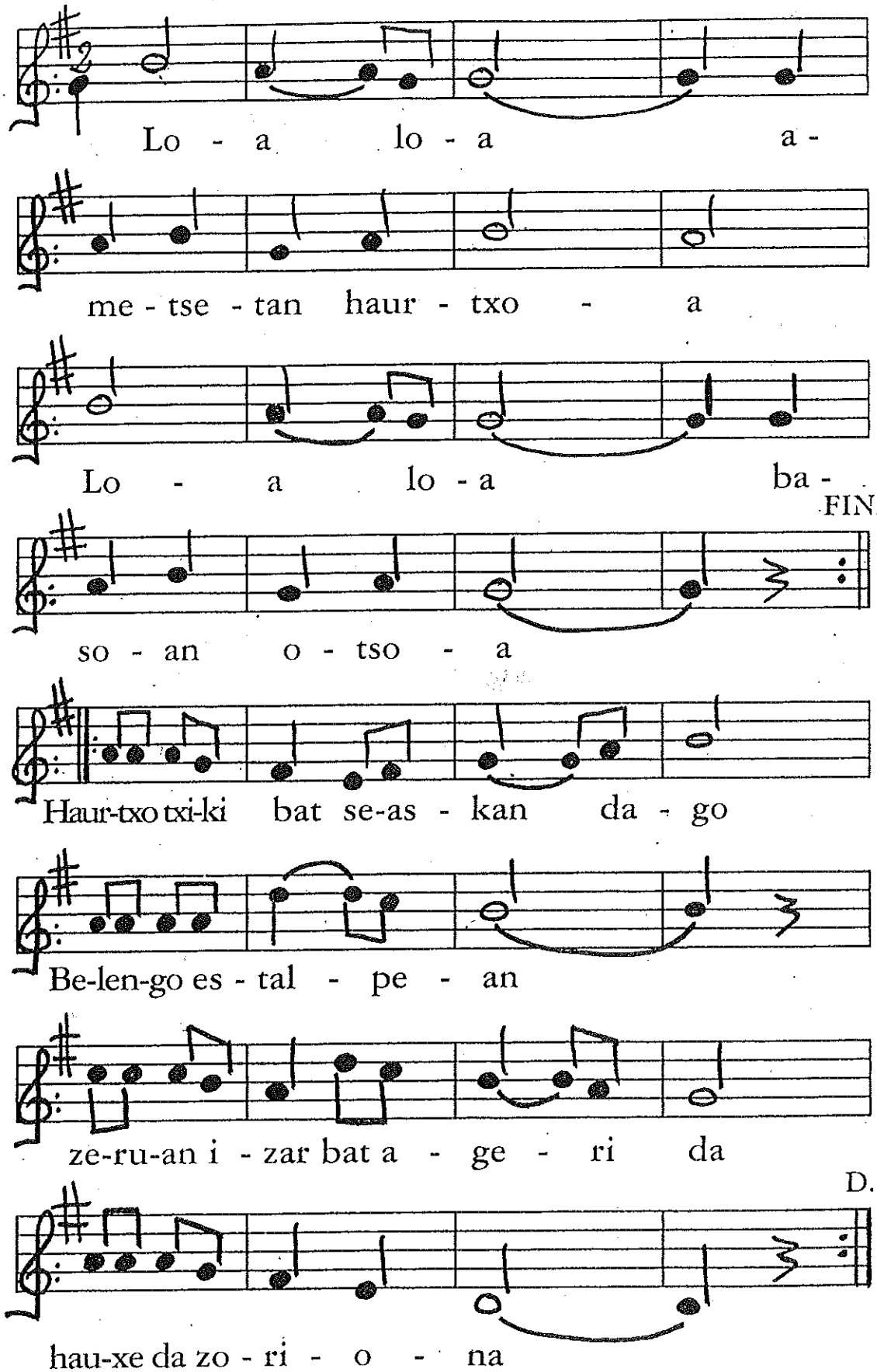
2

Aingeruak kanta, artzain onak dantzan,
Jainkoaren jaiotzan, pakea eta haintza!
Astoak aja-ja! Idiak, muu-mu!
estalpe zaharrean kantuan ari zaizkigu!

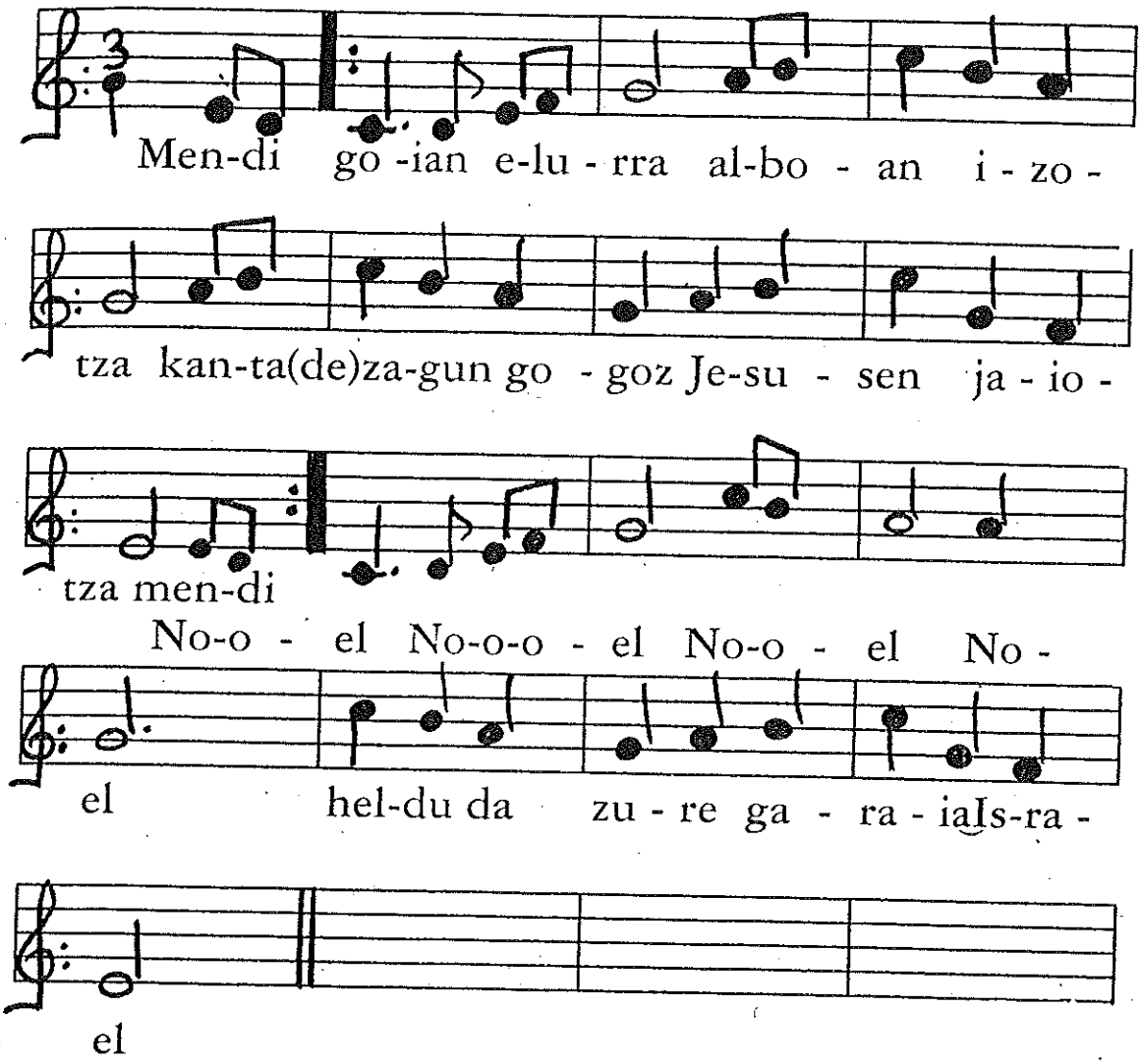
3

Antxon eta Peru, artzain buruzuri,
izarrari jarraika biak datoz arinka.
Menditik barrena, haurtxoarengana,
artzain bakoitzak darama arkumetxo bana.

Loa, loa


Lo - a lo - a a -
me - tse - tan haur - txo - a
Lo - a lo - a ba -
FINE
so - an o - tso - a
Haur-txo txi-ki bat se-as - kan da - go
Be-len-go es - tal - pe - an
ze-ru-an i - zar bat a - ge - ri da
D. C.
hau-xe da zo - ri - o - na

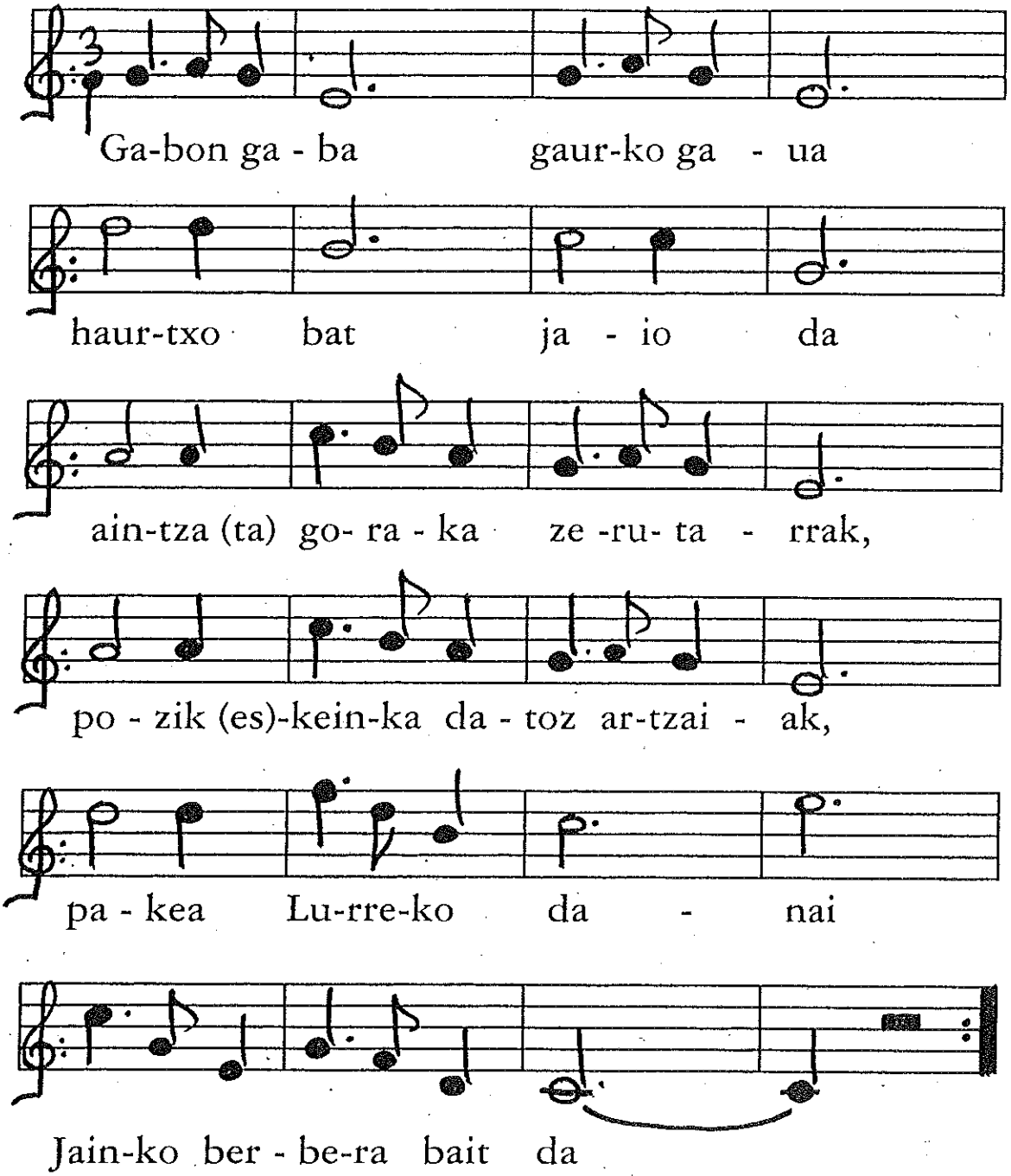
Noel, Noel



* Gau ilun izan arren goazen bai lehen bait lehen Jainkoa gizon egin zaigu Betlehem. (BIS)

Noel, Noel, Noel, Noel heldu da zure garaia Israel.

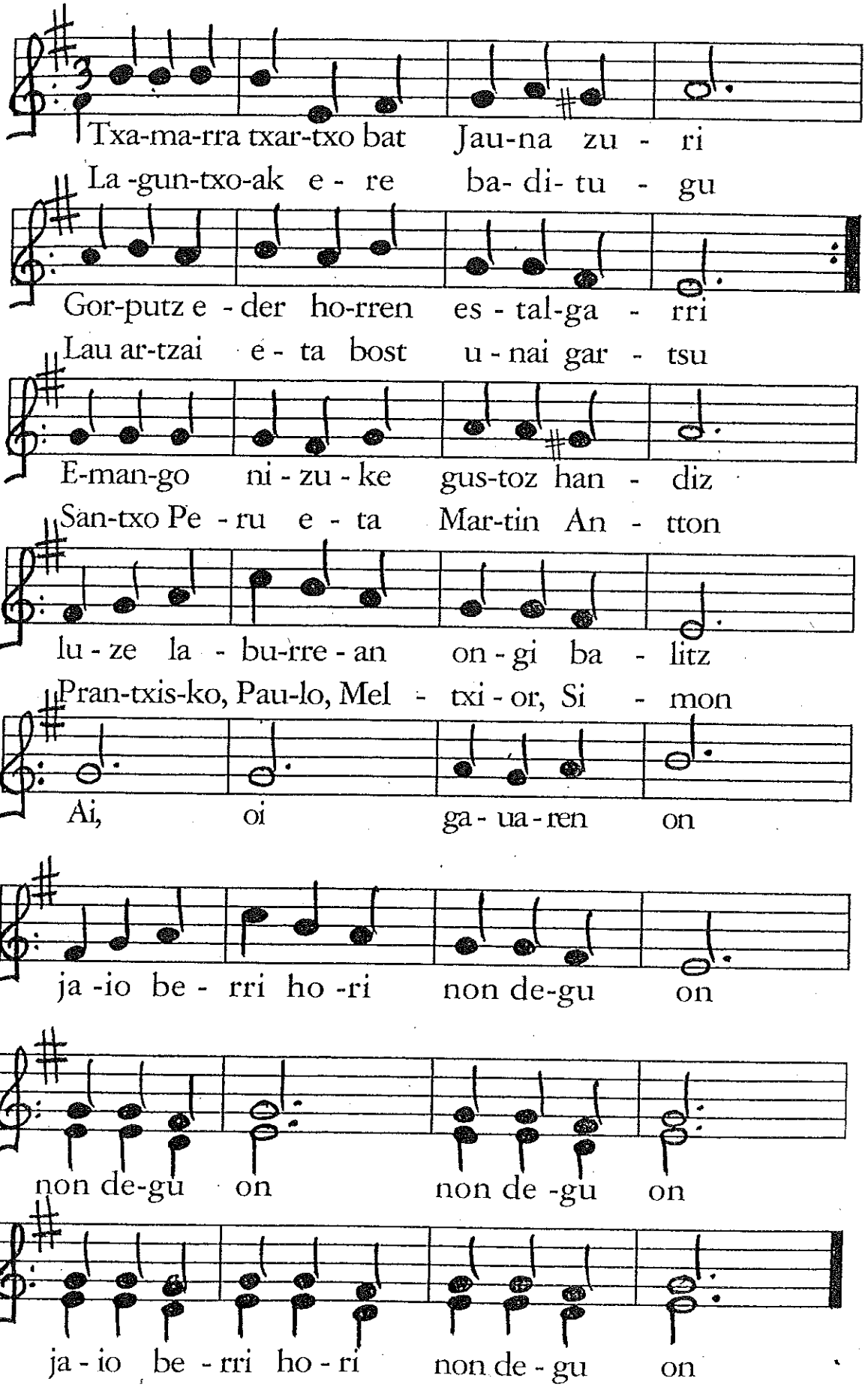
Gabon gaua



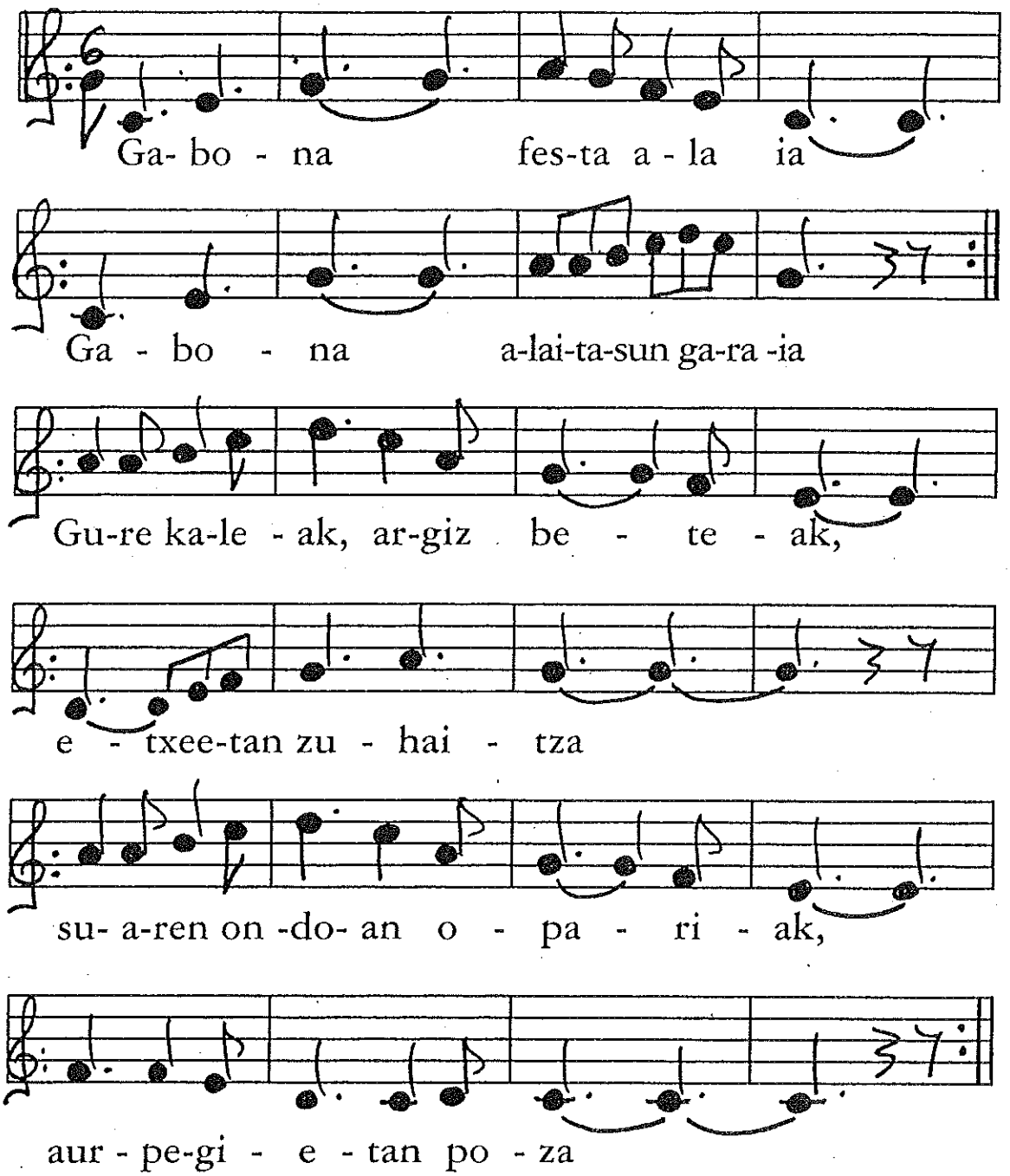
Haurtxo maite, nola zaude? Seaskan negarrez.

Atoz, bai, nire bihotzera. Atoz, bai, lo egitera.
Abesti maitalez, abesti maitalez.

Txamarra txartxo



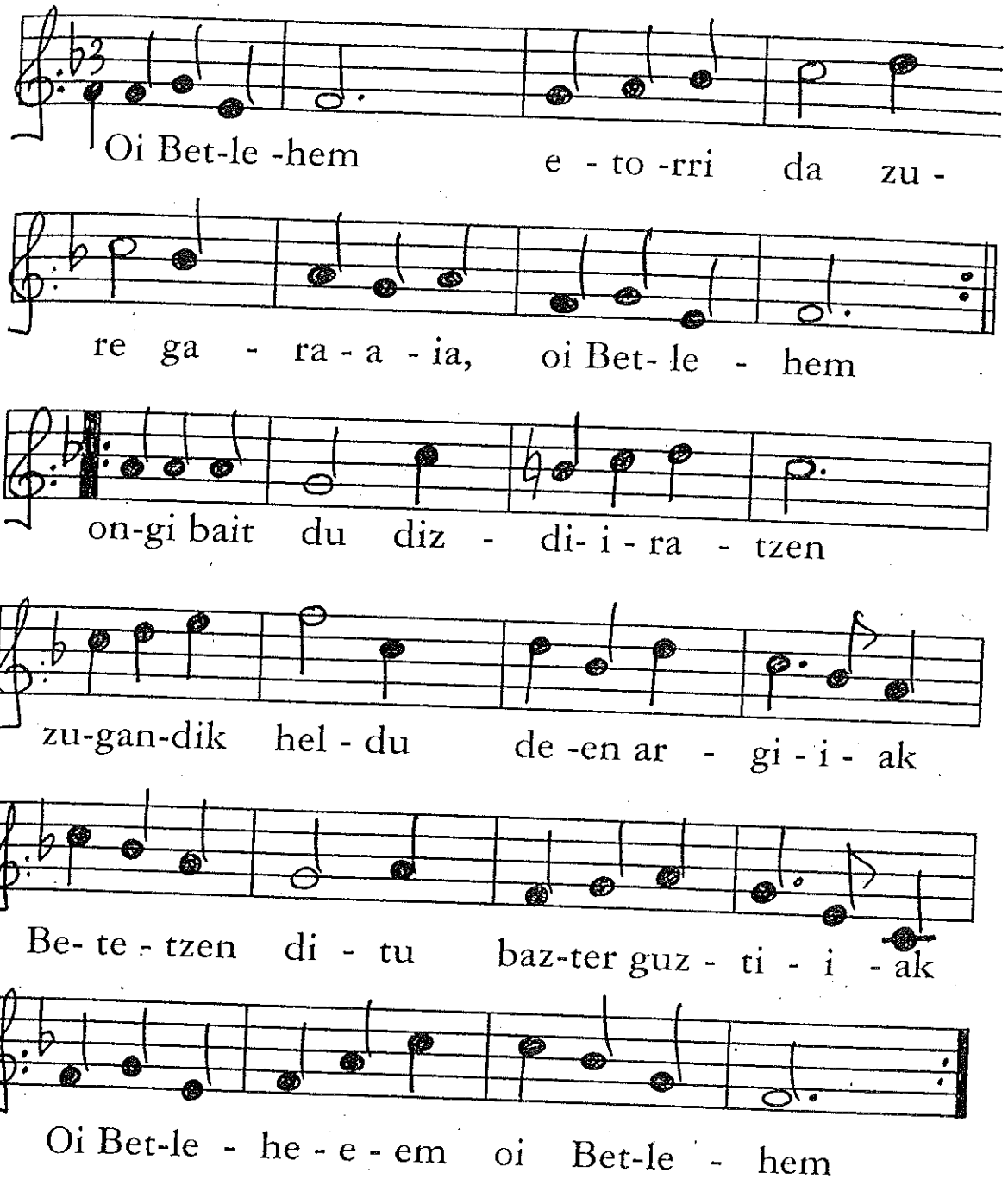
Gabona



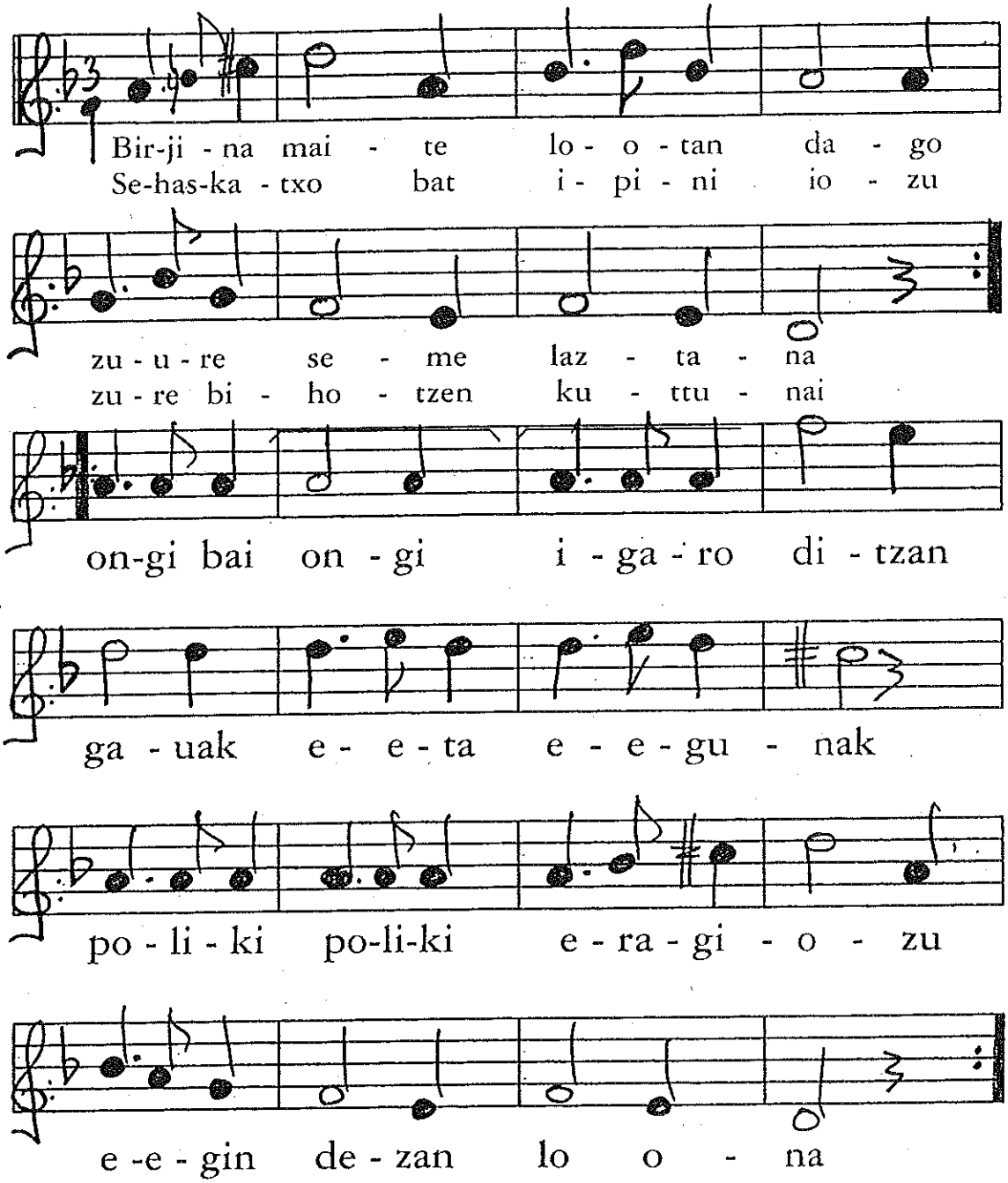
Elurra, zapi txuria; elurra, etortzen den saria (BIS)

Olentzeroa, berriz herrian, jostailuz betea,
abesten gaude denok kalean, denori zoriona. ZORIONAK!!

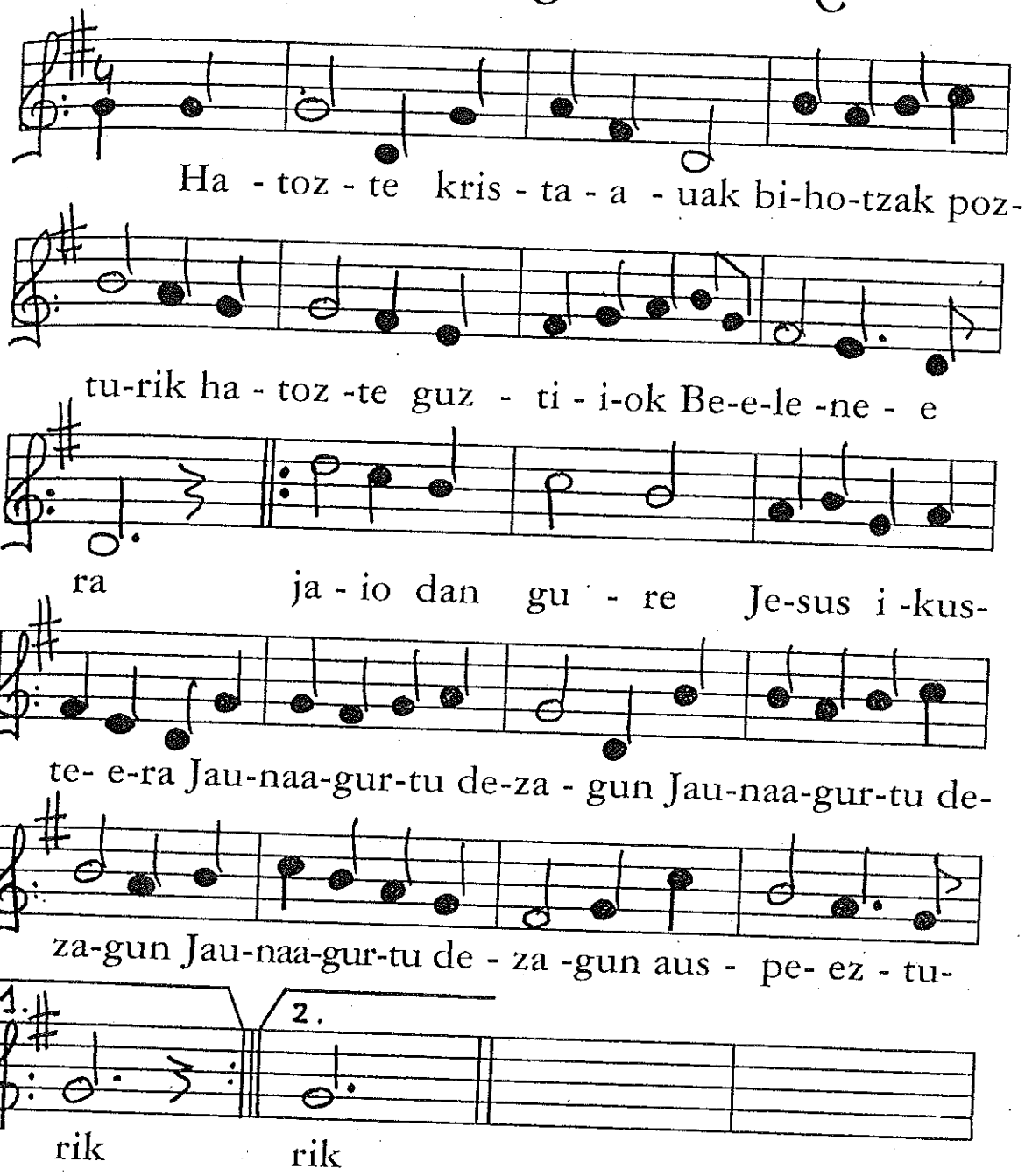
Oi, Betlehem


Oi Bet-le -hem e - to -rri da zu -
re ga - ra - a - ia, oi Bet- le - hem
on-gi bait du diz - di- i - ra - tzen
zu-gan-dik hel - du de -en ar - gi - i - ak
Be- te - tzen di - tu baz-ter guz - ti - i - ak
Oi Bet-le - he - e - em oi Bet-le - hem

Birjina maite



Hatozte kristauak



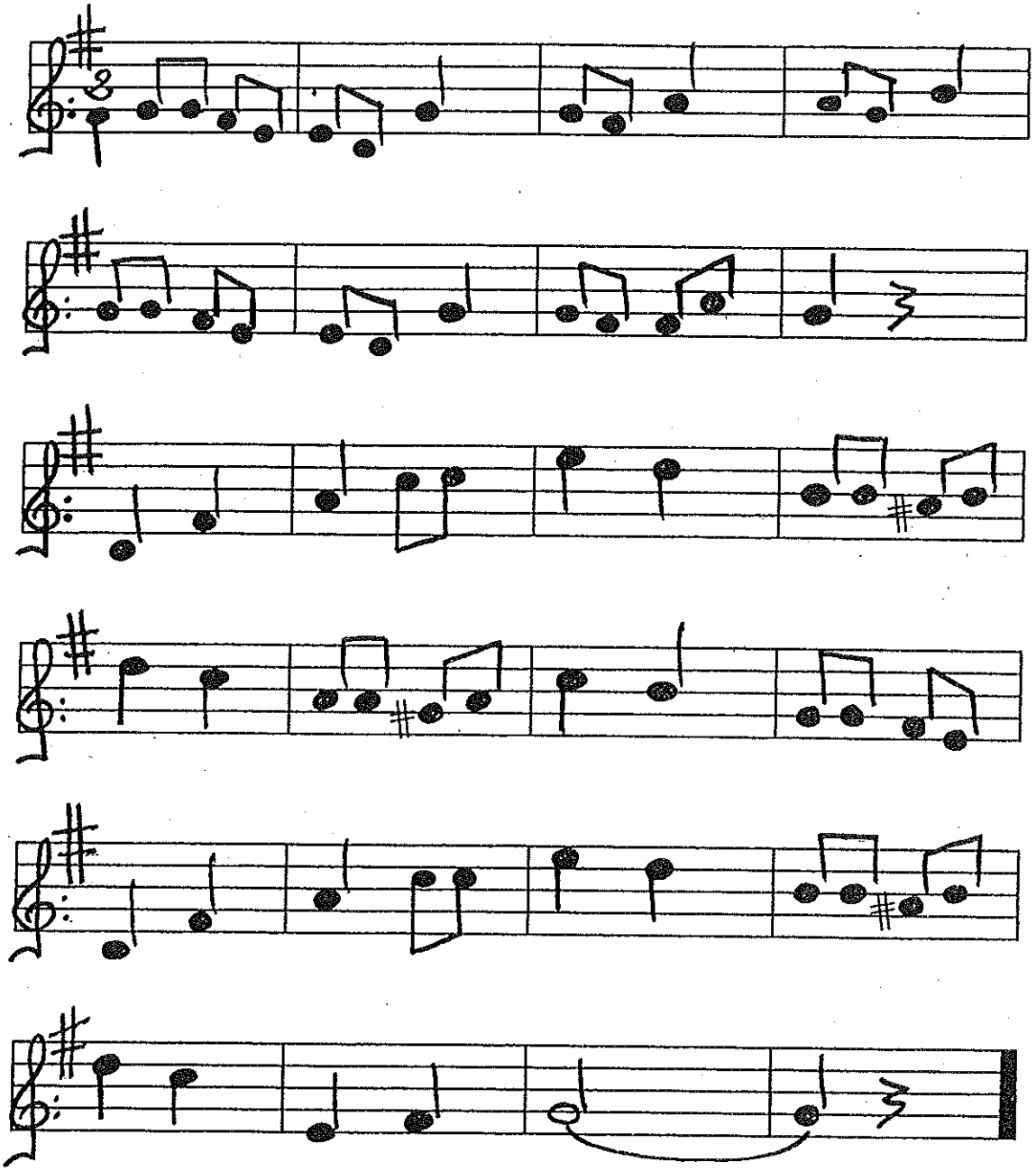
2

Ardiak utzita, datoz artzai onak, zerutik deituak, estalpera.
Goazen gu ere berekin batera,
Jauna agurtu dezagun (3) auspezturik.

3

Gure maitasunez, askatxo batean, hotzik dar-dar zaude Jesus ona.
Hatoz gugana haur gozo laztana.
Jauna agurtu dezagun (3) ausperturik.

Mendi aldetik datoz



1

Mendi aldetik datoz,
artzainak, artzainak.
Bildotsa bat harturik
bizkar gainean.
Gabon gauean kanta,
kanta aleluia,
kanta aleluia,
aleluia,
gabon gauean kanta
kanta aleluia, gauean.

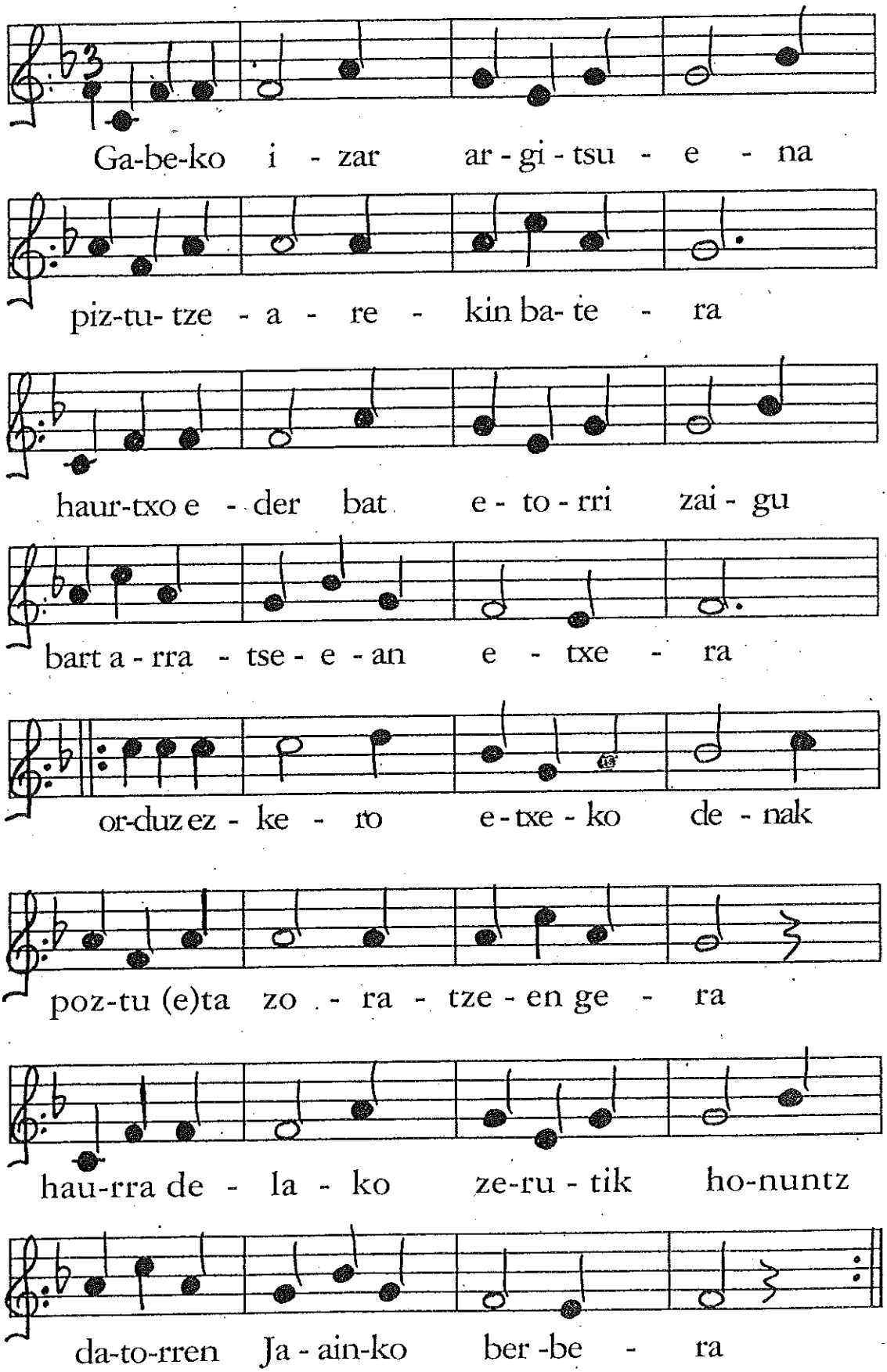
2

Haur txiki bat jaio da,
Belenen, Belenen
guztion Jainkoa da,
poztu gaitezen.
Gabon gauean...

3

Gaur dela jaio, jaio
gaur da jaiotzea,
zeruko izar ederra dugu parean.
Gabon gauean...

Gabeko izar


Ga-be-ko i - zar ar - gi - tsu - e - na
piz-tu- tze - a - re - kin ba- te - ra
haur-txo e - der bat e - to - rri zai - gu
bart a - rra - tse - e - an e - txe - ra
or-duz ez - ke - ro e - txe - ko de - nak
poz-tu (e)ta zo - ra - tze - en ge - ra
hau-rra de - la - ko ze-ru - tik ho-nuntz
da-to-rren Ja - ain-ko ber -be - ra

Alaken

A- la - ken a -la - ken

a - la pi-ku-la tun pai - re e - rres - pun de-la pi-ku-la

tun-pa, Je-sus Ma-ri-a Jain-ko-a zen a - la -

2. FINE

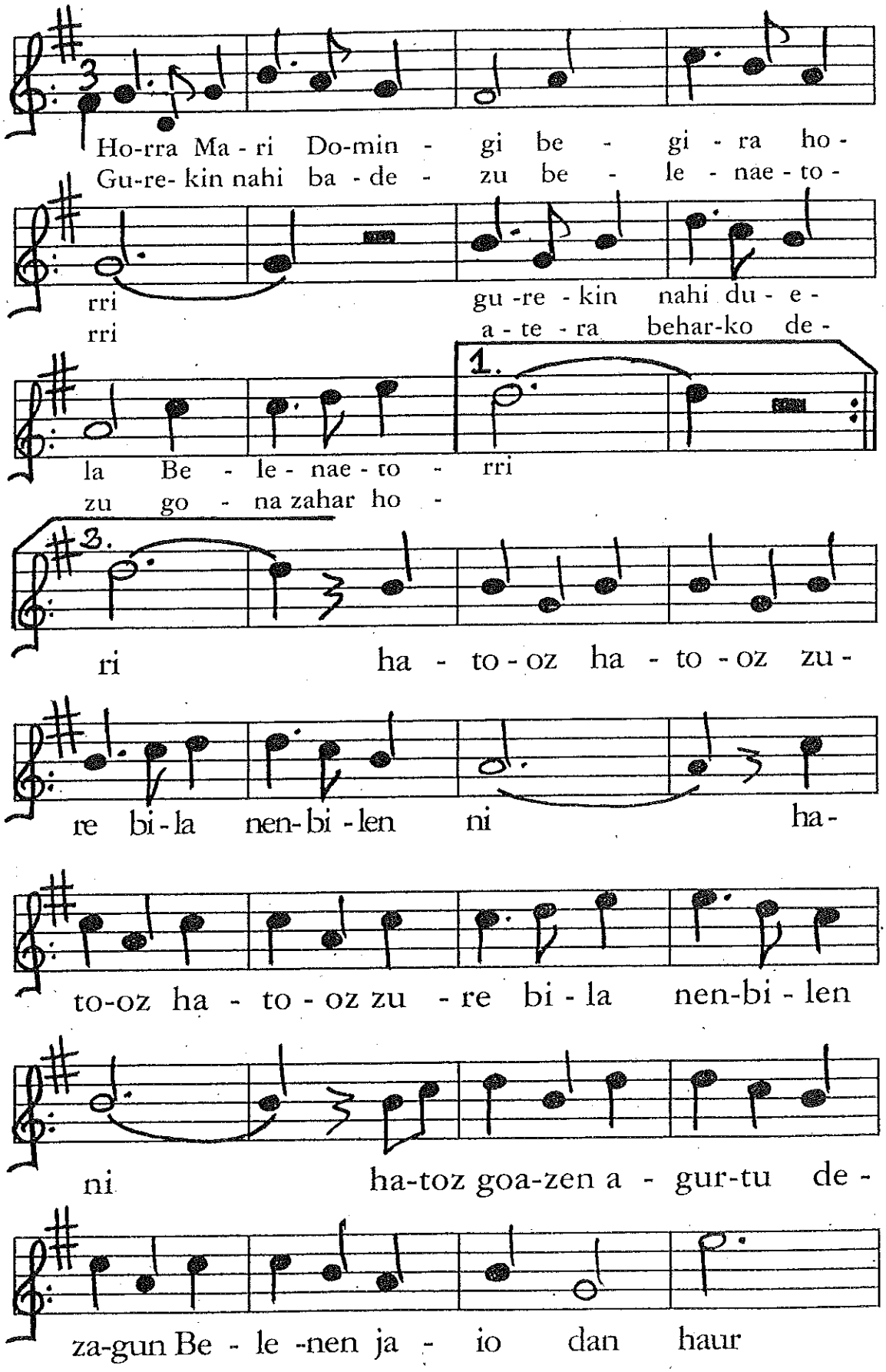
a-dis-ki-de-ok! i -ku-si du-zu-te ze-lai ho-ri

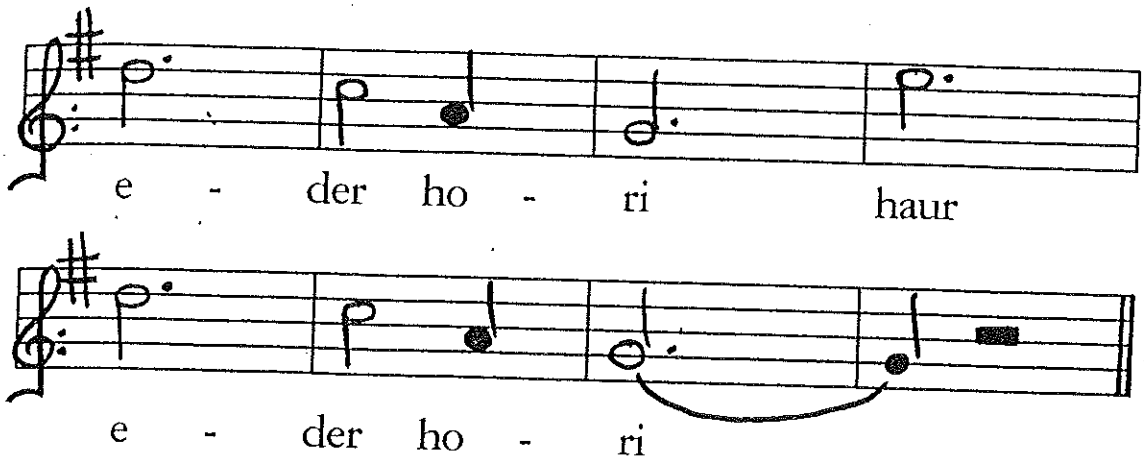
e-tan ar-tzai- na, ar-tzain txi-ki, ar-tzain han-di, ar-tzain

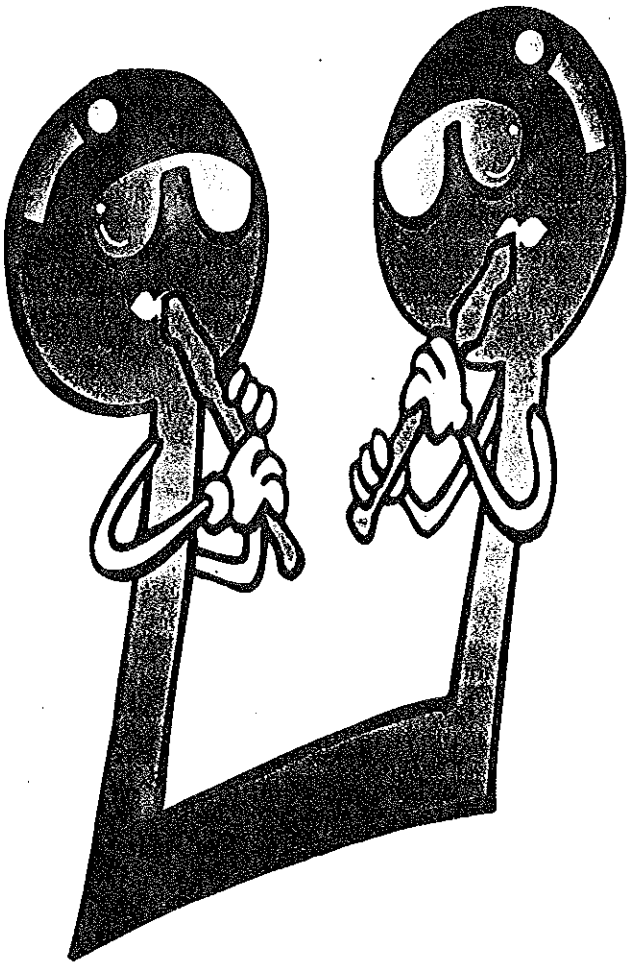
D. C.

mu-tur la-gu - na

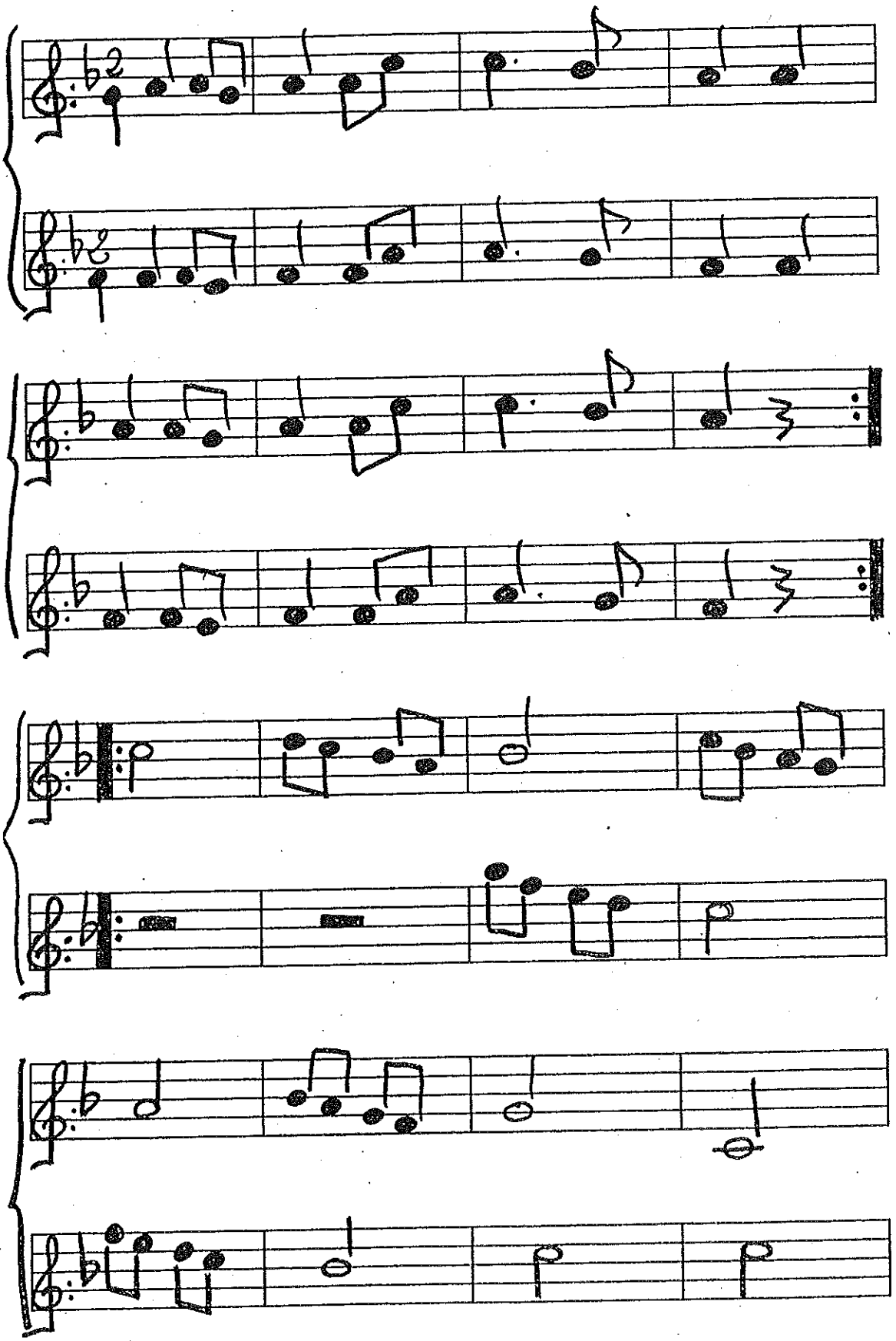
Horra Mª Domingi

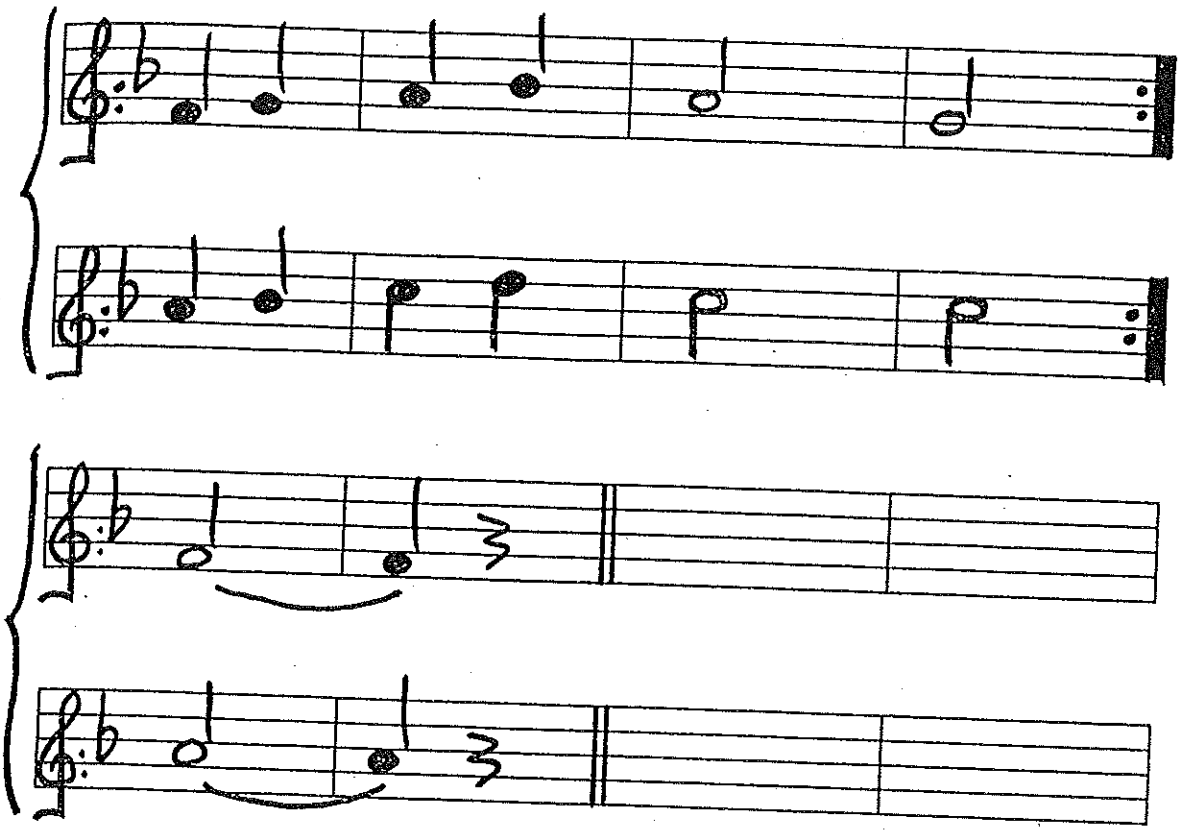



e - der ho - ri haur
e - der ho - ri



Kanta Aleluia



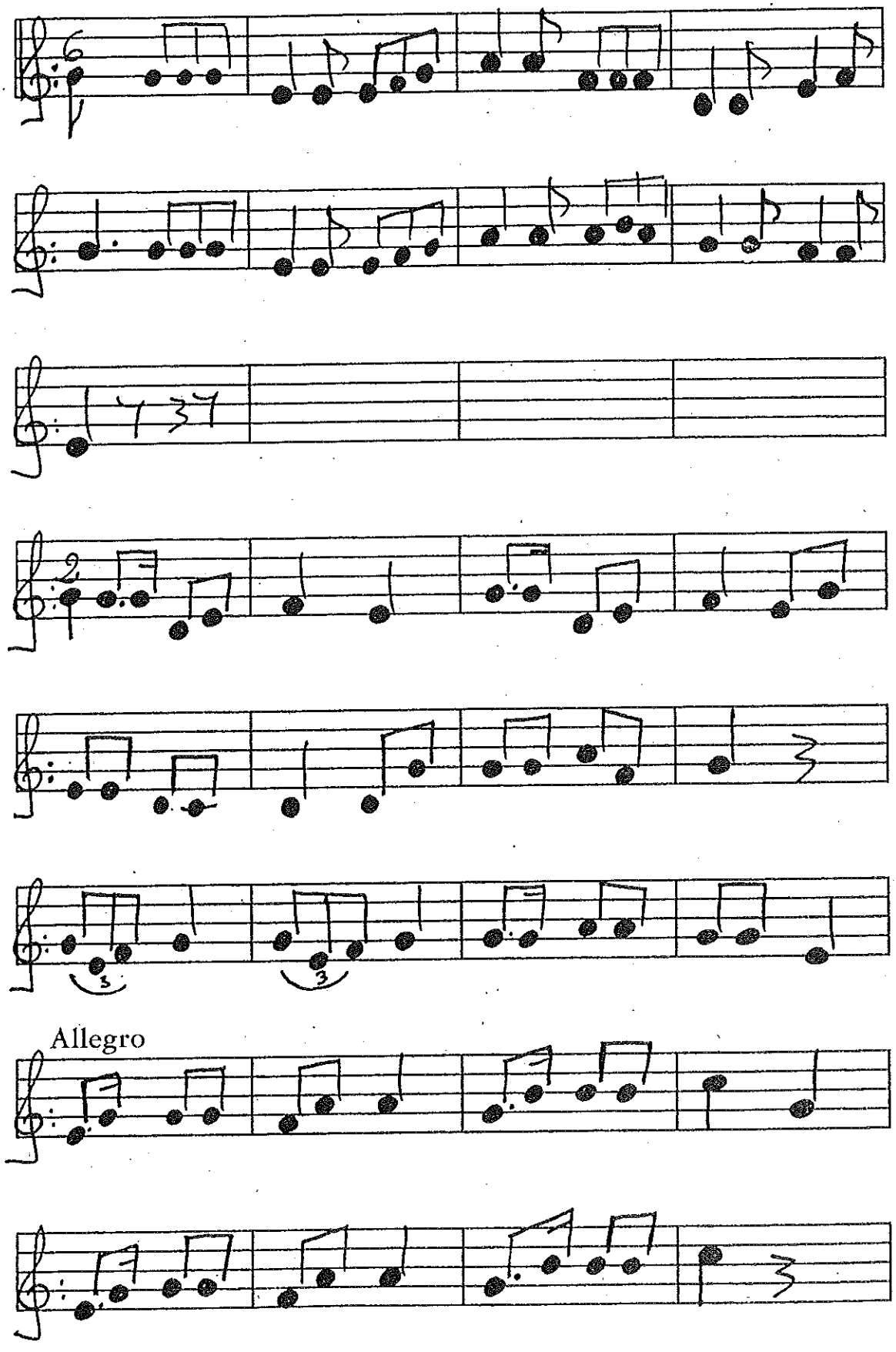


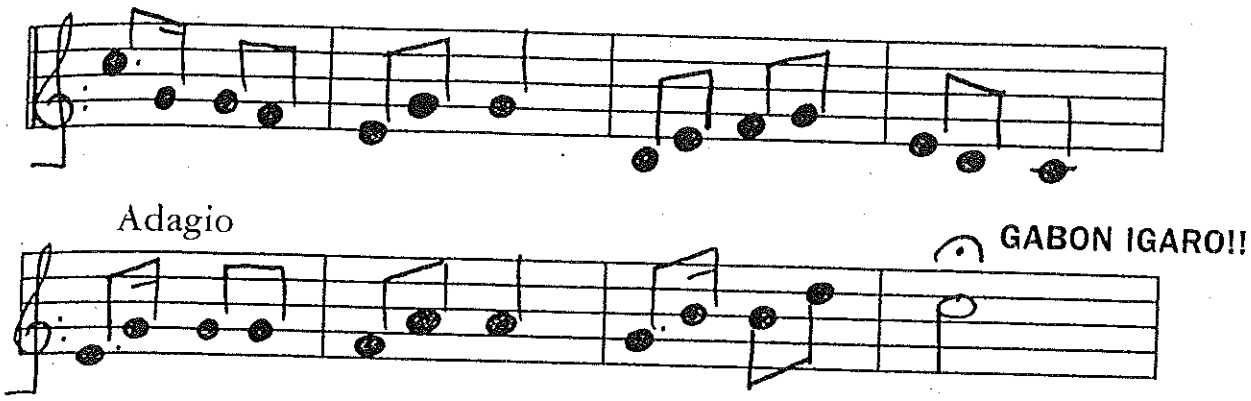
Kanta kantari daude zeruan, kanta kantari aingeruak (BIS)
Kanta Aleluia, gaur Aleluia, beti Aleluia, kanta Aleluia (BIS)

Epel epel sukalde giroan, aitaren (e)ta amaren ondoan (BIS)
Kanta Aleluia, gaur Aleluia, beti Aleluia, kanta Aleluia (BIS)

Gaur jaio zaigu Jesus haurtxoa, goratu dezagun Jainkoa (BIS)
Kanta Aleluia, gaur Aleluia, beti Aleluia, kanta Aleluia (BIS)

Ai, hau gabaren zoragarria





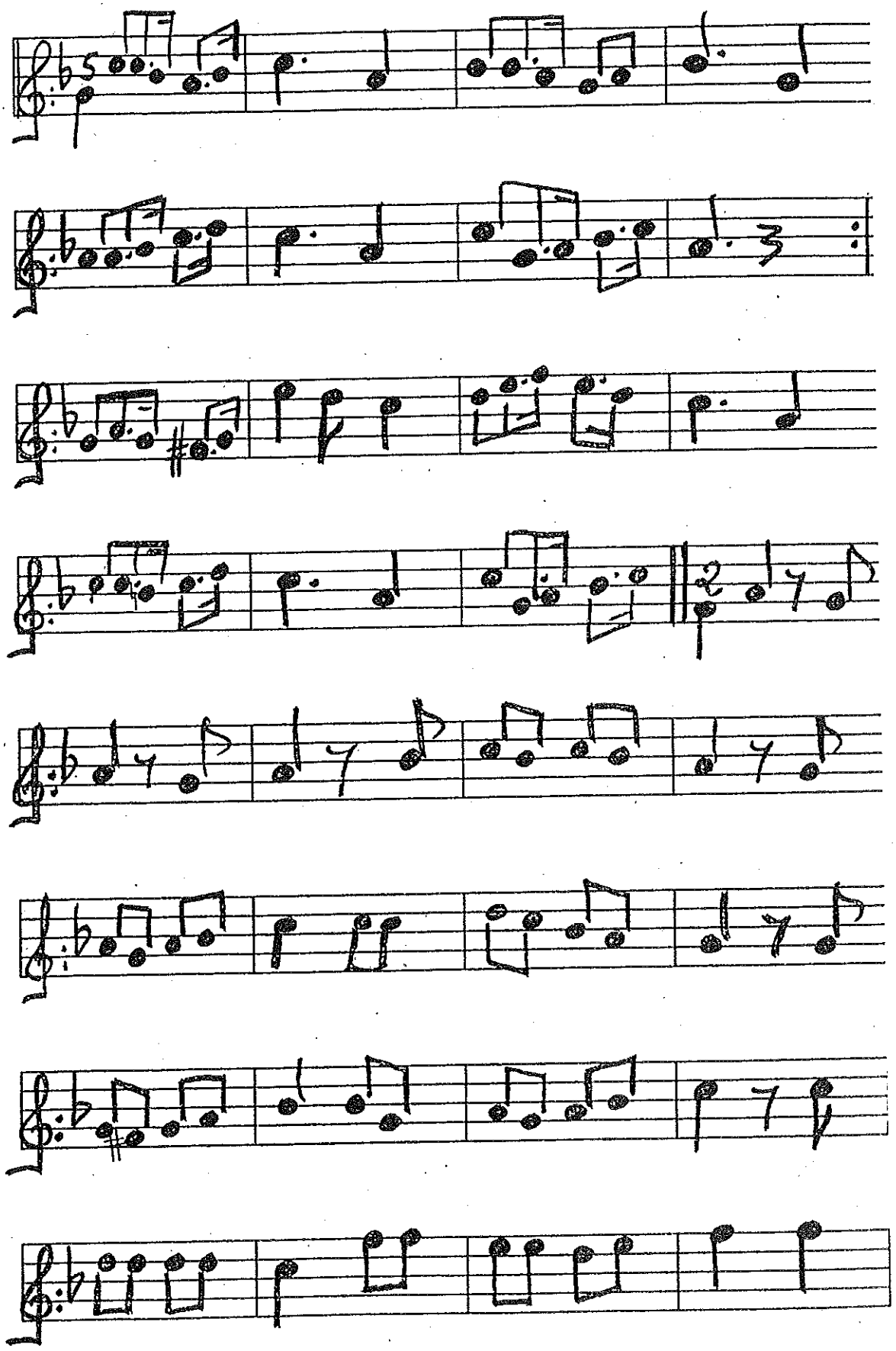
Ai hau gabaren zoragarria Jesus jaio da
Betlehem
herririk herri bila gabiltza, bila gabiltza beraren.

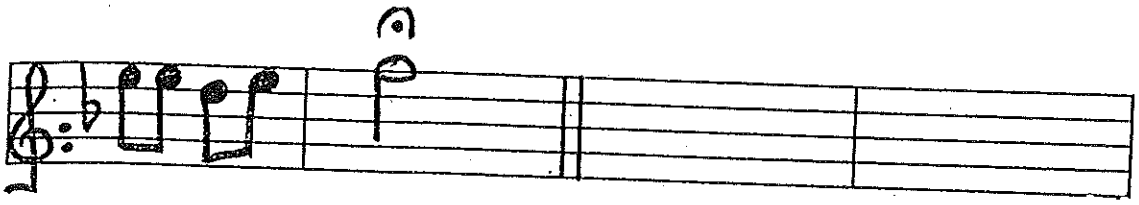
Aingeruak kanta, artzai onak dantza,
guztiok alabantza zuri zor dizugu
astoak A! Idiak MU! atseginik badegu.

Hartu makilak eta jantzi albarkak
artzainak joan ziraden Jesusen bila.

Ai! Zer atsegina den dantzan jende guztia
salto brinko eginak danak joan ziren.

Olentzero





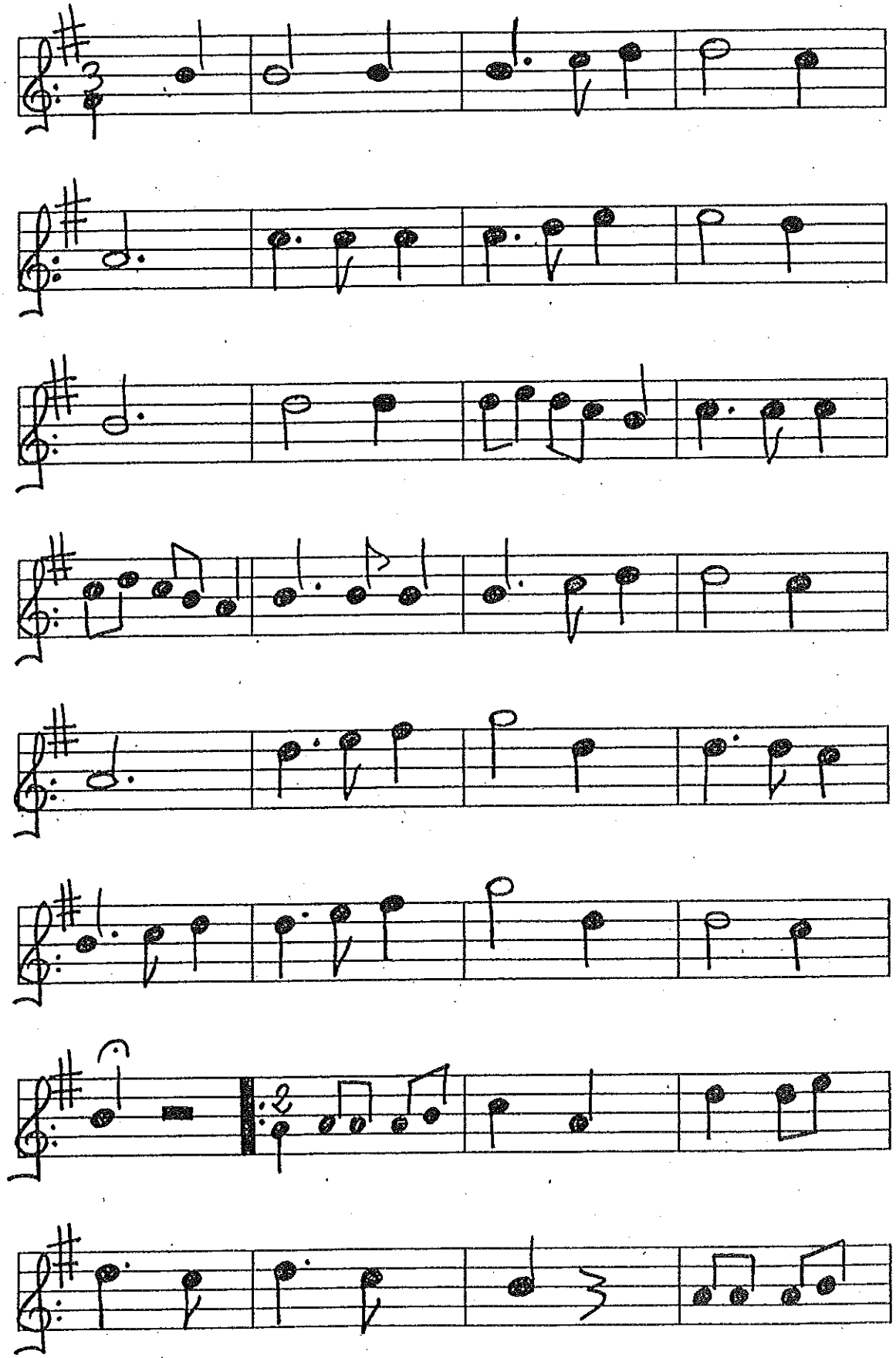
Olentzero joan zaigu
mendira lanera
intentzioarekin
ikatza egitera.
Aditu zuenian
Jesus jaio zela
lasterka etorri zen
berri ematera.

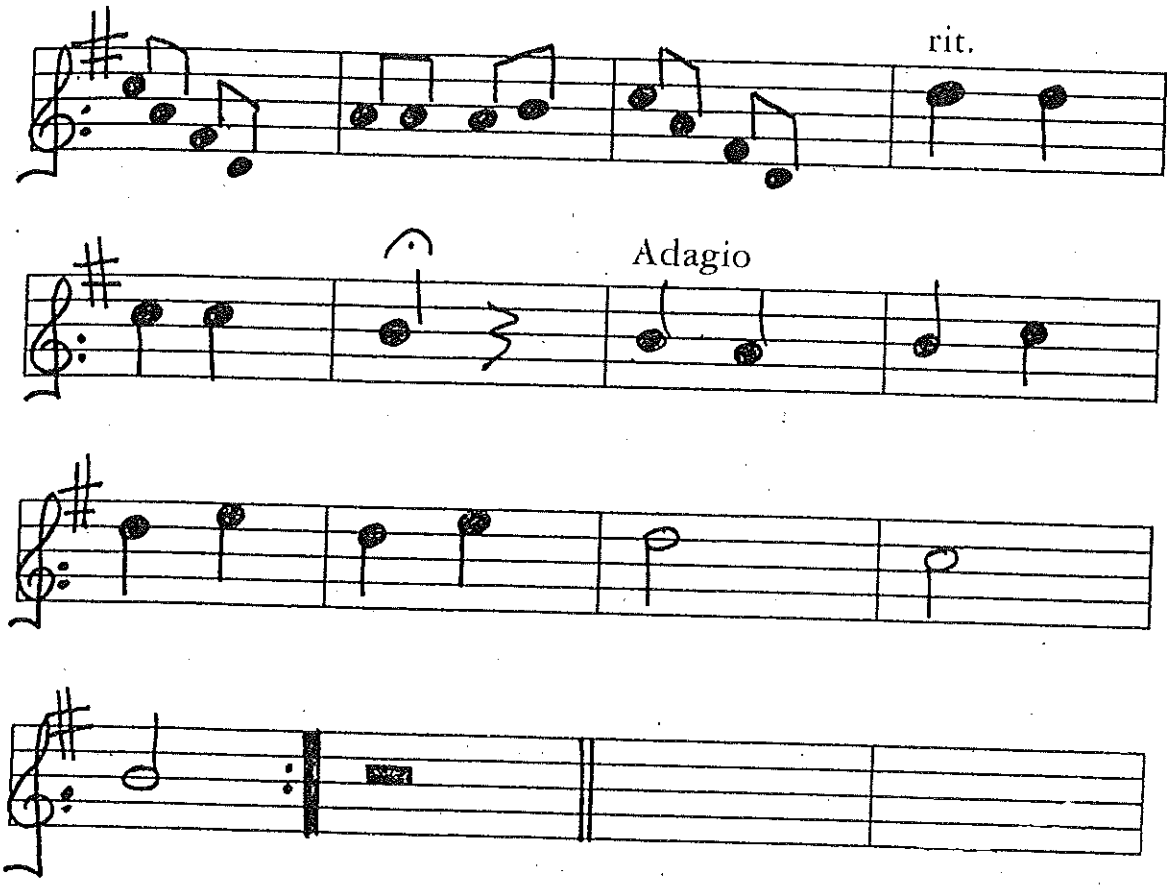
Horra! Horra!
gure Olentzero!
Pipa hortzetan duela
eserita dago
arraultzak ere baditu
kapoi pareakin
bihar meriendatzeko
botila ardoakin.

Inolaz ezin dugu
Olentzero hase
bakarrik jan dizkigu
hamar txerri gazte.
Saieski ta solomo
makina bat heste
Jesus jaio da eta
alaitu zaitezte

Horra! Horra!

Ator, ator

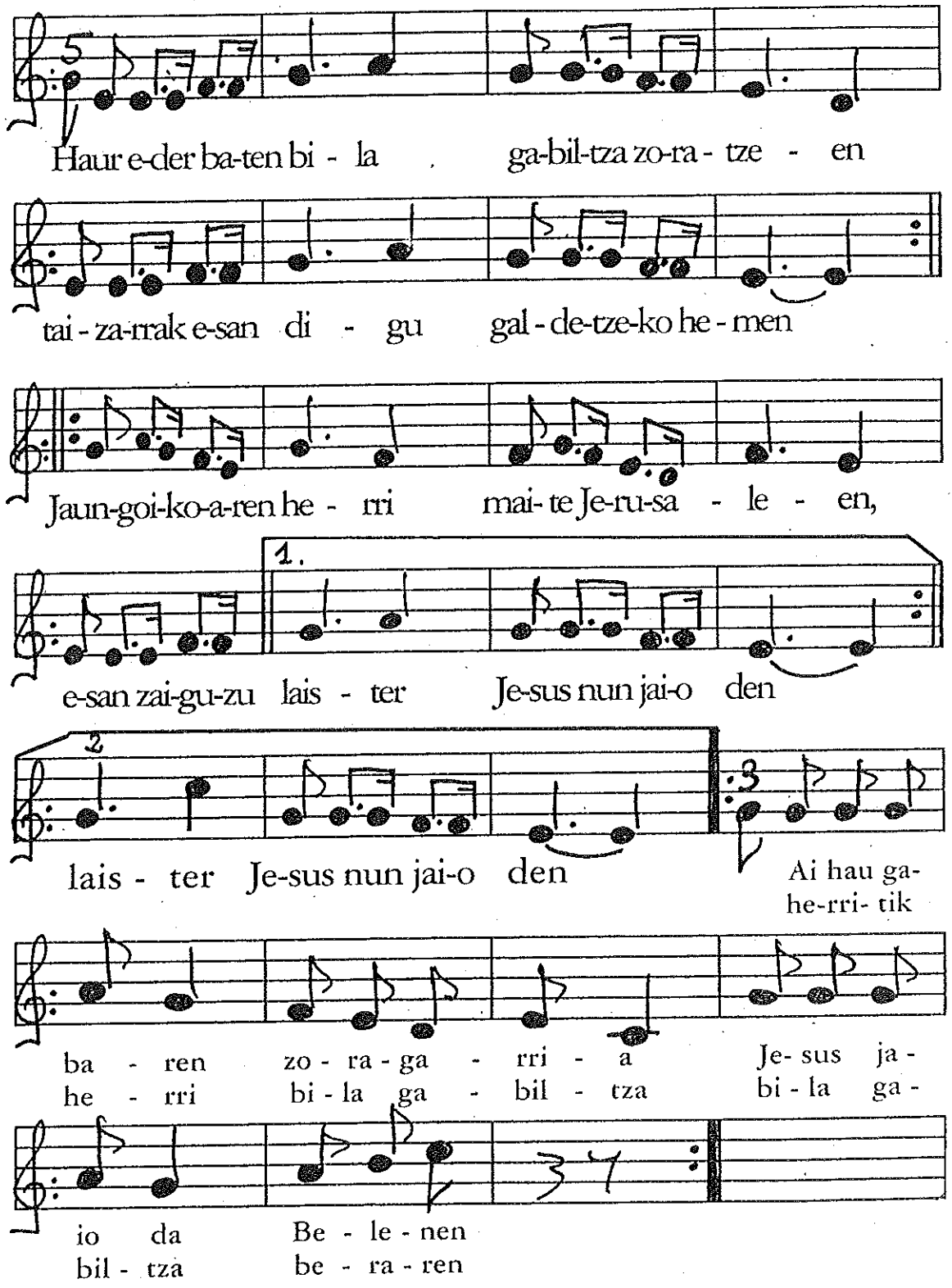




Ator, ator mutil etxera
gaztaina ximelak jatera,
gabon-gaba ospatutzeko
aitaren ta amaren ondoan,
ikusiko dek aita parrezka,
amaren poza atseginaz.

Eragiok mutil
aurreko danbolin horri,
gaztainak erre artian,
gaztainak erre artian,
txipli, txapla, pun.
Gabon-gaba pozik
igaro dezagun (daigun).

Haur eder baten bila



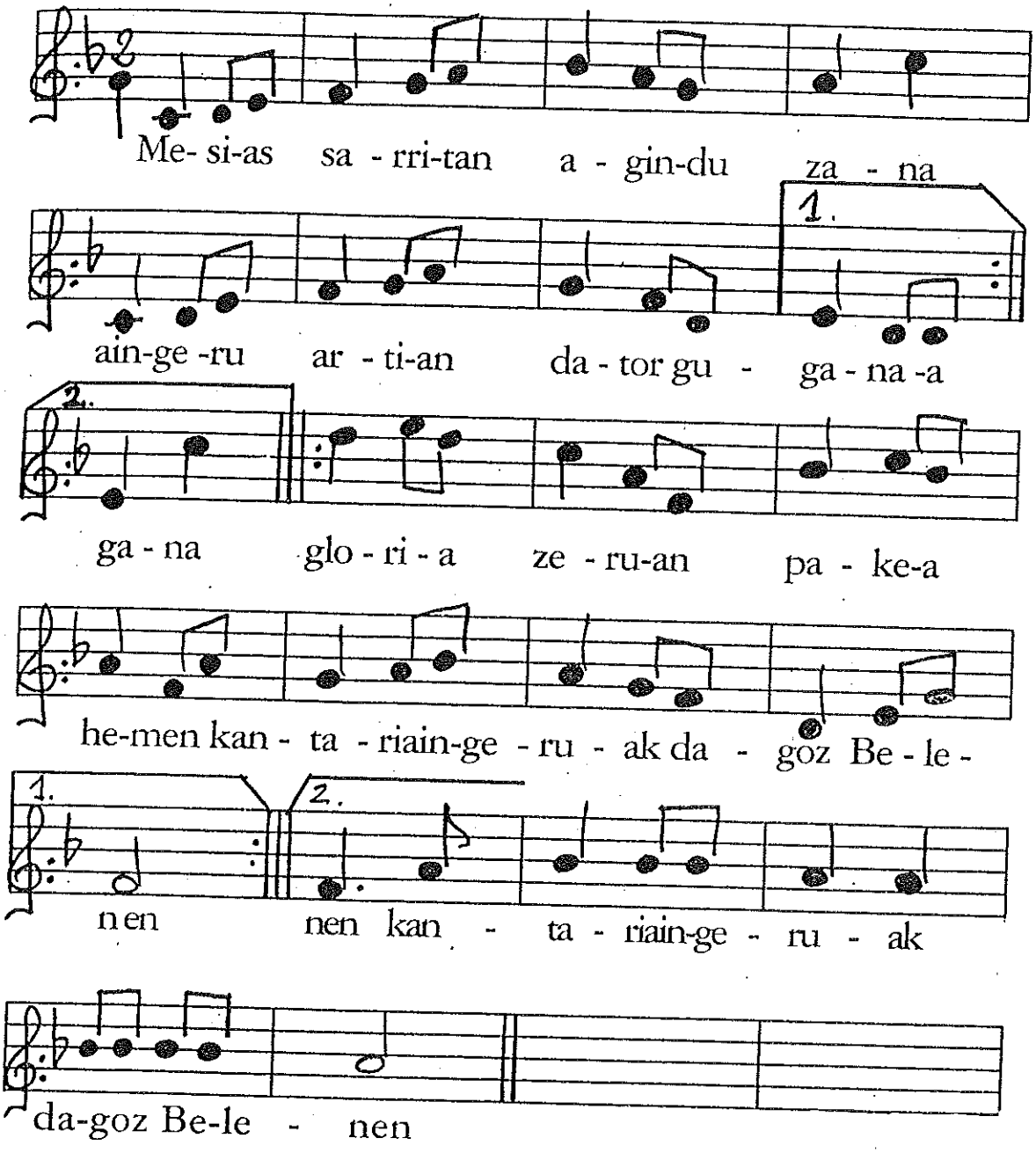
2

Haur horrrengana gatoz intentzuz beteak
Sortaldeko jakintsu hiru Erregeak (BIS)
Jasoko ditu gure mirra ta urreak
sehaskan dagon haurtxo Jaungoiko semeak (BIS)

3

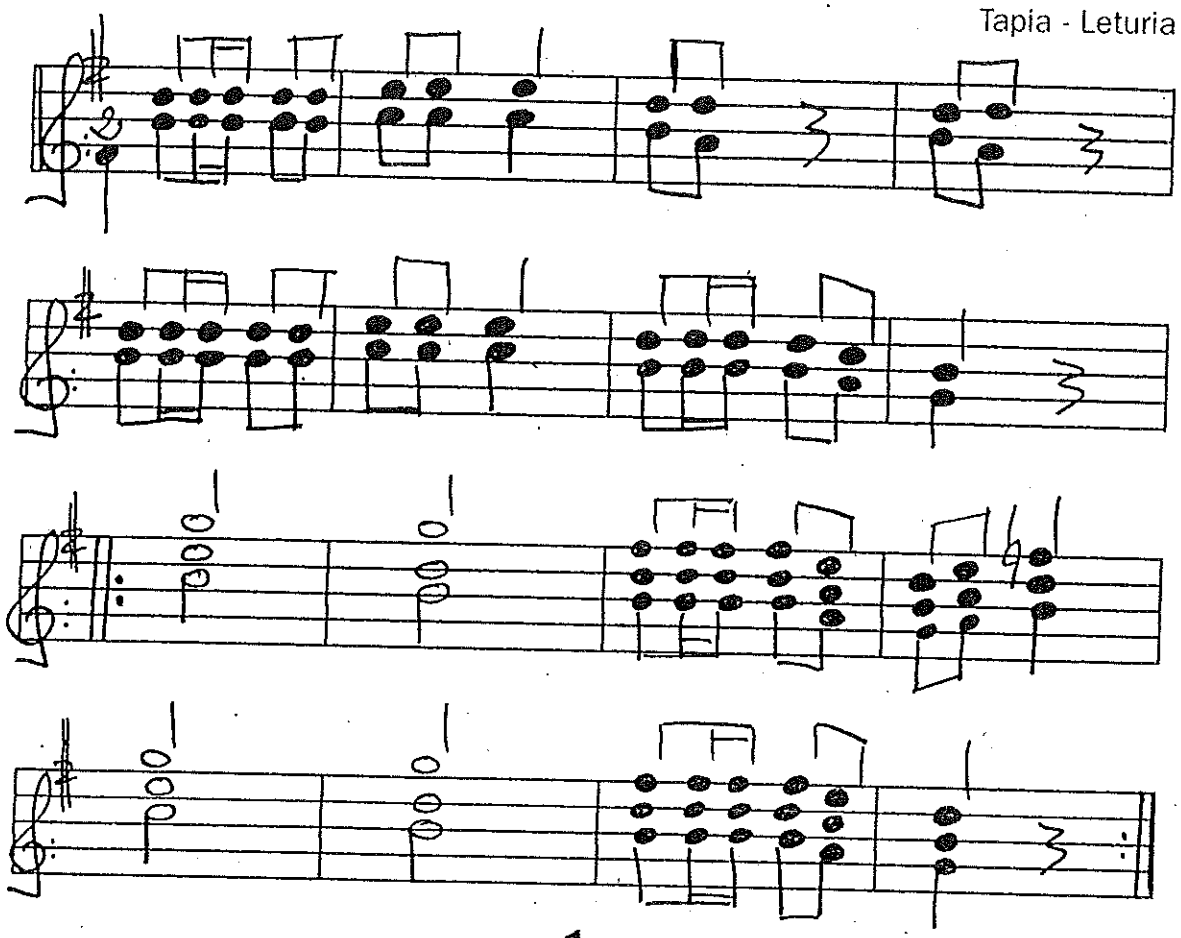
Artzai buru txuri bi Anton eta Peru
Belengo estalpera etorri zaizkigu (BIS)
Sartu dira barrena Manueltxorengana
eskaintzera bakoitzak arkumetxo bana.

Mesias sarritan



Oi ez

Tapia - Leturia



1

Beti nabil ni berdintsu beti, beti
beti nabil ni berdintsu, zu ikusi nahiez.

Oi ez, sentidurikan ba al du?
Oi ez, burua dut galdu.

2

Aldamenetik begira beti, beti
aldamenetik begira egoten naiz ni. Oi ez,...

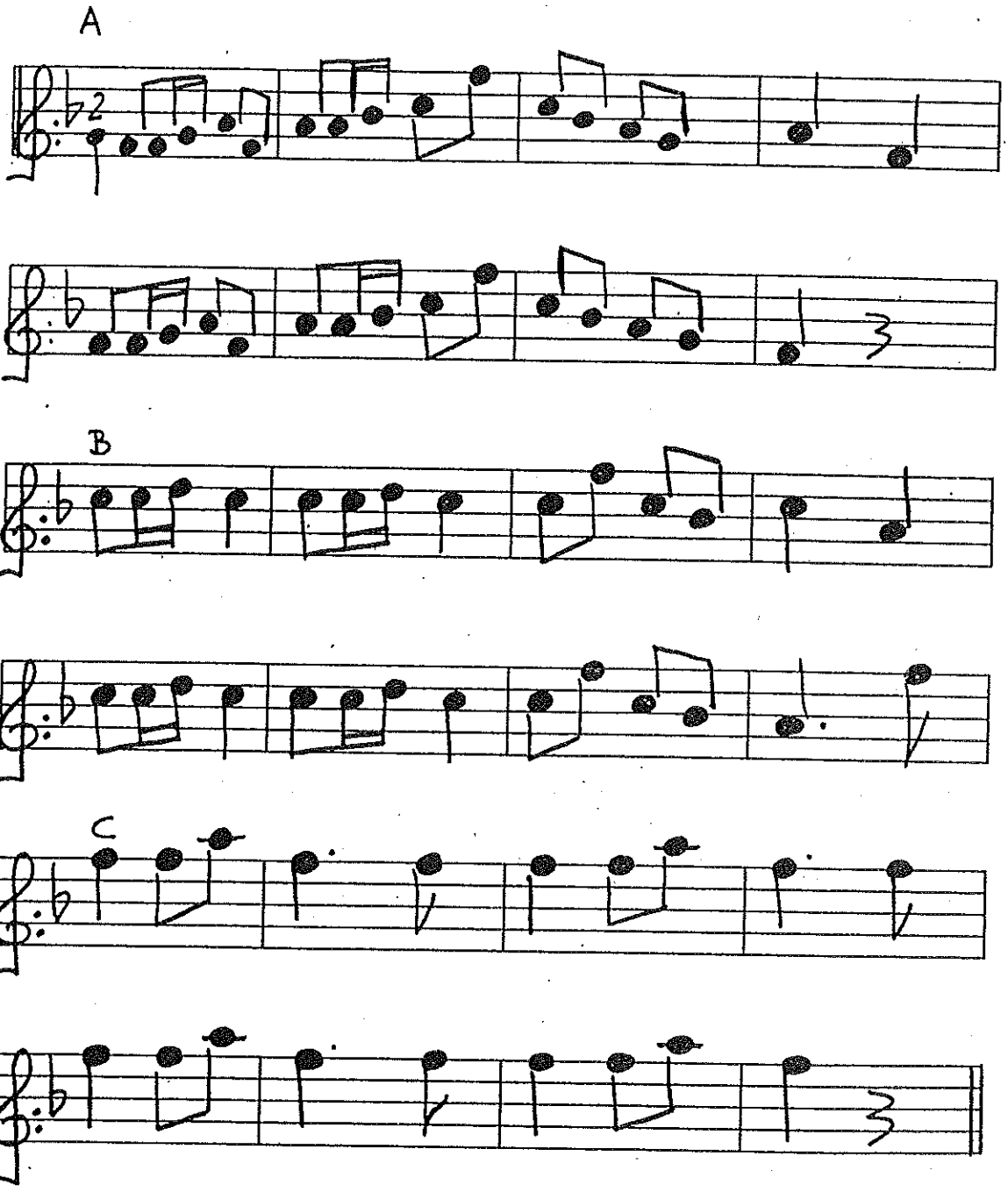
3

Nerekin nahi zintuzket beti, beti
nerekin nahi zintuzket egun da gauez. Oi ez,...

4

Arazorik ere bada beti, beti
arazorik ere bada nahiz ta guk nahi ez. Oi ez,...

Haizkolaria

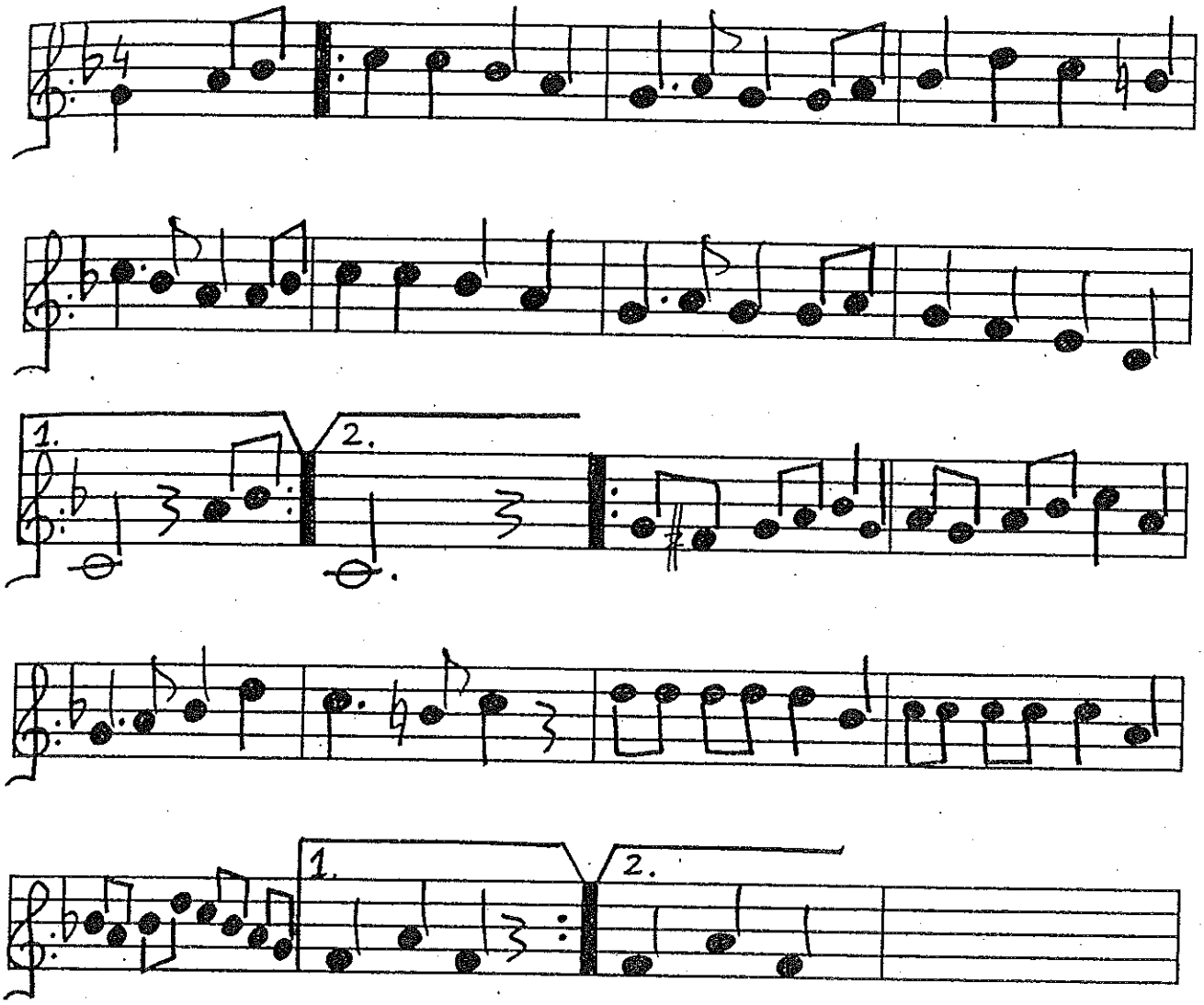


Atzo goizean ikusi nuen gizon bat mendian.
Hantxe zebilen indarrez indar haizkolaria.

Tik tiki tak tik tiki tak ari zen mendian.
Tik tiki tak tik tiki tak haizkolaria.

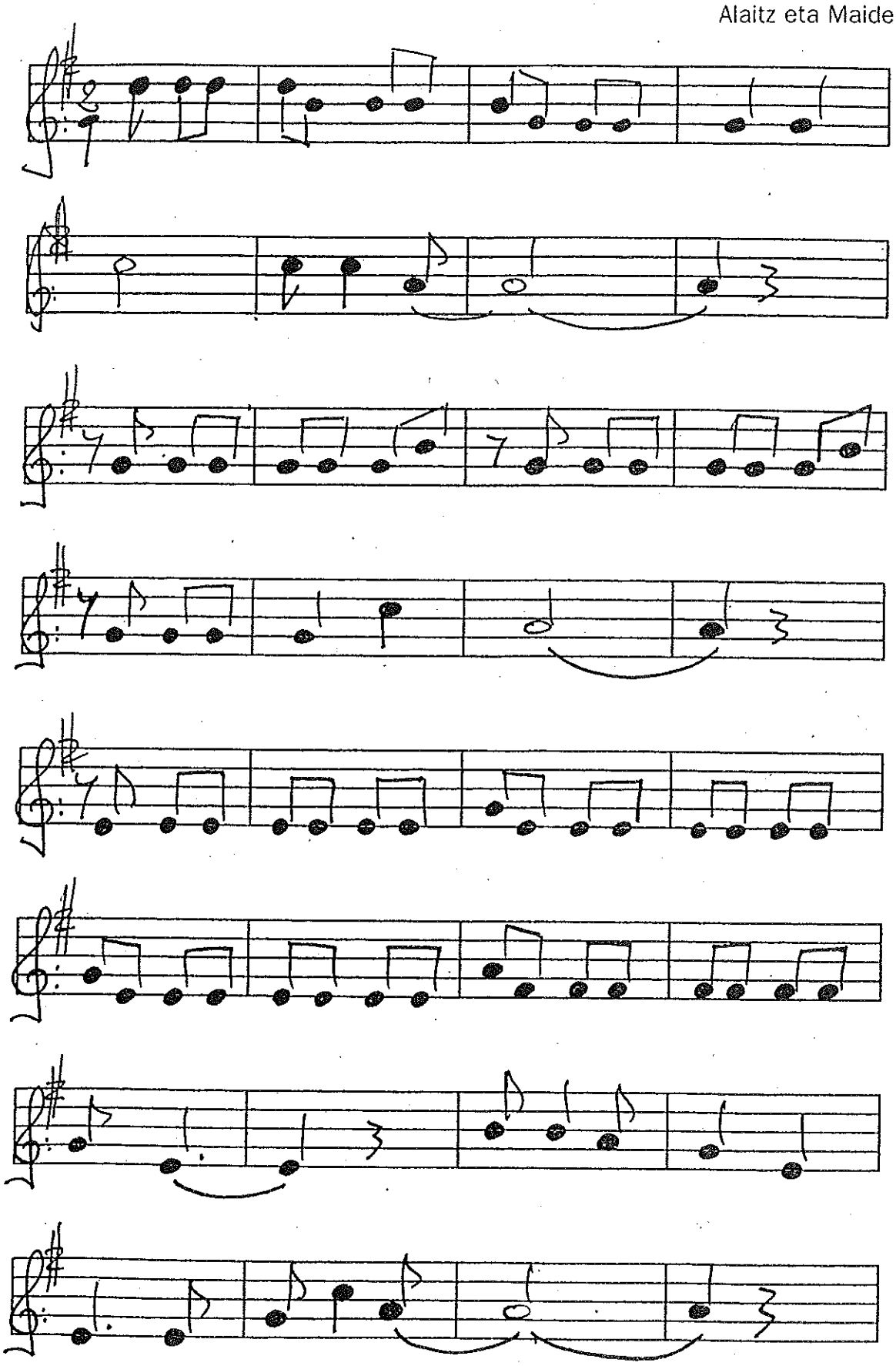
Tik tik tiki tak tik tik tiki tak.
Tik tik tiki tak tik tik tiki tak.

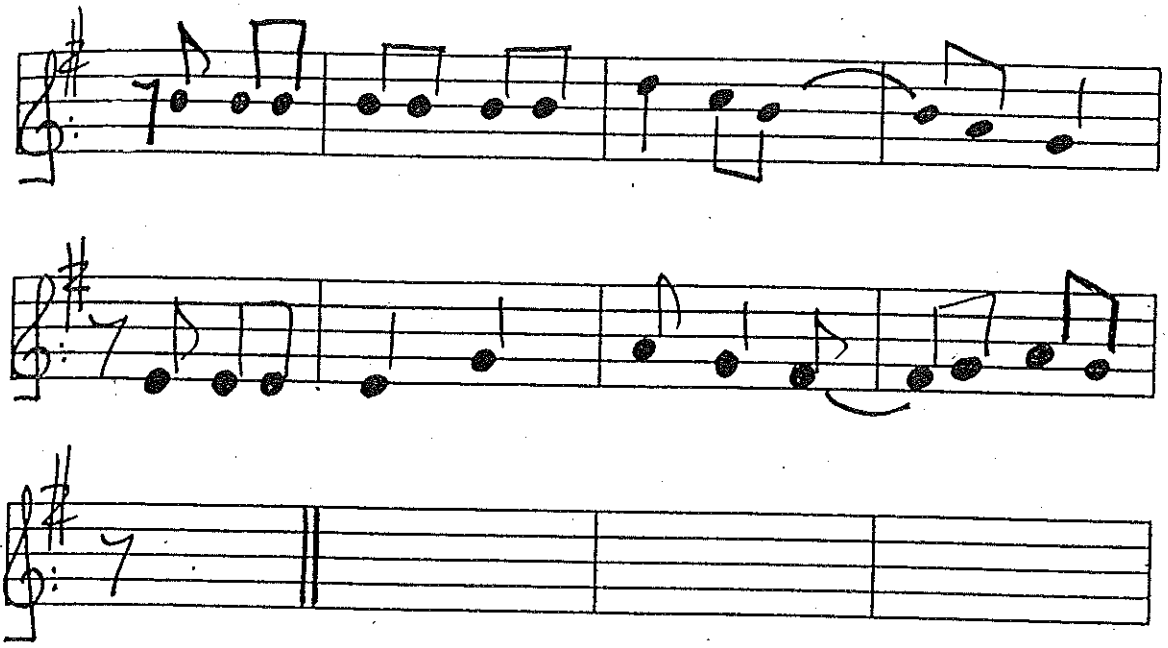
Balkarlos



Txanpon baten truke

Alaitz eta Maider





Ezagutzen dut gizon bat
kale kantoian jarrita
ipuin harrigarriak kontatzen dituena
txanpon baten truke.

Dragoia eta printzesaren
ezinezko maitasuna
zahartutako basoko Loti ederraren
azken egunak,
printze urdinak abandonatuta

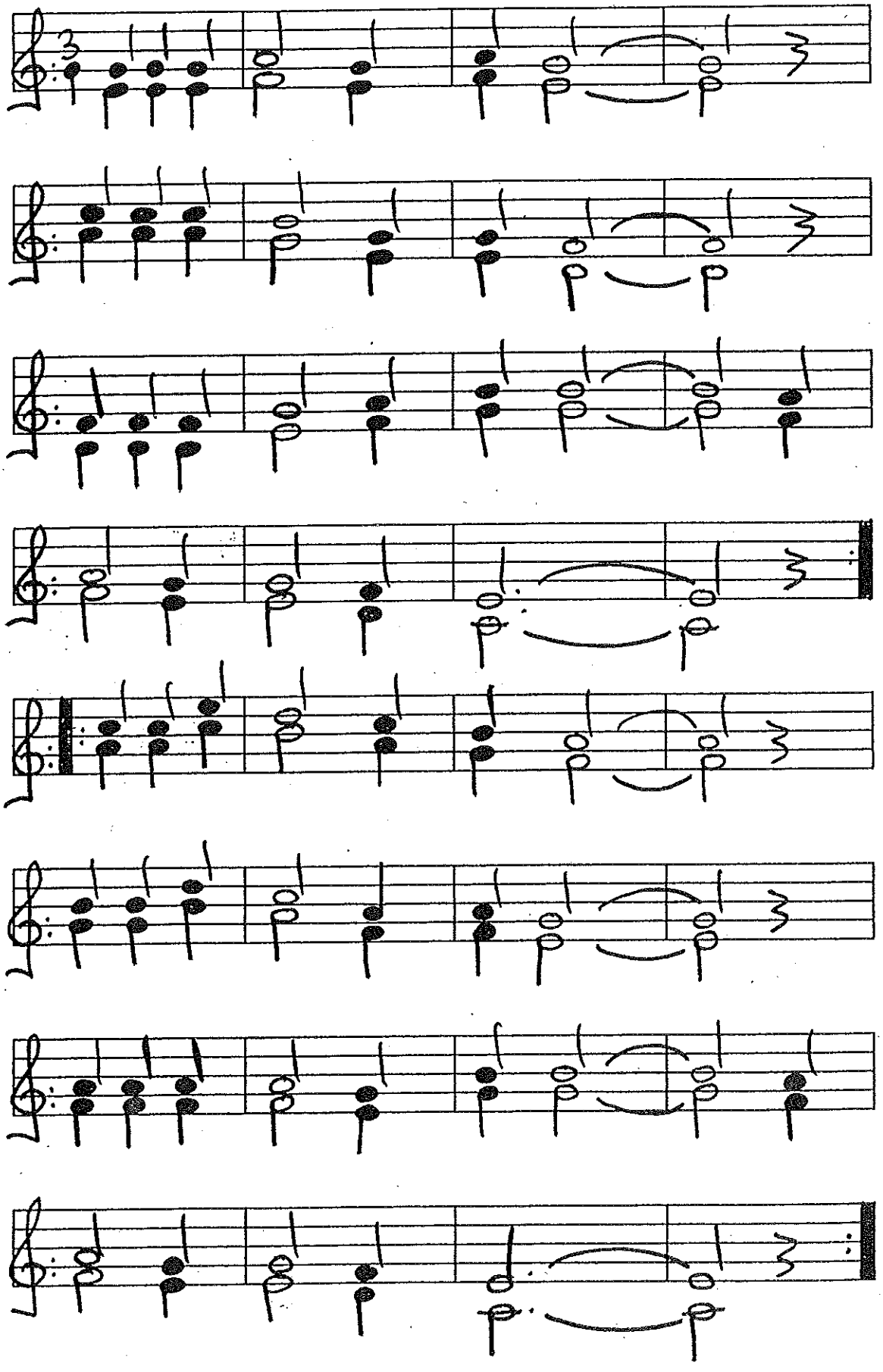
Txanogorritxuren dibortzioa
otsoaren suizidioa.

Jendea presaka dabil ordea
entzuteko astirik ez dauka
aspaldiko garaietan, urrutiko lurraldetan
gertatutako ixtorioak.

Txanogorritxuren dibortzioa
otsoaren suizidioa.

txanpon baten truke.
txanpon baten truke.
txanpon baten truke.
txanpon baten truke.
txanpon baten truke.

Triste bizi naiz eta

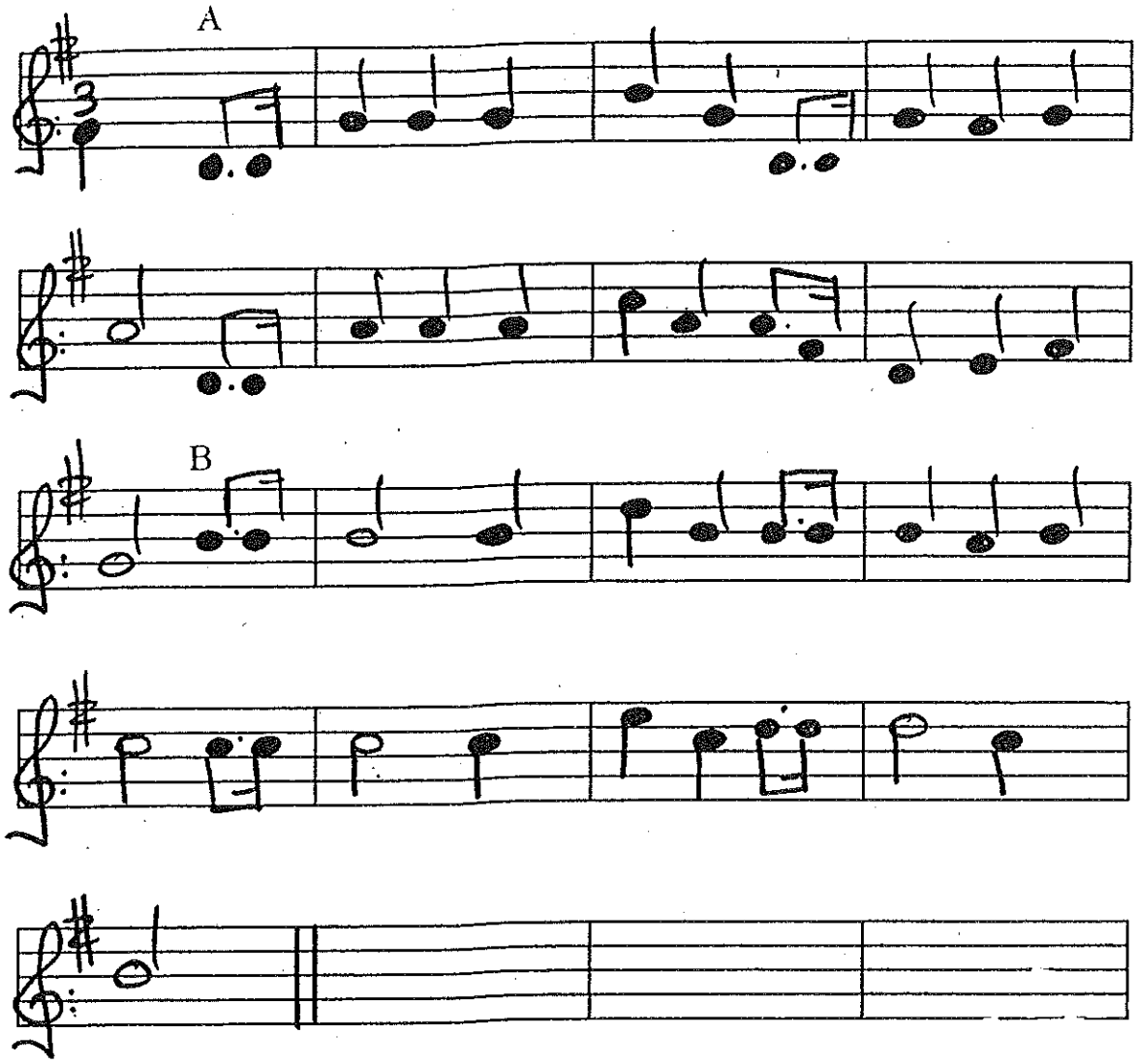


Triste bizi naiz eta
hilko banintz hobe
badaukat bihotzian
hainbat atsekabe.
Maite bat maitatzen det
baina haren jabe
sekula izateko
esperantzik gabe.

Bihotz baten lekuan
mila banituzke
zuretzako maitia
izango lirake
baina mila lekuan
bat besterik ez det
har zazu ba maitia
bat hau mila bider.

Nere maite polita
nola zera bizi?
Zortzi egun hauetan
ez zaitut ikusi
uste det zabiltzala
nigandik ihesi
ez didazu ematen
atsekabe gutxi.

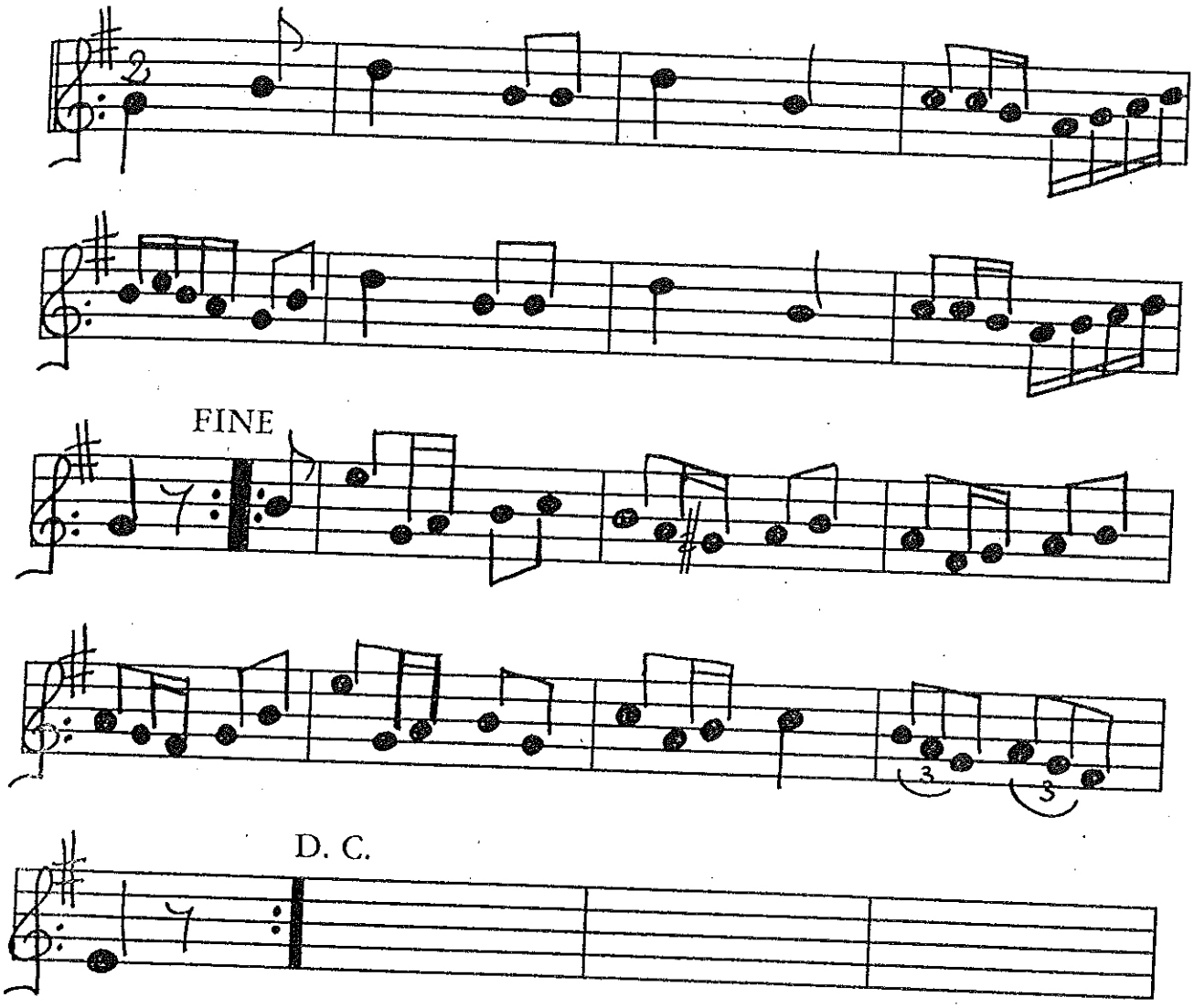
Gabeko ilunian



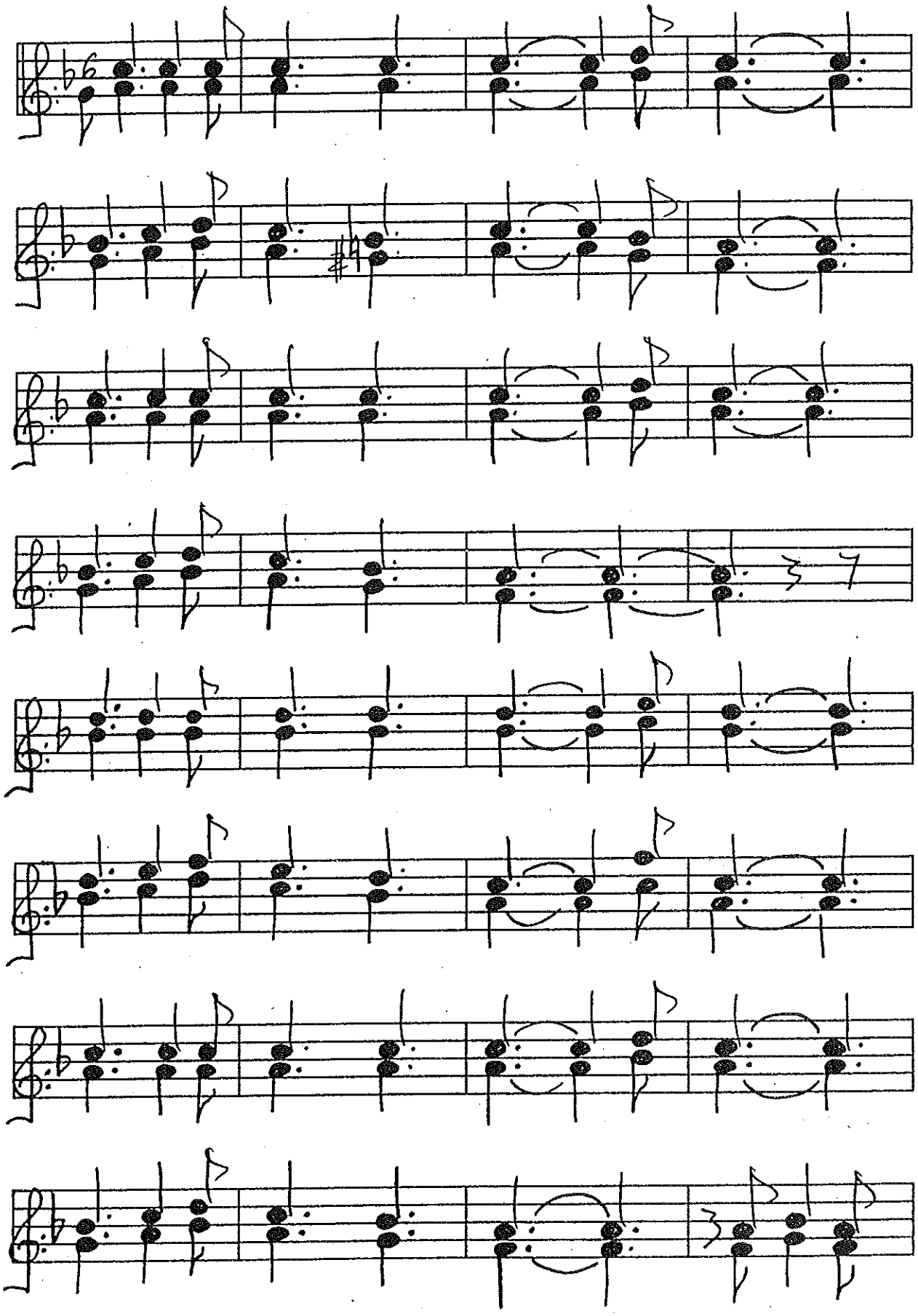
Gabeko ilunian, zuhaitz bitartean,
llargia ageri da, borobil betian.

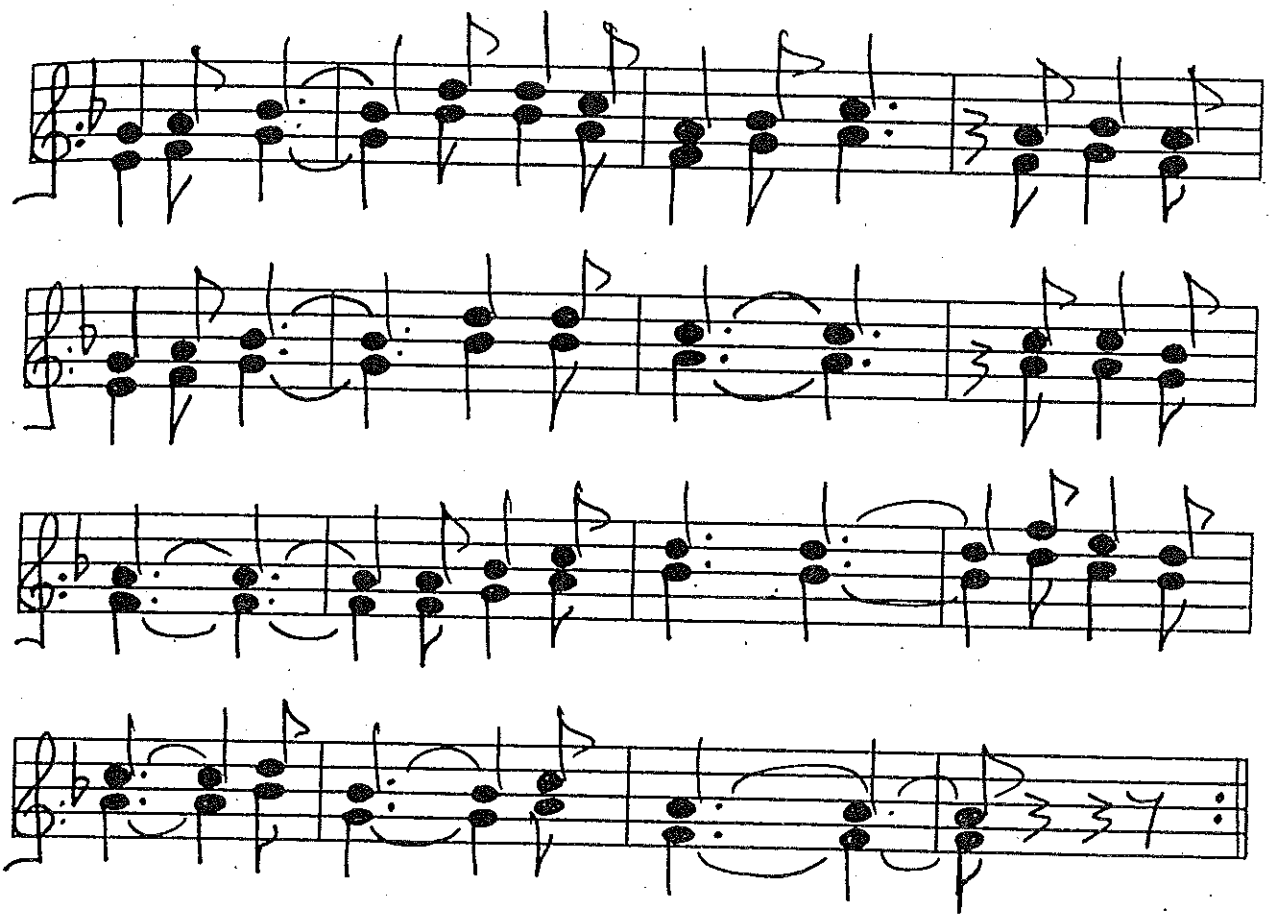
Lalara laliro lalarala liro
Lalara laliro lalarala liro

Tatiago



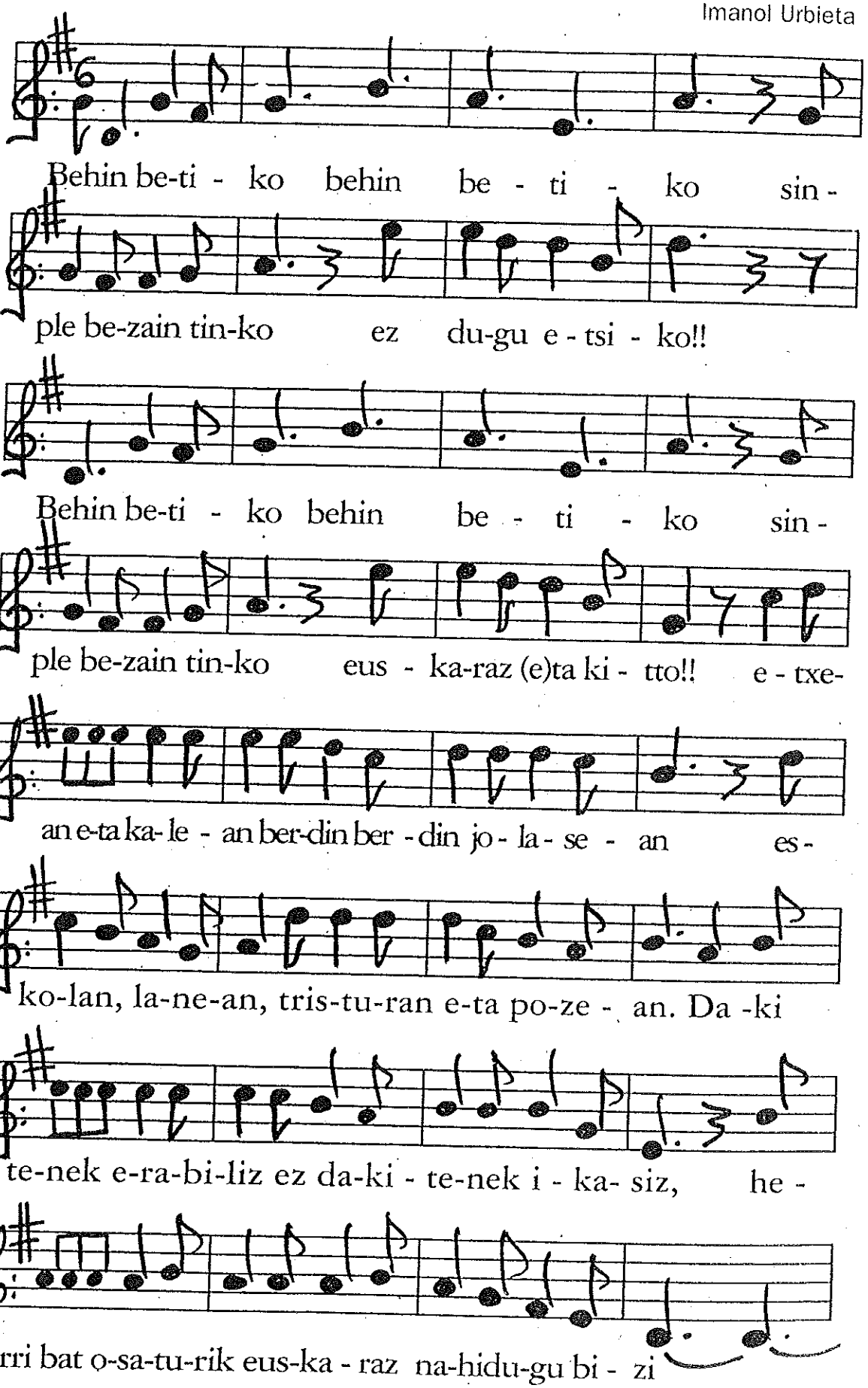
Biribilketa





Behin betiko

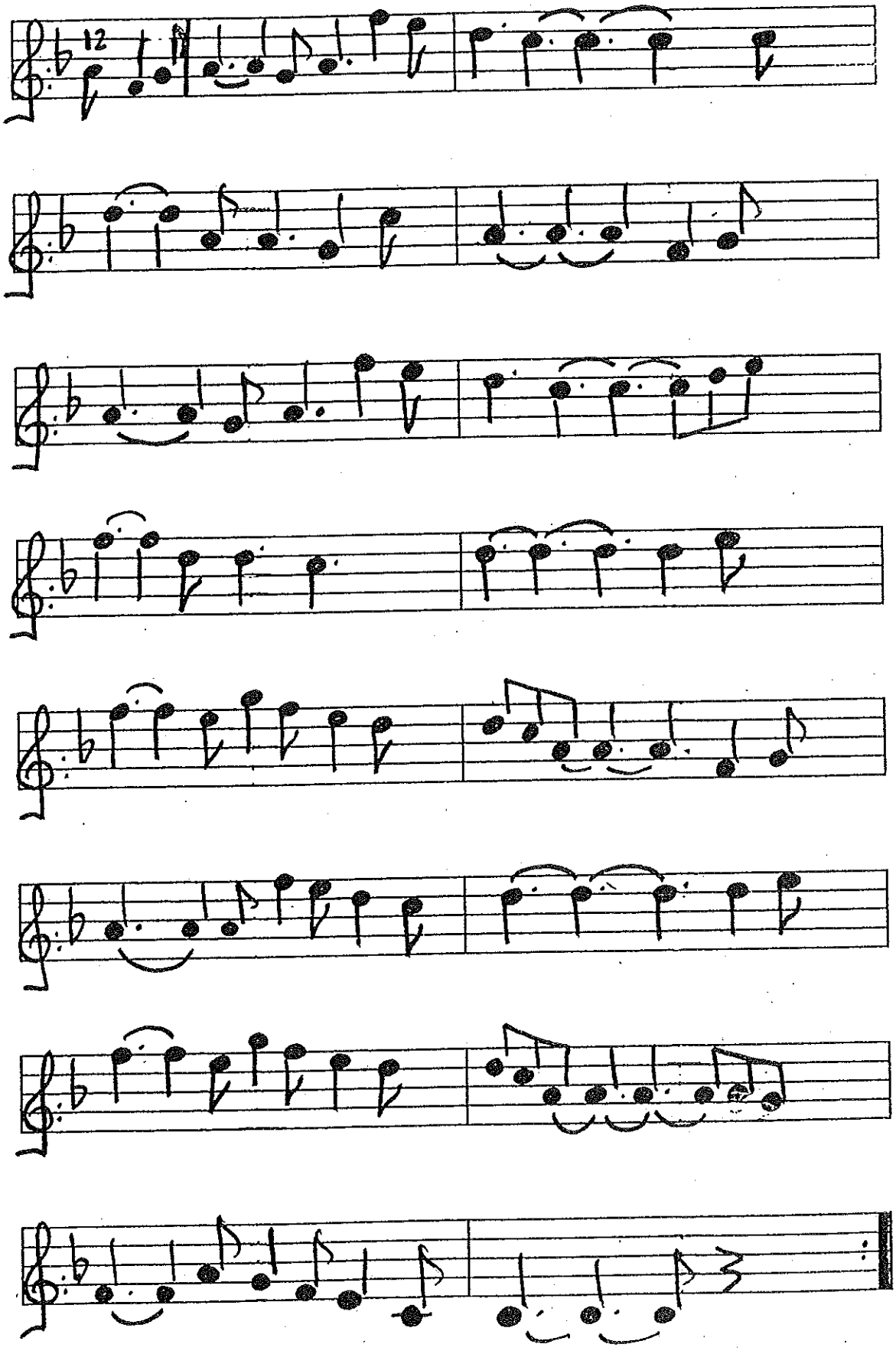
Imanol Urbieta



Ha-si e - txe - tik e - ta ka - le
ra ha - si ka - le - tik e - ta e - txe -
ra, mar-txan ja - rri da le - ge be - rri -
a eus - ka - raz Eus-kal He - rri - an
Ha- si e - txe - tik e - ta ka - le
ra ha - si ka - le - tik e - ta e - txe -
ra, mar-txan ja - rri da le - ge be - rri -
a eus - ka - raz Eus-kal He - rri - an

Mundurat eman ninduzun

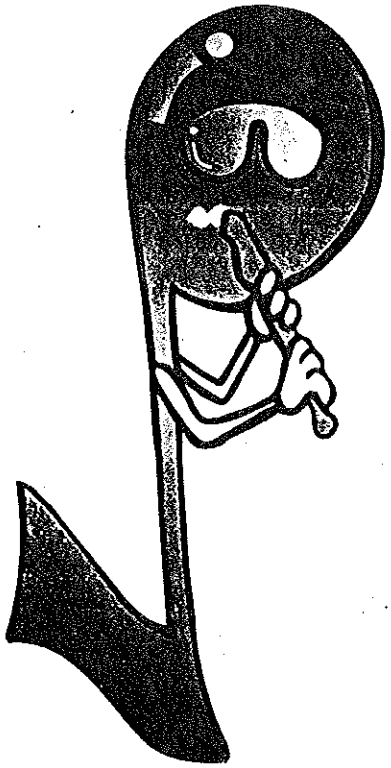
Benito Lertxundi

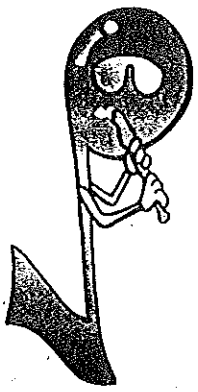


Ama, nola zure belaunetan nindadukazun denboran,
utz nezazu zure bularrean burua pausa dezadan;
ene bihotzak zer sendi duen nahi baiterautzut erran,
zure ezpain sakratuetarik ikasi nuen mintzairan.

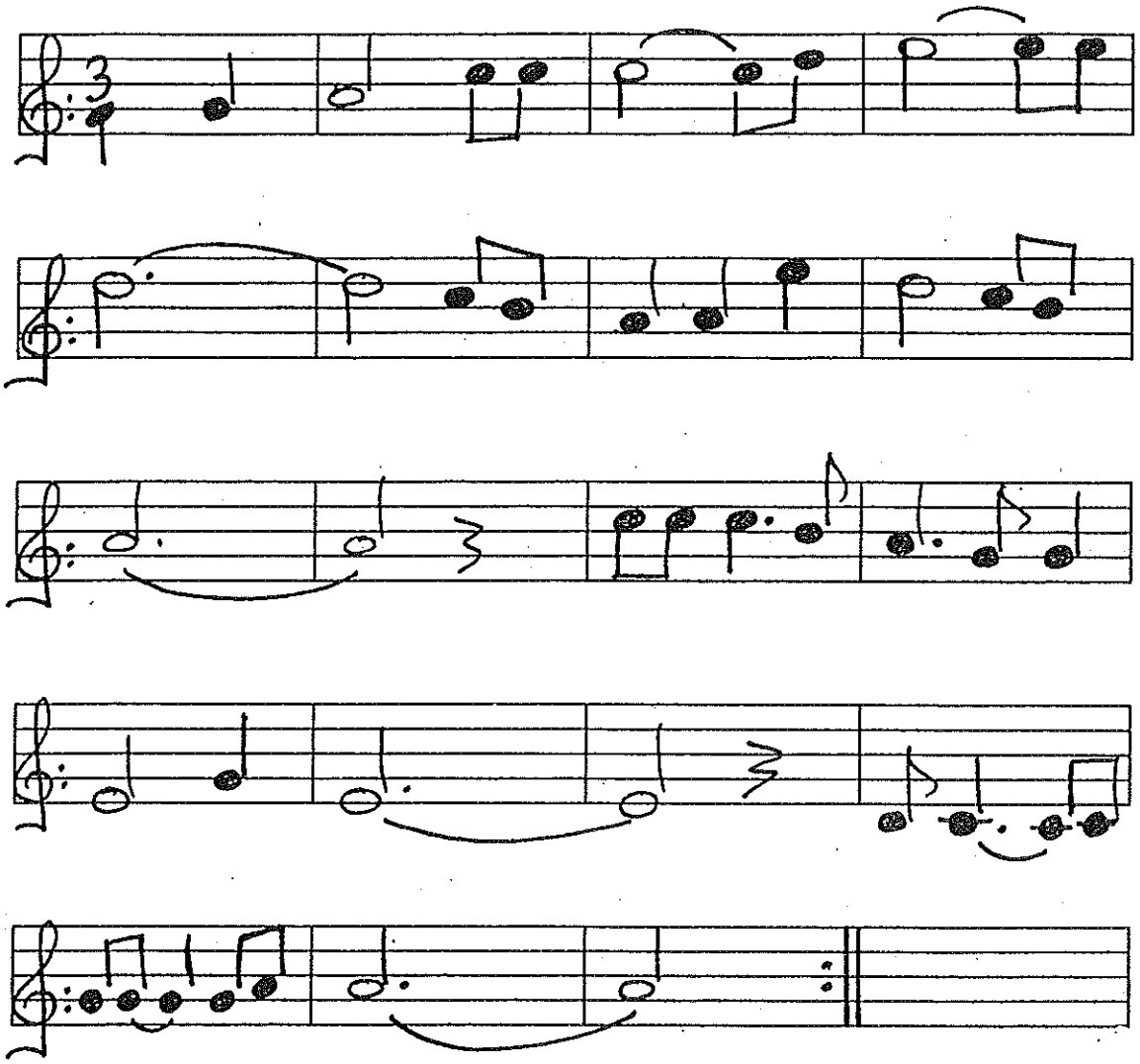
Ene deia amodioaren bidez zinuen entzun,
eta gero oinazen mundurat eman ninduzun;
biziaren grazia lehenik, gero hoinbertze maitasun,
berant jakin dut, ama maitea,zendako eman dautazun.

Adierazi zerautanean odolak bere mintzoa,
berriz gogoratu zitzerautan, o ama, zure altzoa;
bai ta zure bularretik hartu esne on haren gozoa,
orduz geroztik zurea naukan ene izaite osoa.





Mariñelaren zai



Arotzak zuen alaba bat
zen herriko xarmantgarriena
bi gizonek nahi zuten jabe izan
haren bihotzaz nola esan.

-Zer dun, zer dun ene alaba.
-Mariñela maite dut aita.
-Ez al dun ulertzen, ezinezkoa da
jauntxoa da hiretzat maitia.

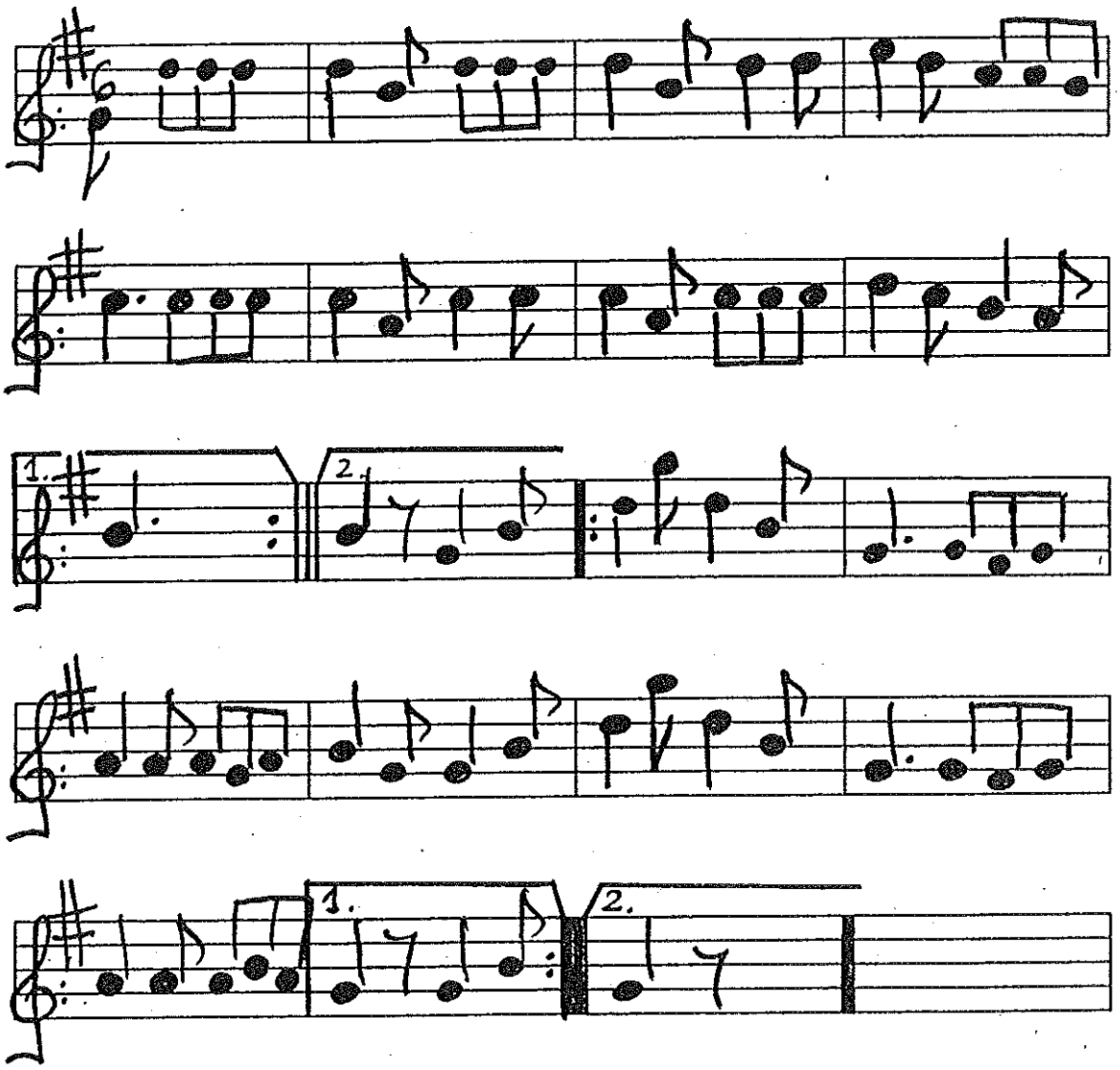
Orduan egarriak denak ziren bat
maitasun ukatuarentzat
jauntxoa dator hire esku bila
mariñela irlandara doa.

Hala izan zan ezkontz behartua
aberatsik ez ziren han
ta guztiak dantzan, guztiak alai
mail ezberdinak ahaztuaz.

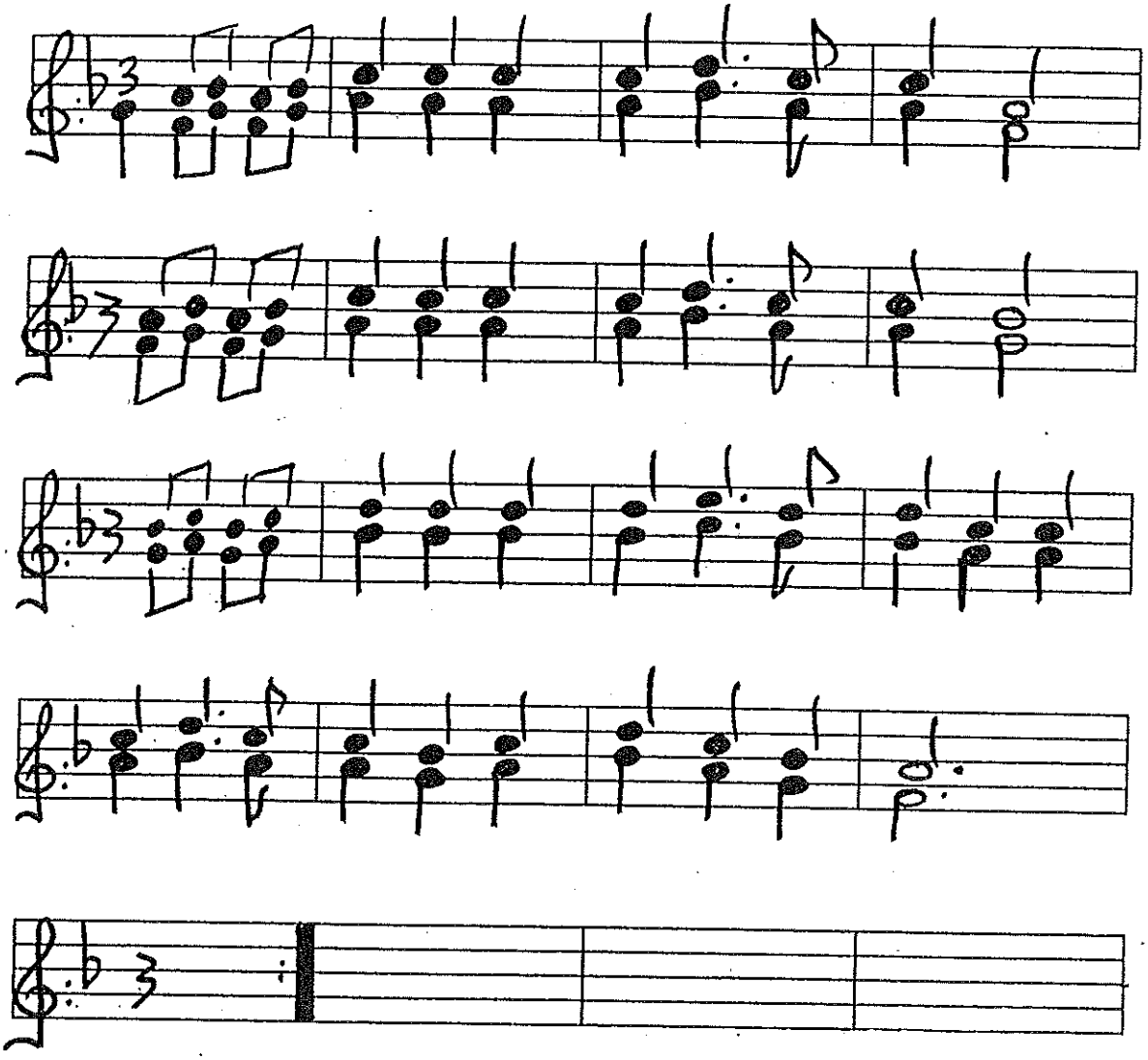
-Zer dun, zer dun ene alaba.
-Marinela maite dut aita.
-Ez al dun ulertzen, ezinezkoa da
jauntxoaren emaztea zara.

Gaur egun oraindik ikus dezakegu
alaba hura leihoan
marinelaren zai, zai
itsasoan du itxaropena.

San Fermin

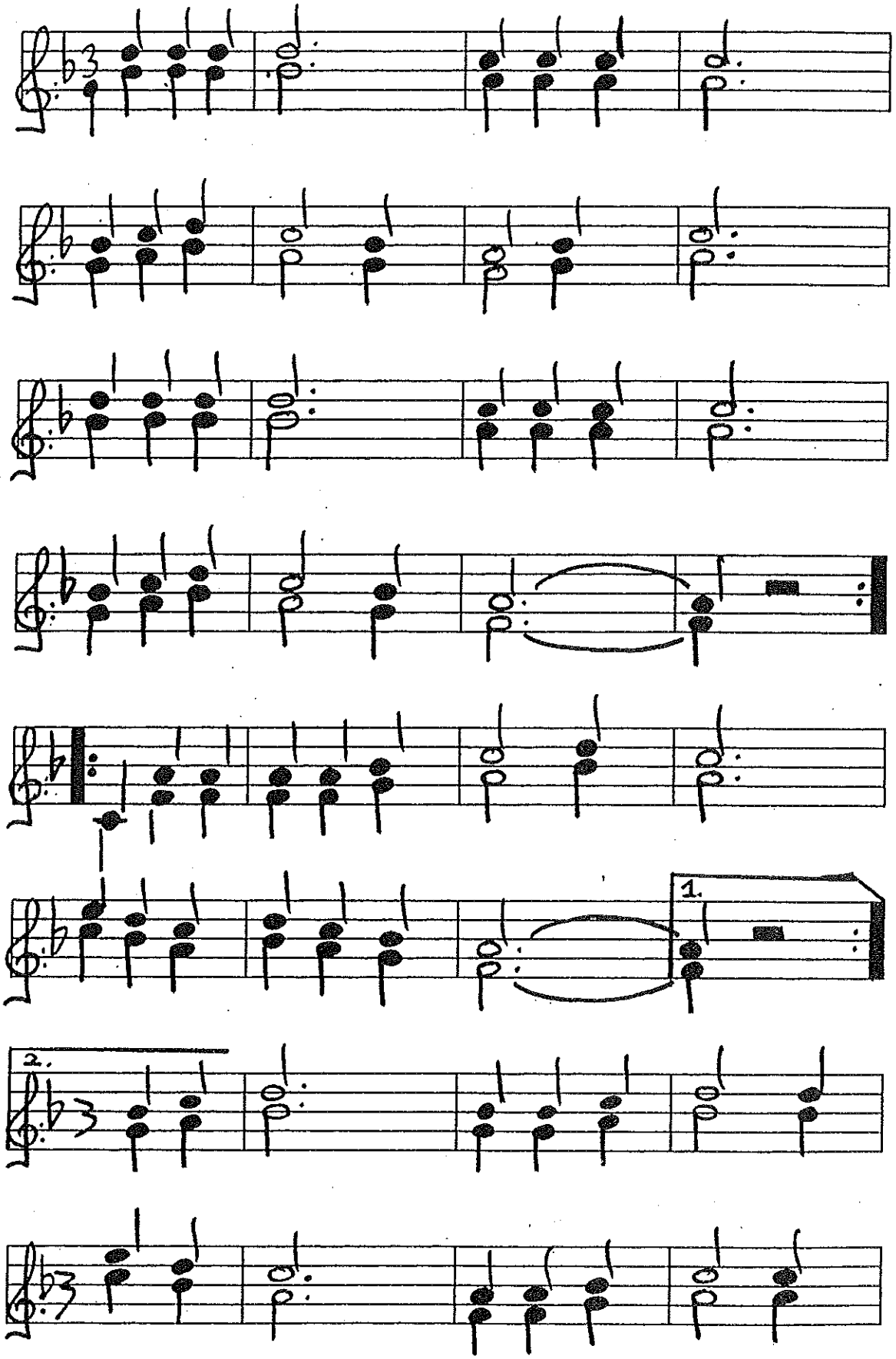


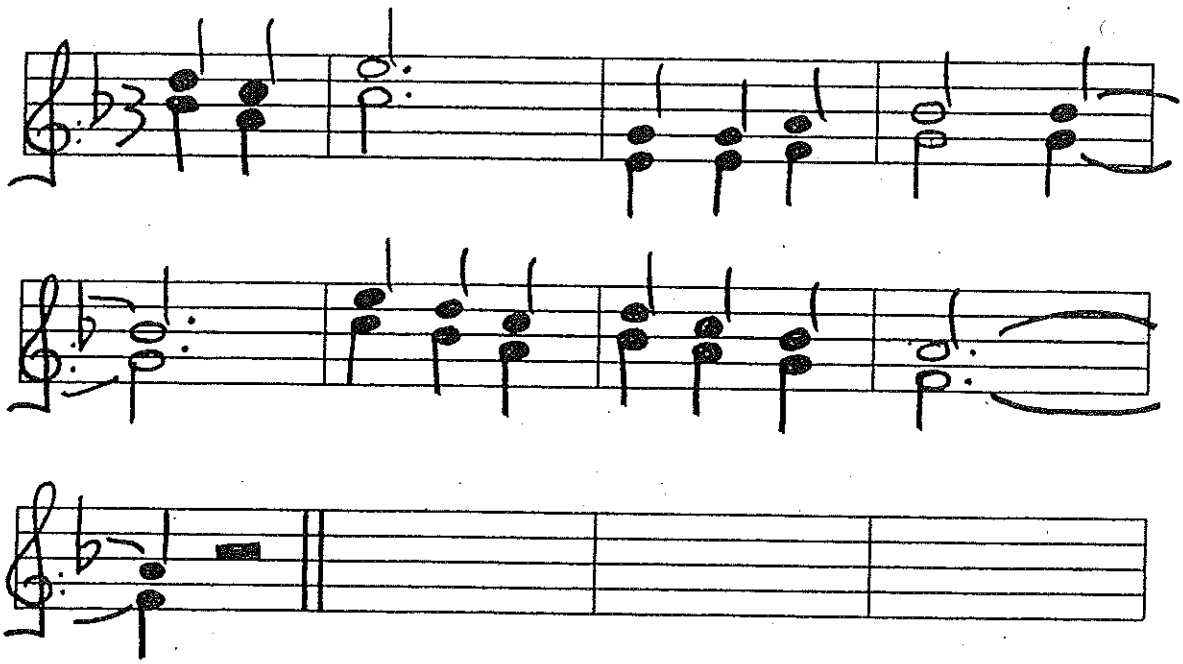
Nafarroako jota



Egia da

Oskorri





Egia da, egia da
neuk ikusi dudalako
egia da, egia da
porque lo he visto yo

Irlandesak jateari utzi zion luzaro
kartzelatik hilobira, hilobira kartzelatik
kartzelatik hilobira pagatu zuen karo

Egia da, egia da...

Euskaldunen festak dira oso ederrak benetan (BIS)
baina kontuan eduki, kontuan eduki baina,
baina kontuan eduki, garadela penetan.

Egia da, egia da...

Arratseko oskorritik, goizeko oskorriraino (BIS)
gauean ez da entzunen, ez da entzunen gauean,
gauean ez da entzunen, sorgin musika baino.

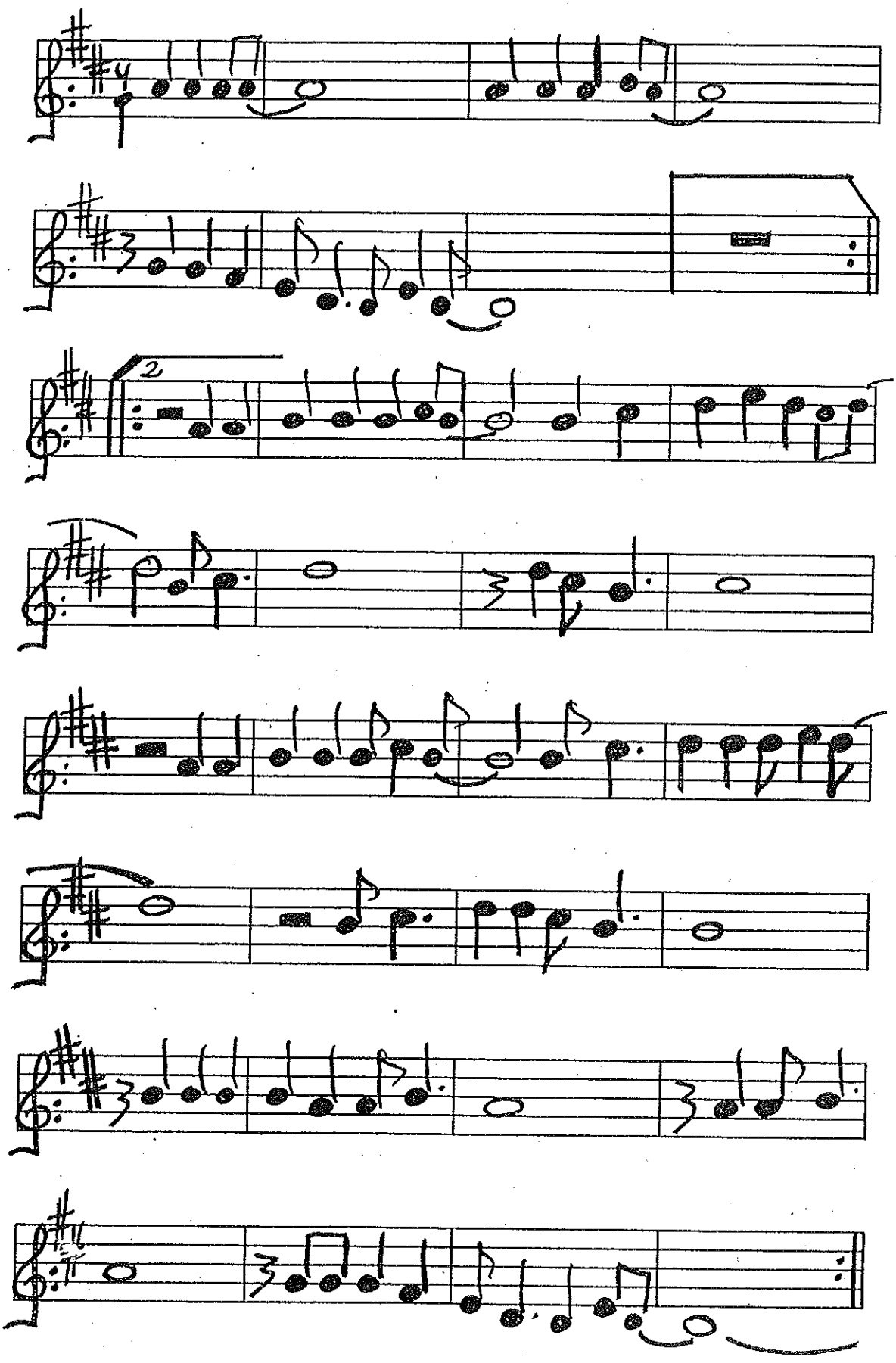
Egia da, egia da...

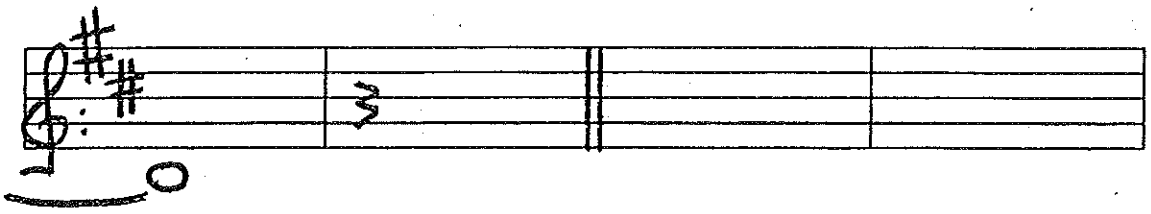
Gezurra dirudi baina, sano eta fresko gaude (BIS)
musika da denboraren, denboraren musika da,
musika da denboraren, sekretuaren jabe.

Egia da, egia da...

Lau teilatu

Itoiz





Hemen gaude ta poztutzen naiz
ta ziur zure aita ere bai
ta zer ondo zelan dijoa
zure bufanda txuria

Lau teilatu gainean ilargia erdian
eta zu goruntz begira
zure keia eskuetan putzara batekin putz
berehala etorriko da
ta berriz izango gara zoriontsu
edozein herriko jaietan

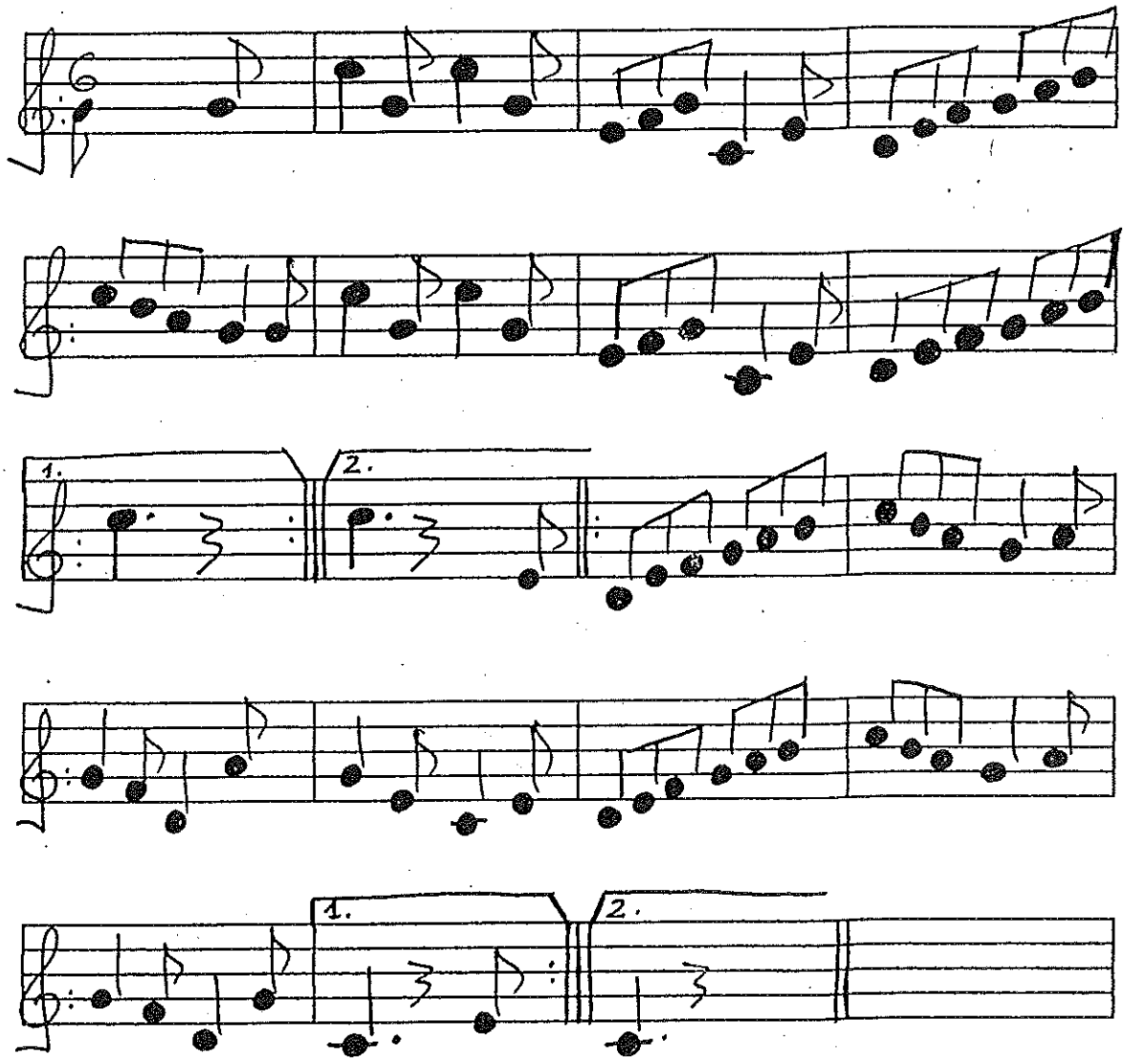
Goxo goxo kanta eginazu
Benitoren Mª Solt
ez negarrik egin xuri zaude eta malkoak
zure kolorea kentzen dute.

Lau teilatu gainean...

Felix felix biak berriz egongo gara
txanpaina apur batekin
diru gabe baina izarrak gurekin daude
piano baten soinuaz.

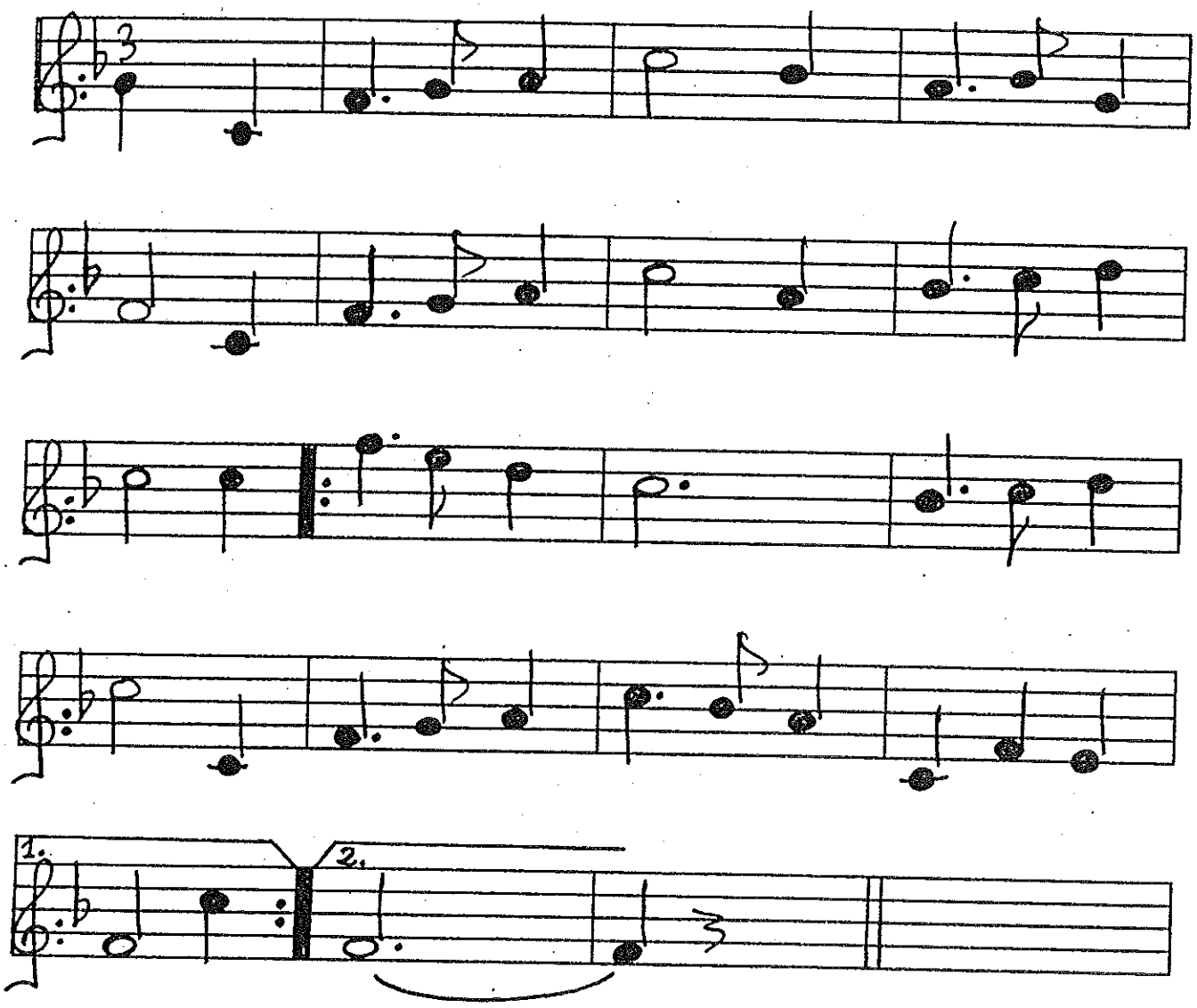
Lau teilatu gainean...

Erromerian



Gaueko ele ixilen baladak

Benito Lertxundi



Gauaren lumez idazten doazen
ele ixilak nator kantatzen
Jainko guztien ateetan deitzen
asekaitz noa bizitzan barnatzen.

Fruitu ukakorrak ditut usantzen
amets haragikoietan ixurtzen
grinen zirrarek naute edertzen
gauaz maitaleen suan naiz erretzen.

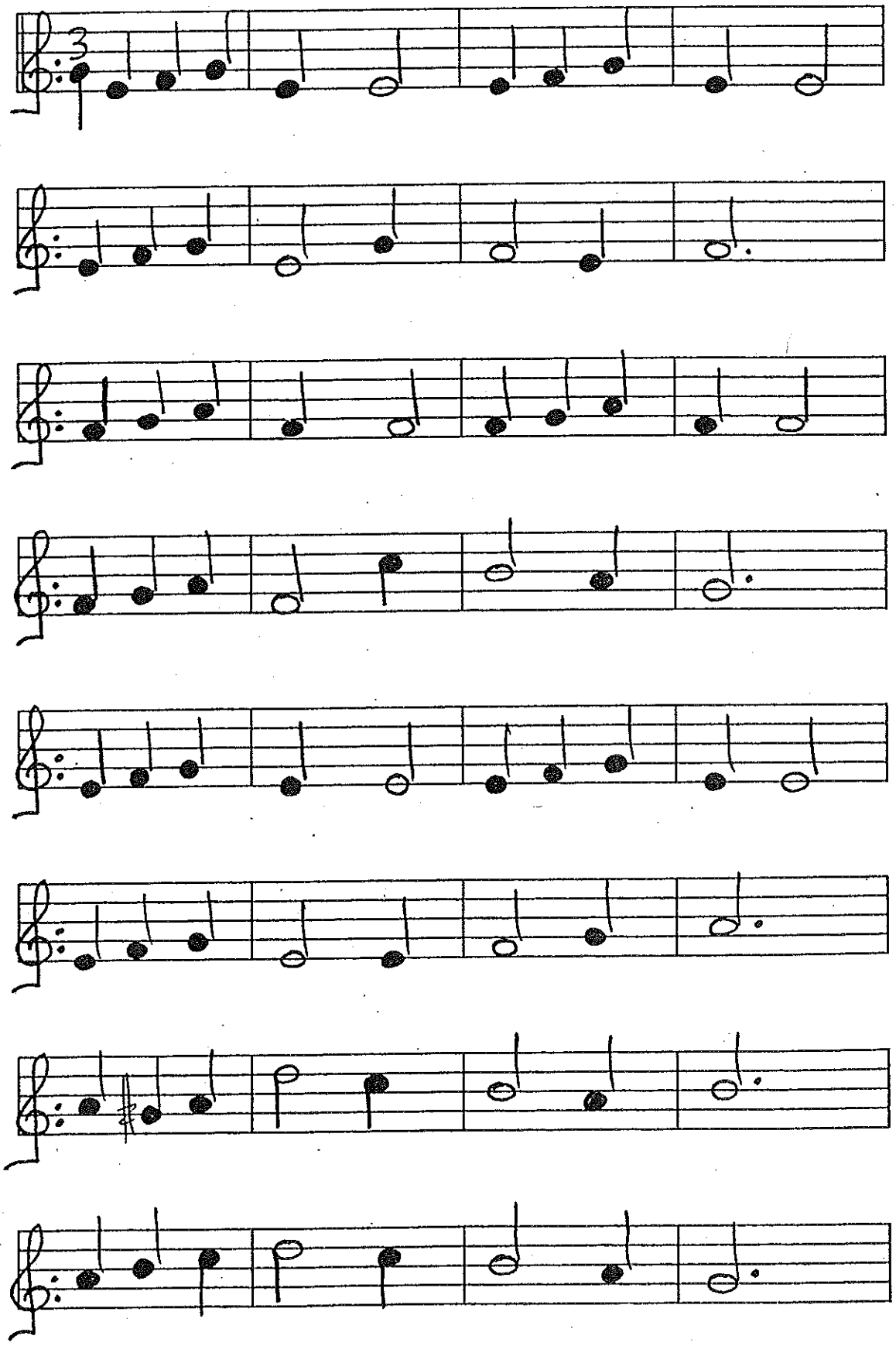
Ene gogozko egunsentian
druiden arpen oihartzunean
iheskor noa ohargabean
ezkutuko oroitzapen bidetan.

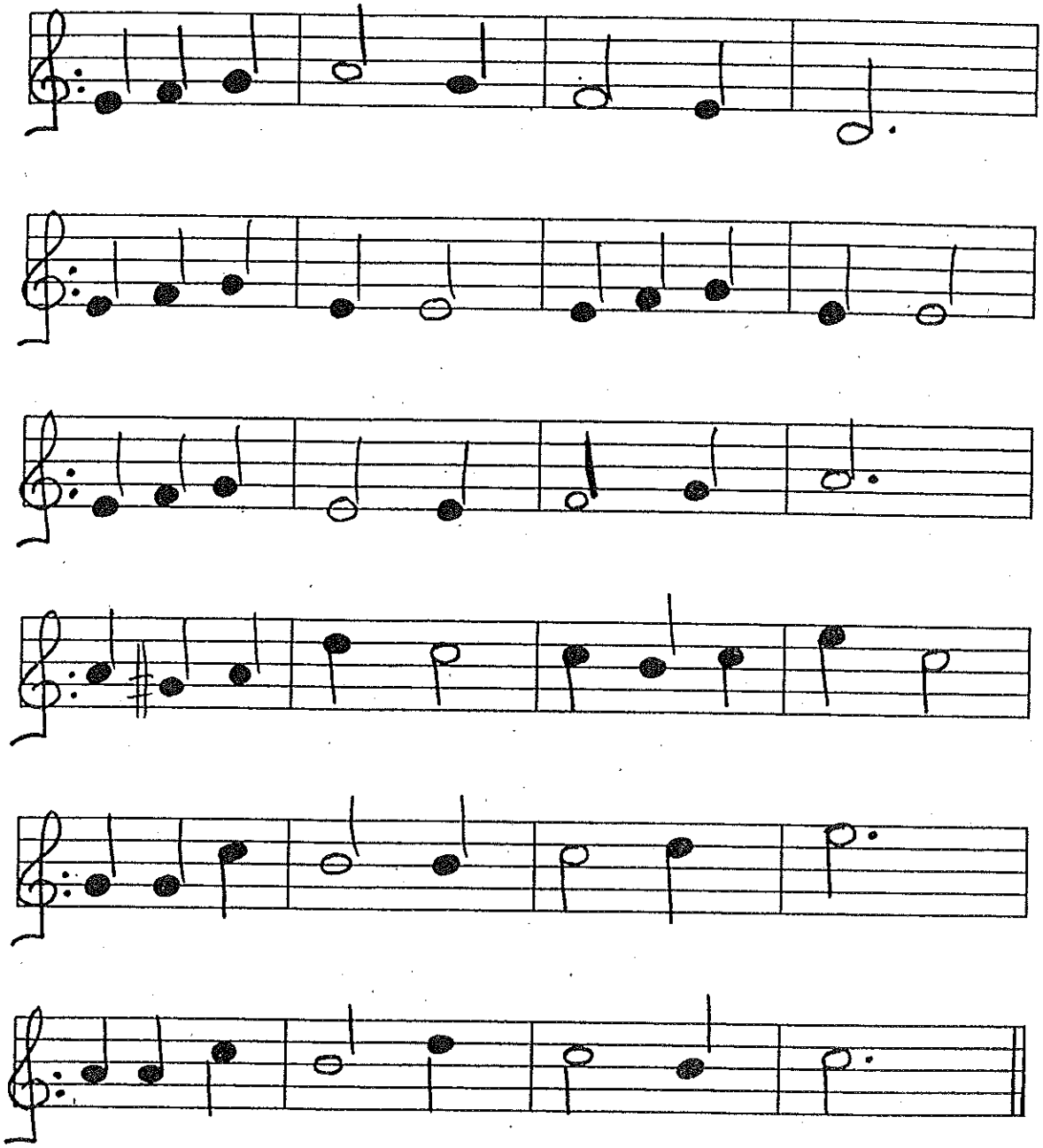
Udazken margoz andere lurra
emeki dator ene baitara
zimeldutako sinismen hura
Jainkozko ikuituez laztantzera.

Azmarriez ferekatzen dudan
belar hezearen funtsean
biluztuz noa lurkoi bidaian
oharpen zaharren dastatze gozoan.

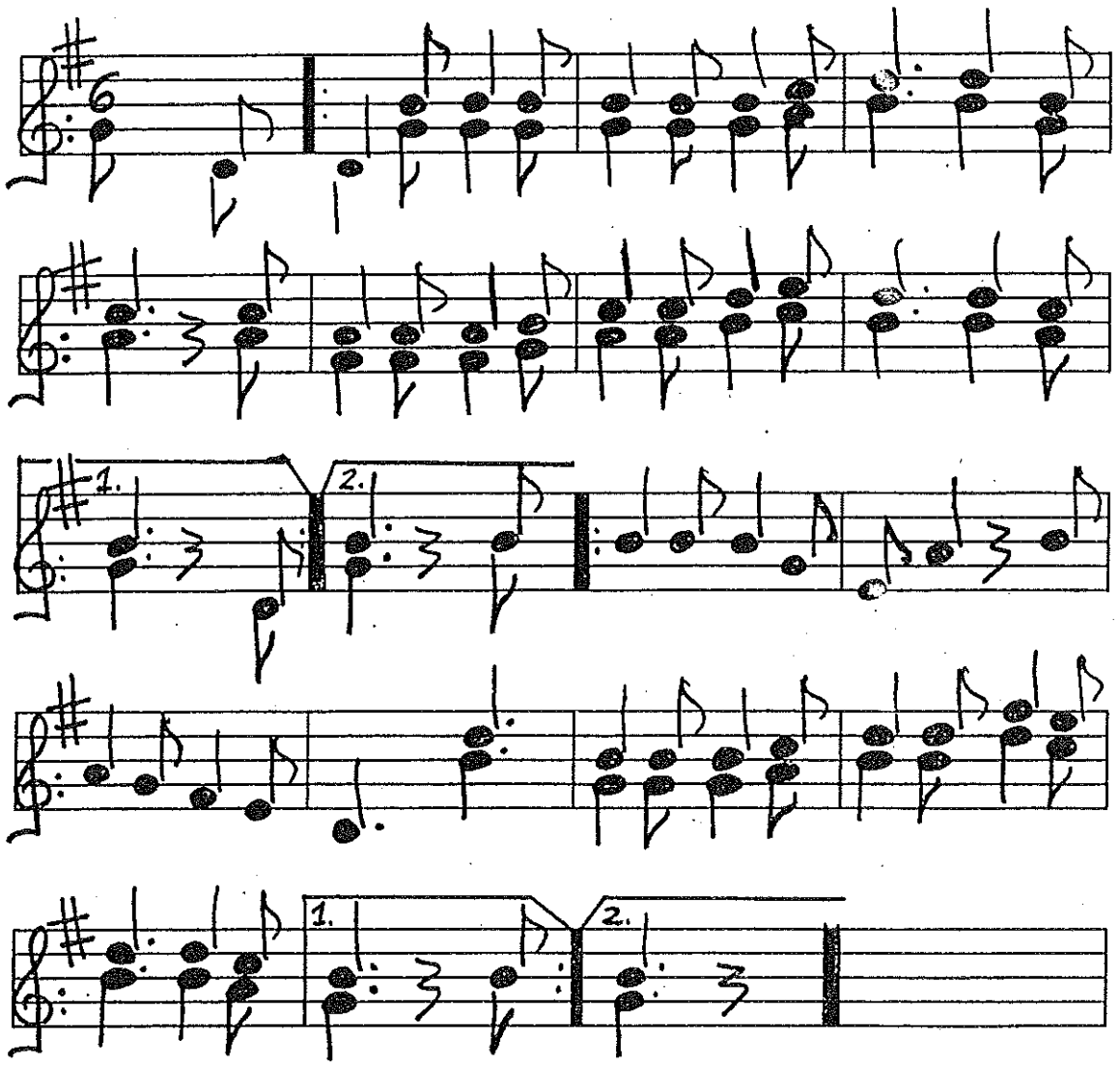
Itxaropena; zatoz nerekin
apainduaz jauntzi xuriekin
ene maitale nahi zaitut egin
aitonen semeen ohorearekin.

Bertso doinua





Nere sentimendua



1

Nere sentimendua nahi dut deklaratu
Ameriketan nago hau ezin ukatu; (Bis)
hemen eginagatik, ondo gobernatu
horkoaz egiten naiz asko akordatu

2

Honuntz etorri nintzen utzirikan ama,
anai-arrebak eta famlia dana; (Bis)
egiteagatikan desio nuena,
geroztik triste dabil ai! Nire barrena.

3

Hamazazpi urtetan banuen segira
neska gazte guztiak neroni begira; (Bis)
lurrik ikuitu gabe gorputzari jira
orduko arintasunak asentatu dira.

4

Gorputz ederra nuen dantzari arina
baina ez da izaten betiko egina; (Bis)
orain eginagatik hemen ahalegina
ez gera dibertitzen orduan adina

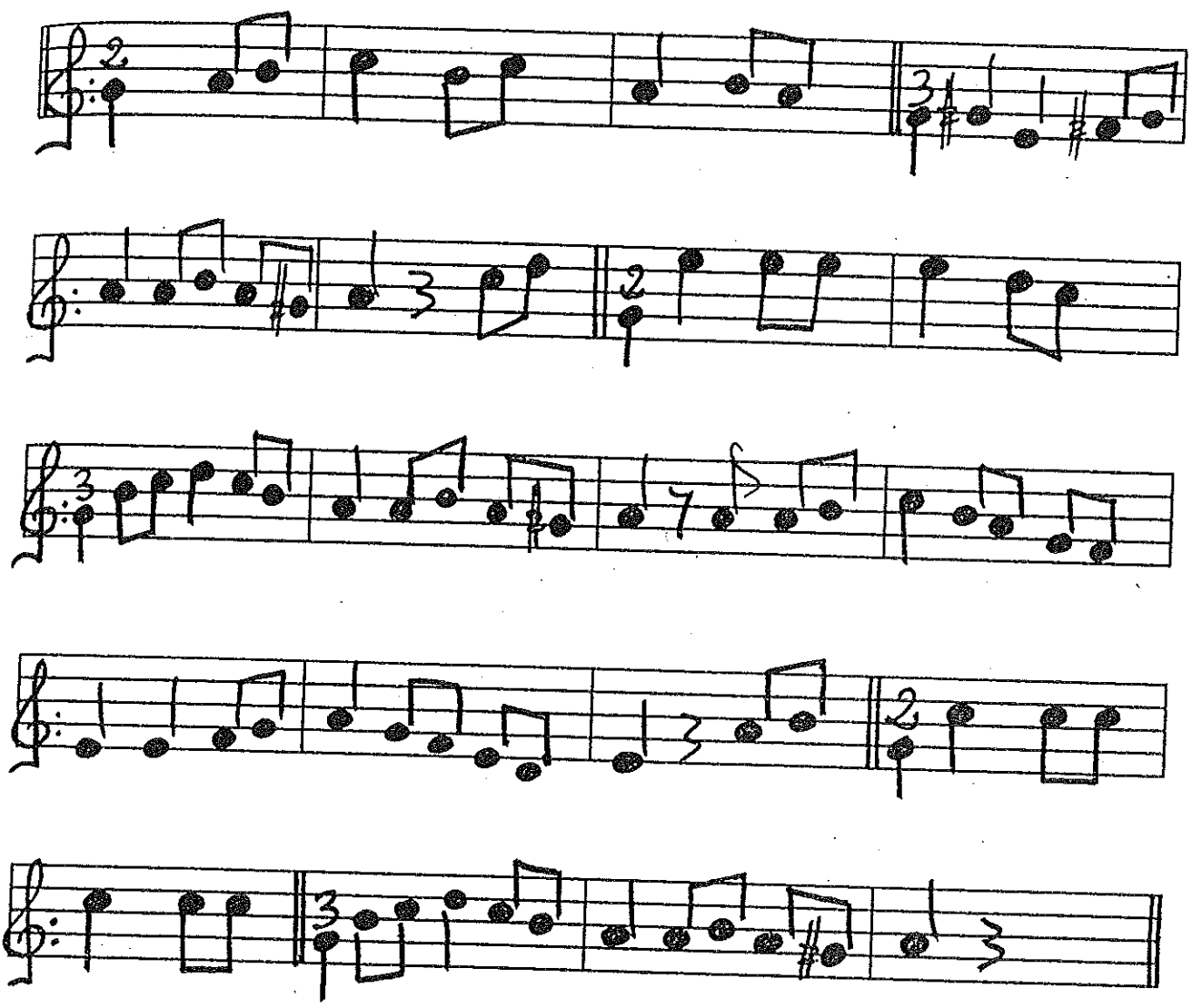
5

Horko bizimoduaz oso aspertuak
honerako ziraden gure desiuak; (Bis)
orain atzera berriz emanik pausuak
hemen bizi gerade erdi mudatuak.

6

Despedida dijoa sei bertso hoiekin
anai konformatu horrenbesterekin; (Bis)
nere gustua zer den nahi badezu jakin
beste horrenbeste jarri, Aio Joxe Joakin!

Santa Ageda



1

Santa Ageda bezpera degu
Euskalerriko eguna,
etxe guztiak kantuz pozteko
aukeratua deguna.
Santa maitea gaur hartu degu
gure bideko laguna,
haren laguntzaz bete gentzake
egun hontako jarduna.

2

Zorion etxe hontako denoi!
oles egitera gatoz,
aterik ate ohitura zaharra
aurten berritzeko asmoz.
Ez gaude oso aberats diruz
ezta ere oinetakoz,
baina eztarriz sano gabiltza
ta kanta nahi degu gogoz.

3

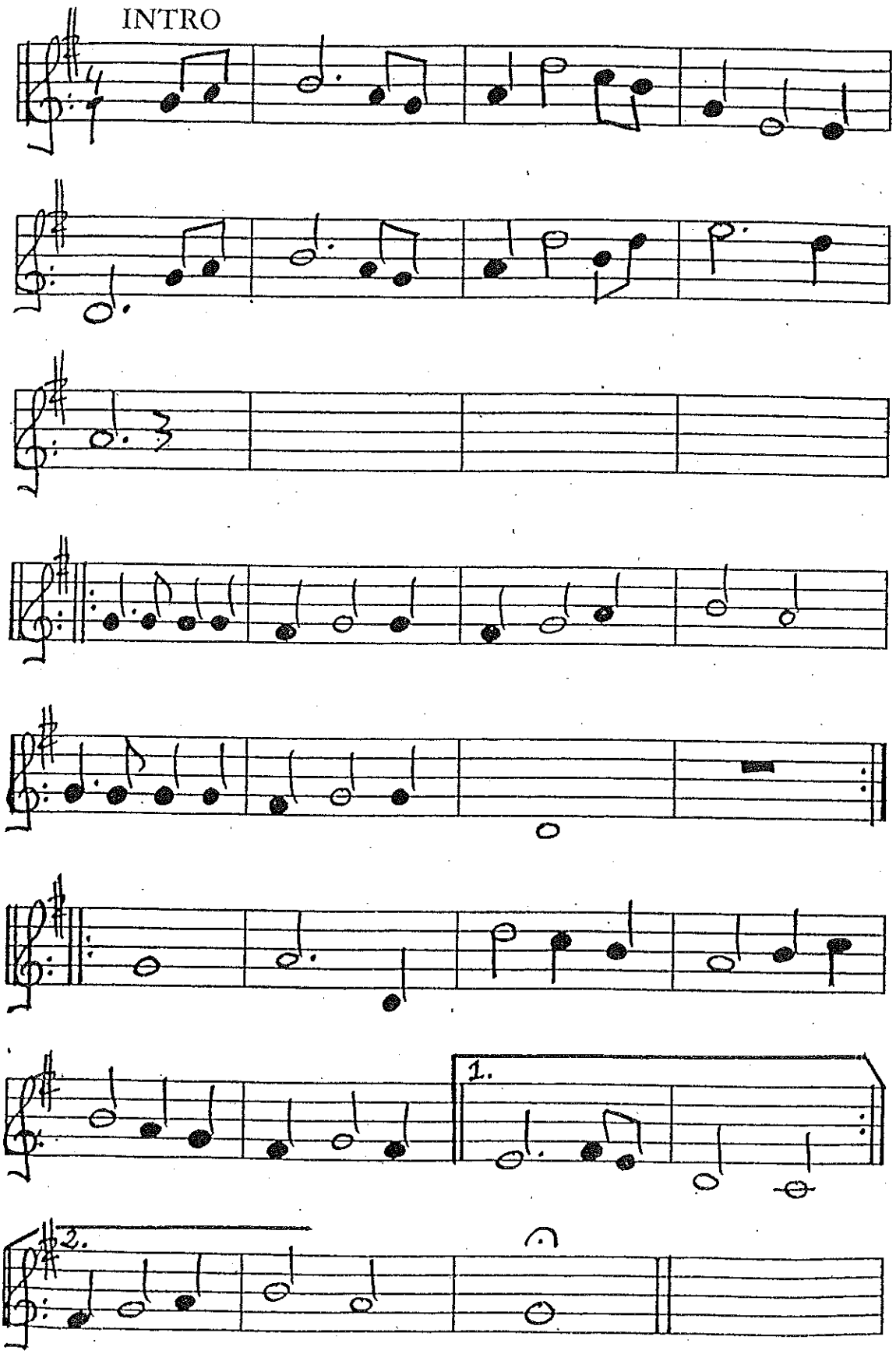
Mundu honetan sufritzen dabil
jaioz geroztik gizona,
eta zorteak berdin tratatu
gaitu jende euskalduna.
Ageda deuna eman eiguzu
gau eta egunez laguntza,
eta suspertu zaiguzu triste
kantatzen digun bihotza.

4

Bedeinkatua izan dedila
etxe honetako jendea,
pobre ta apal dabiltzanentzat
badute borondatea.
Santa martiri maite hau dago
guztiz errukiz betea,
berak iritsi dezaizkigula
osasuna ta pakea

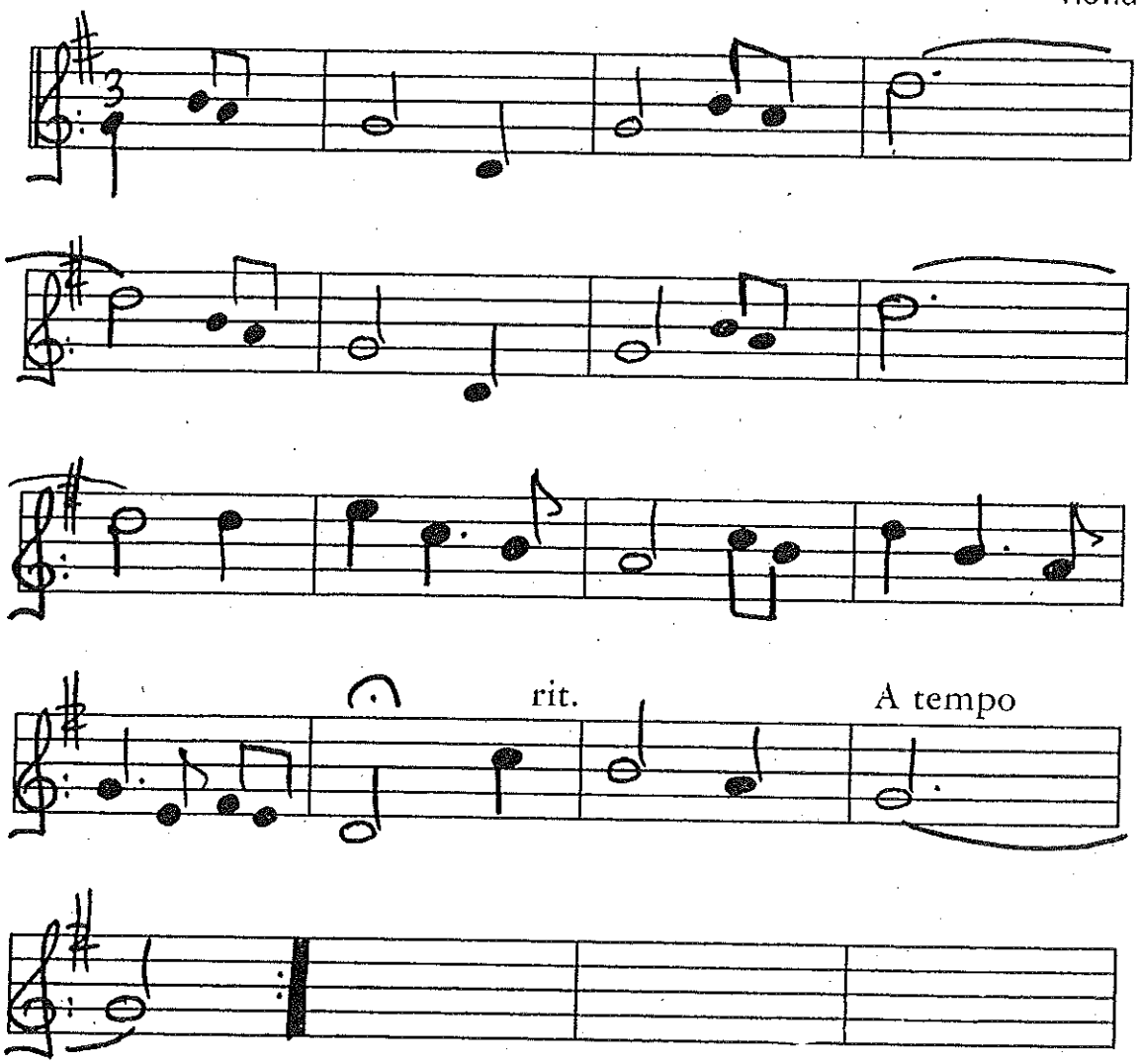
Titanic

James Horner

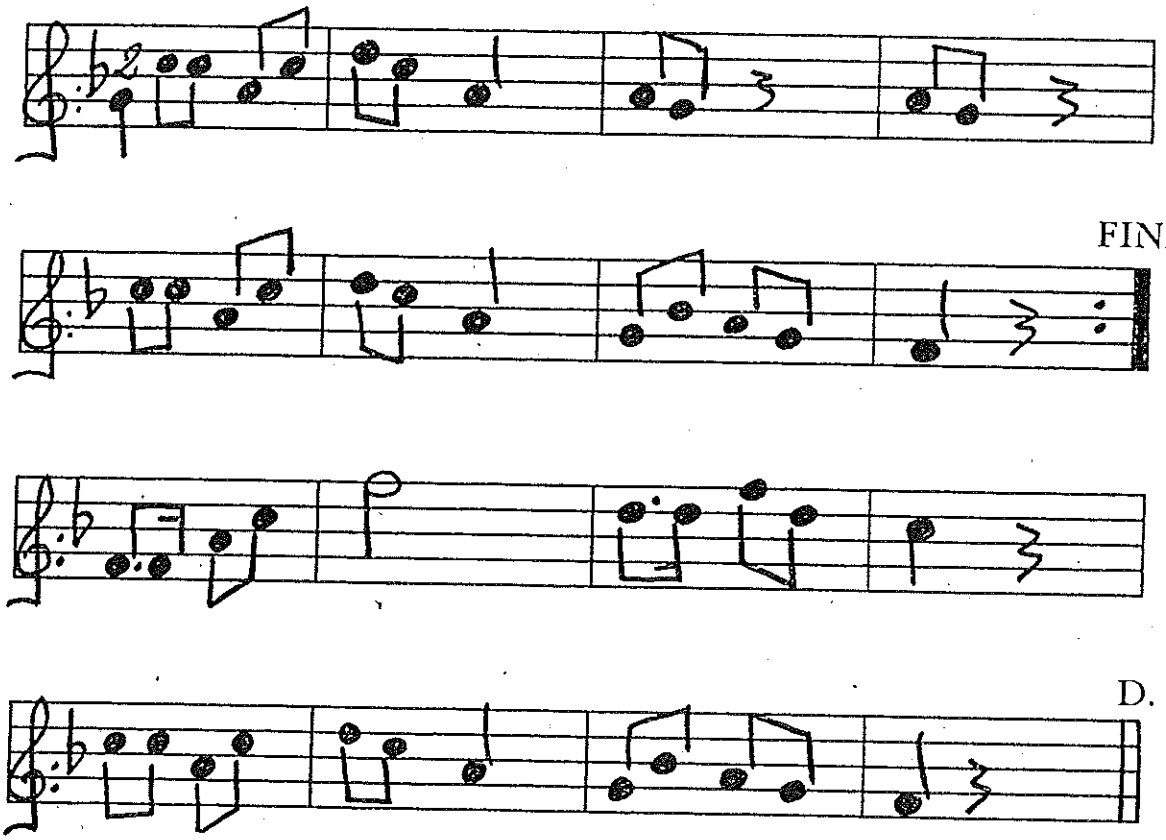


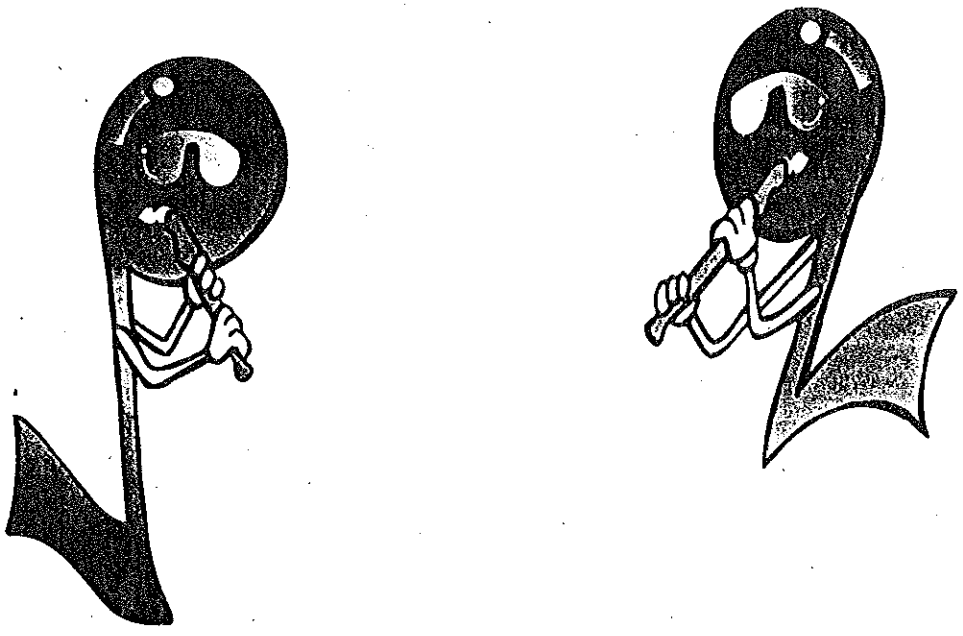
Añada

Hevia



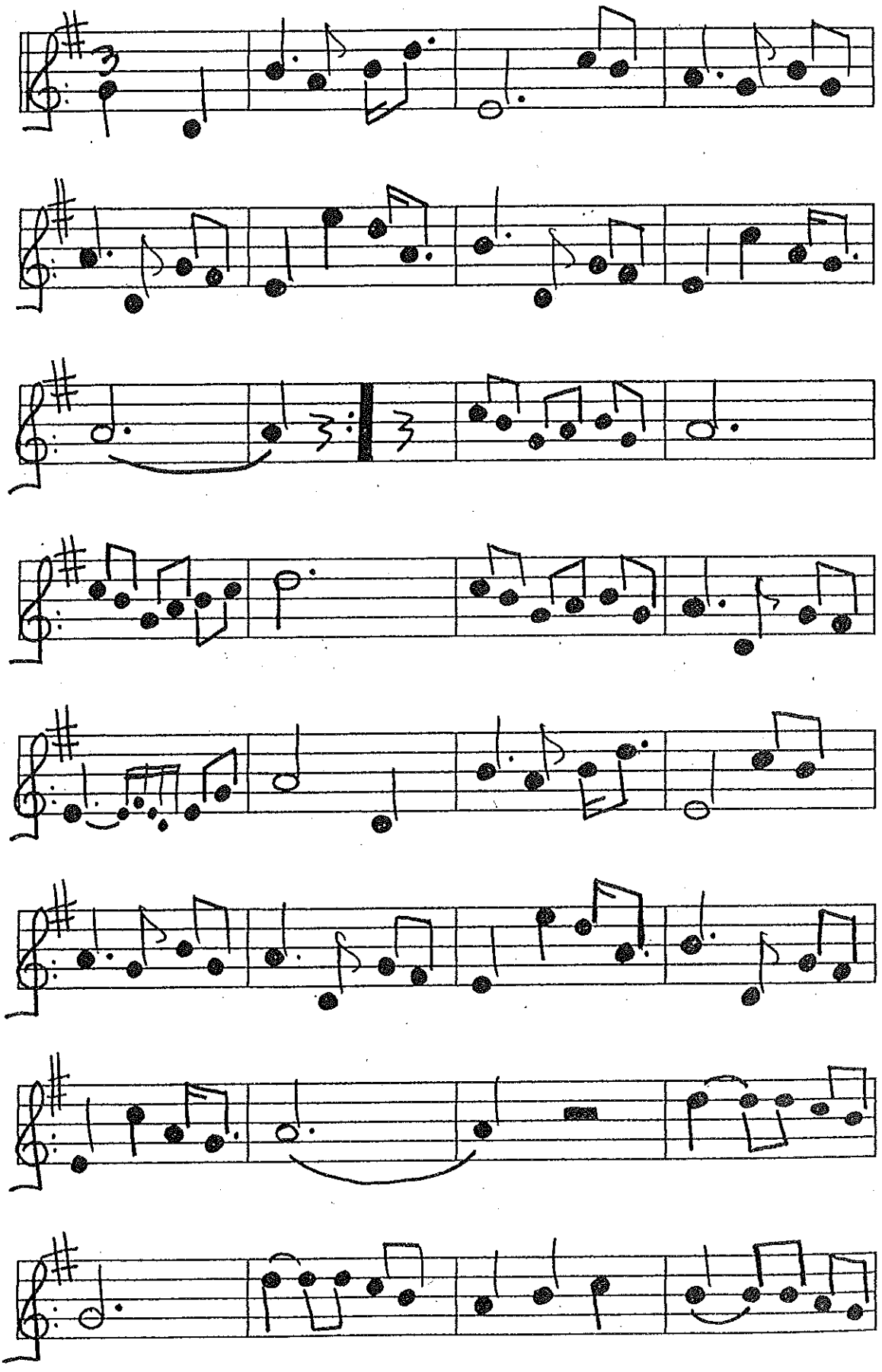
Country music

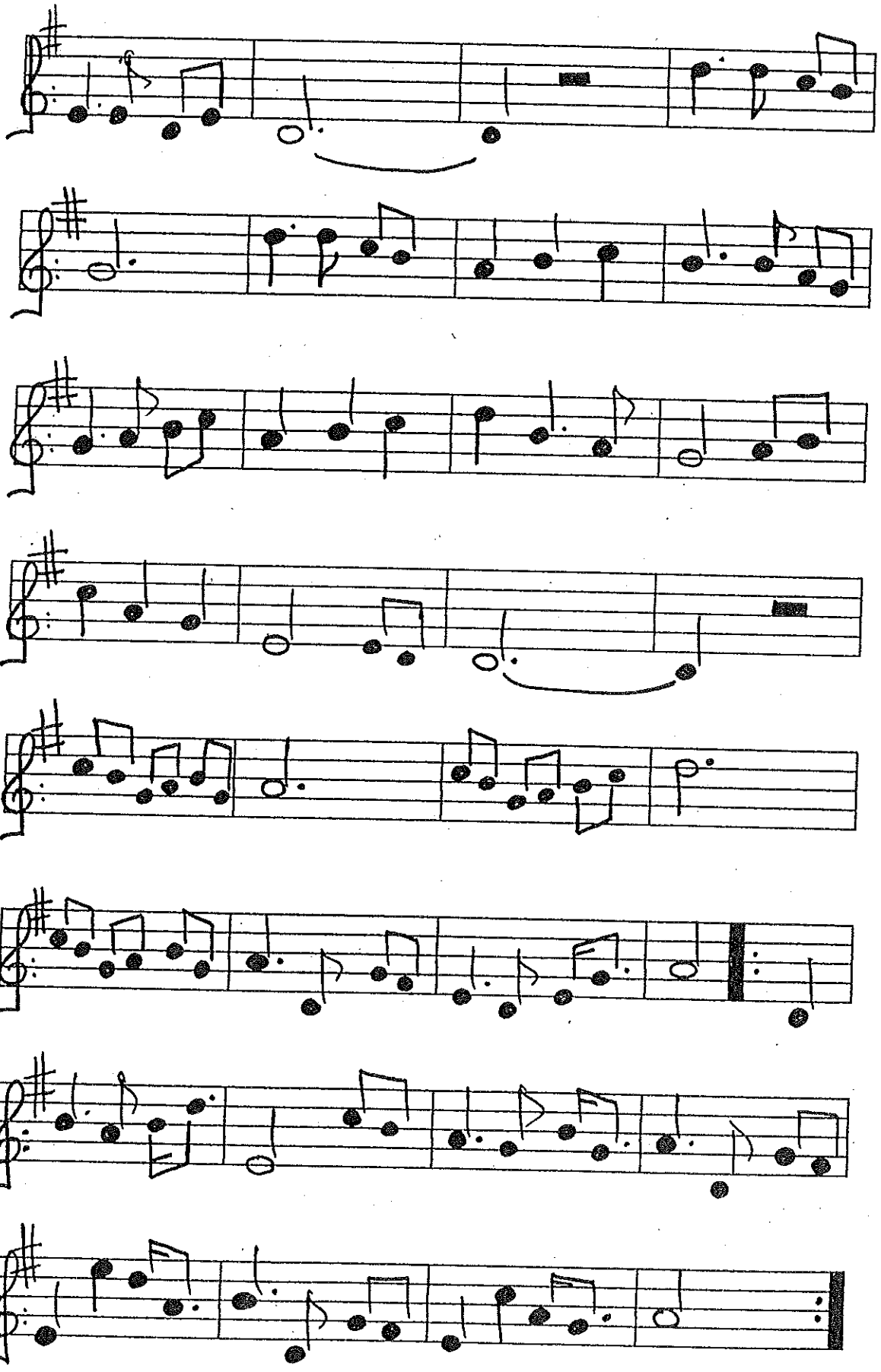




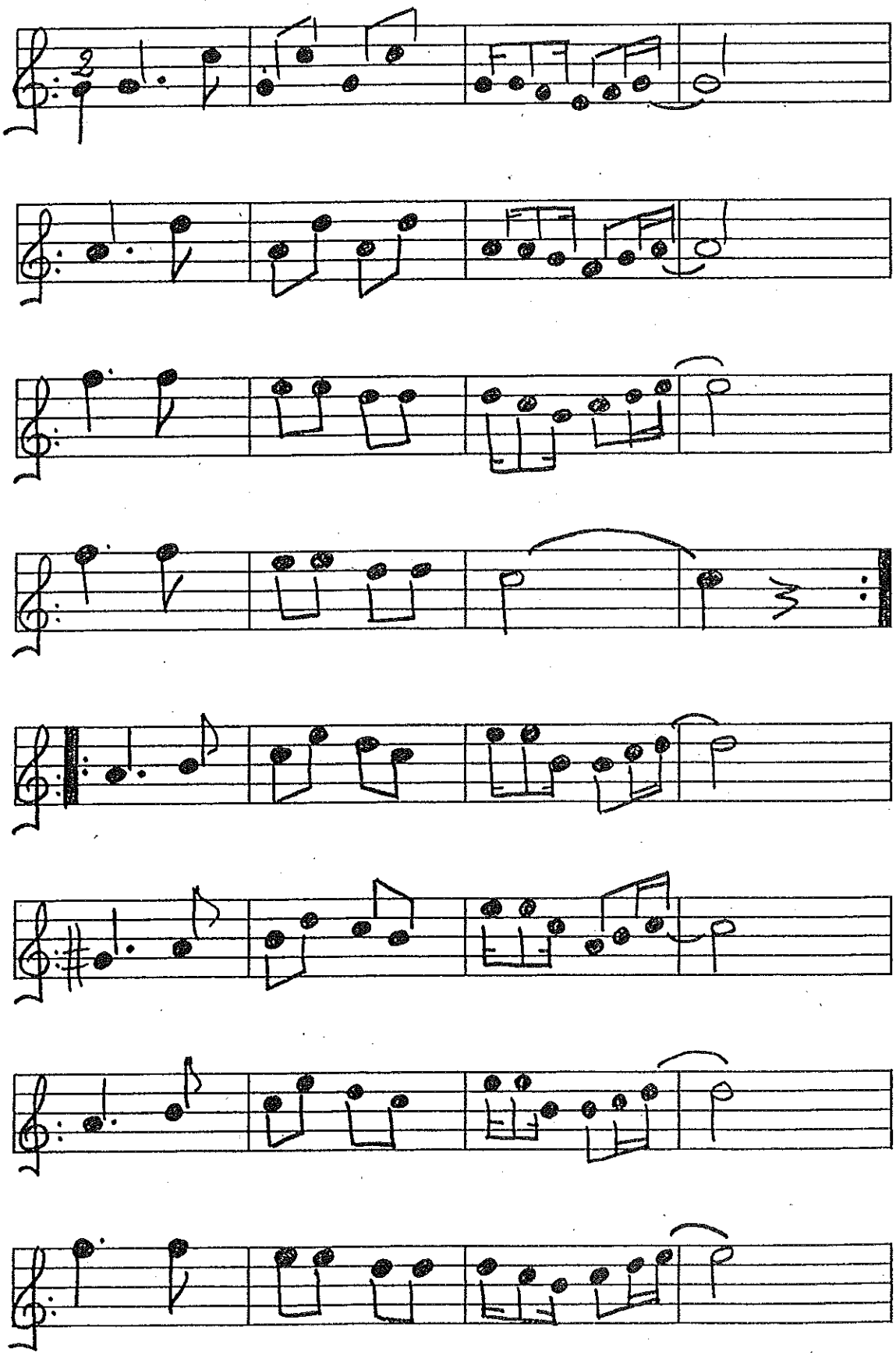
Night in that land

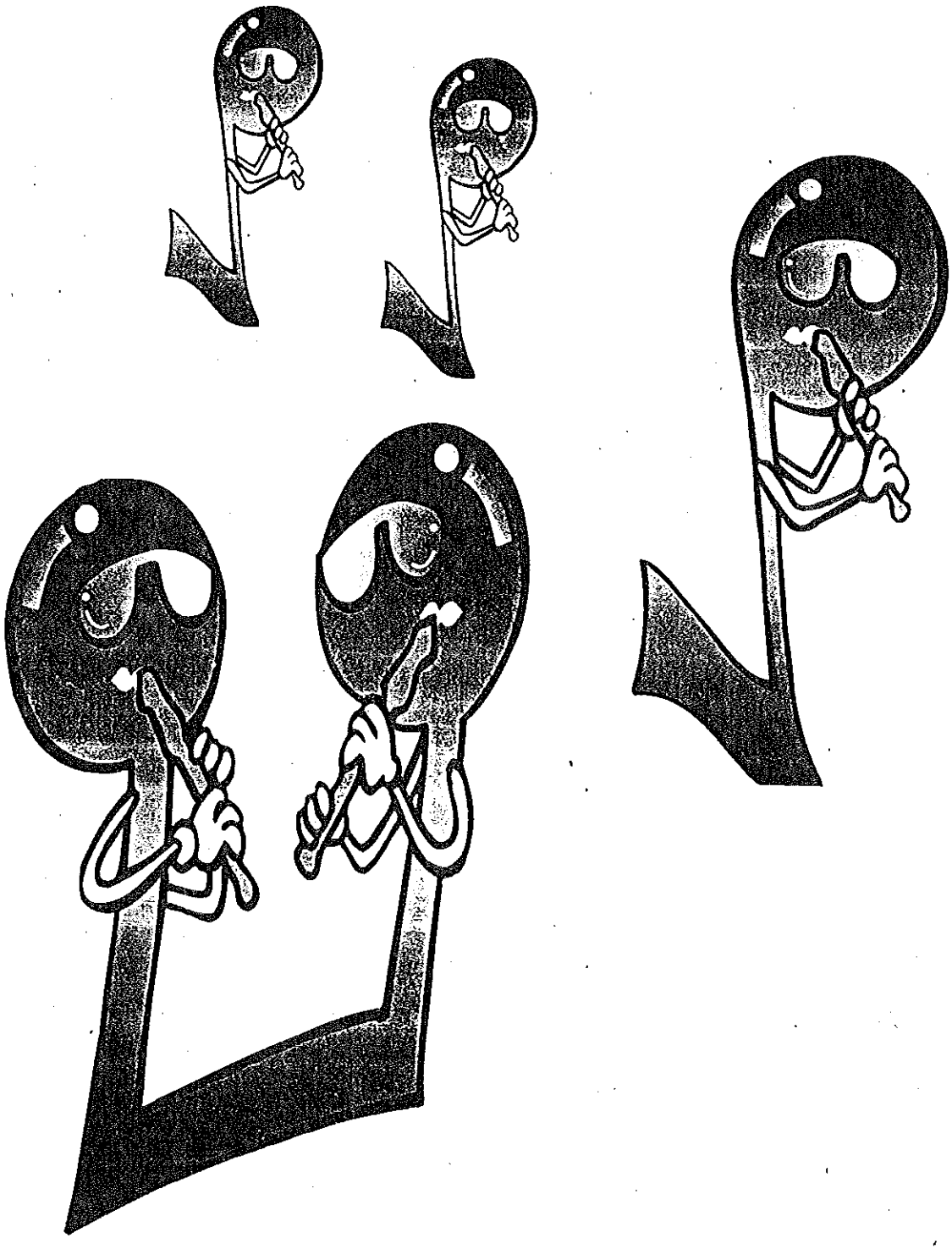
Nightnoise





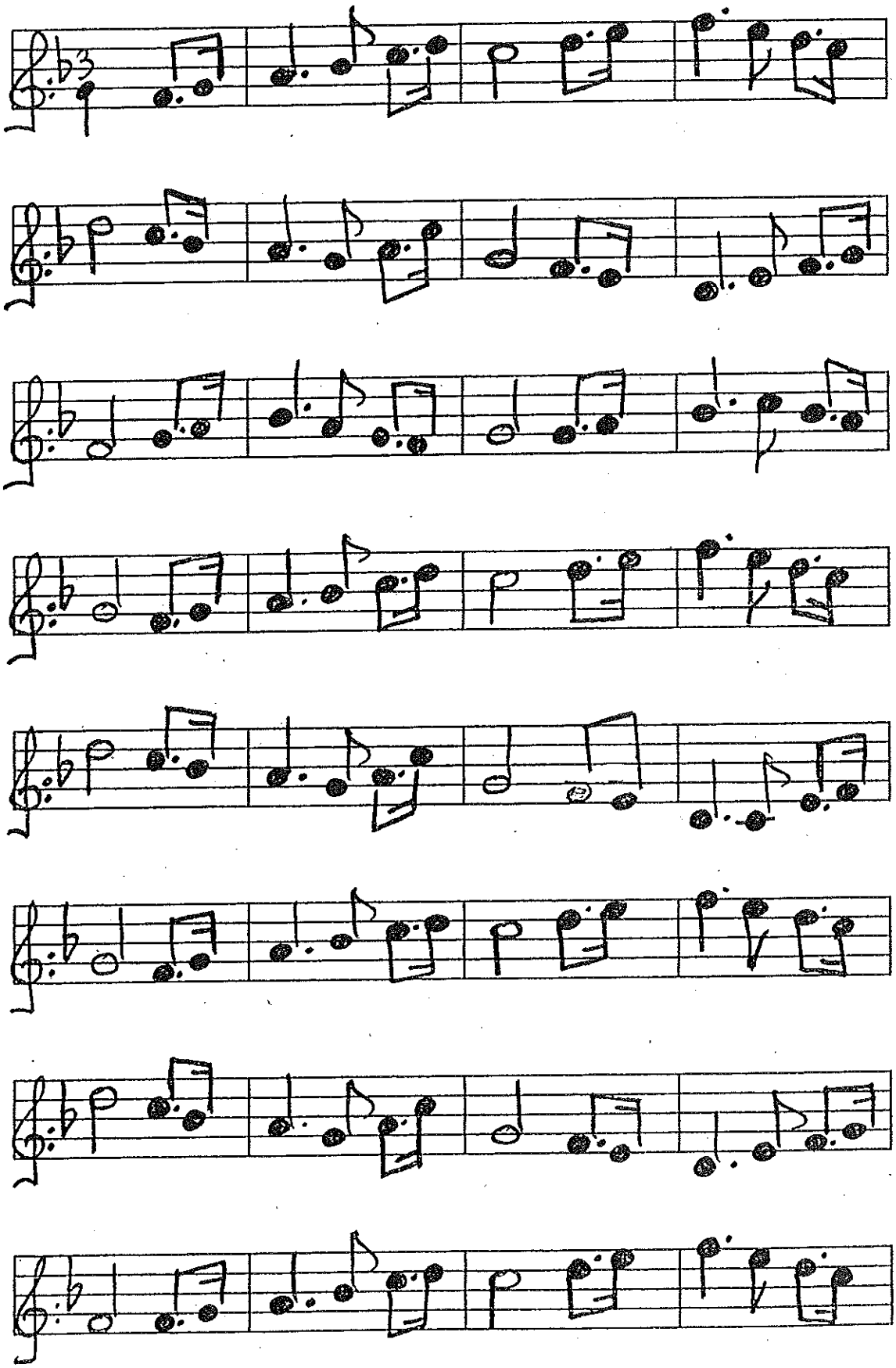
Negro Jose

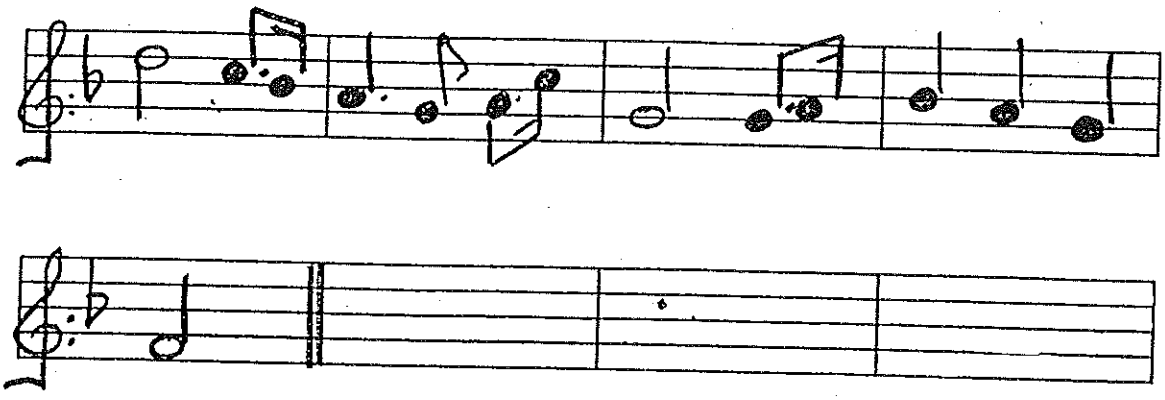


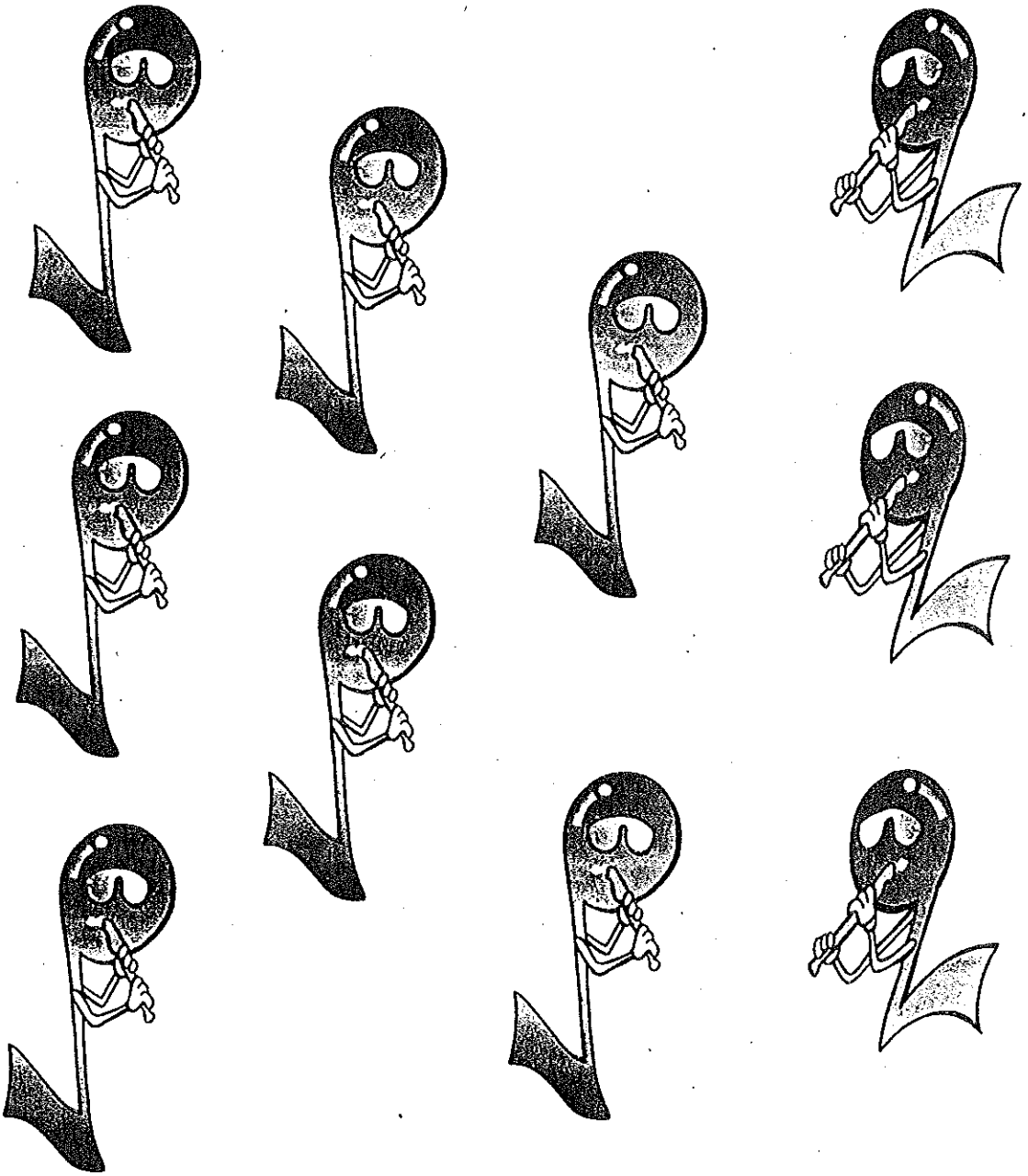


Hymn

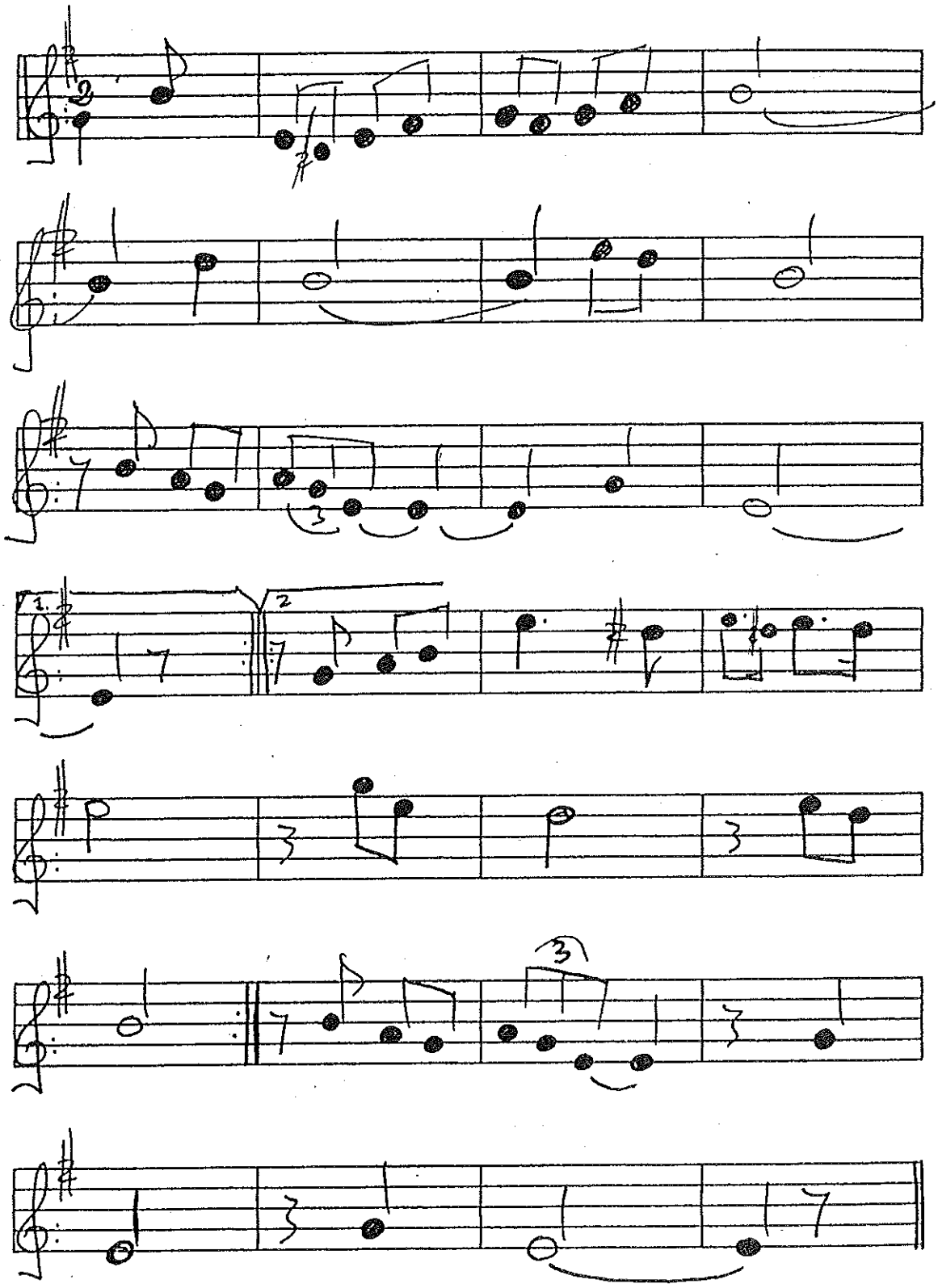
Vangelis





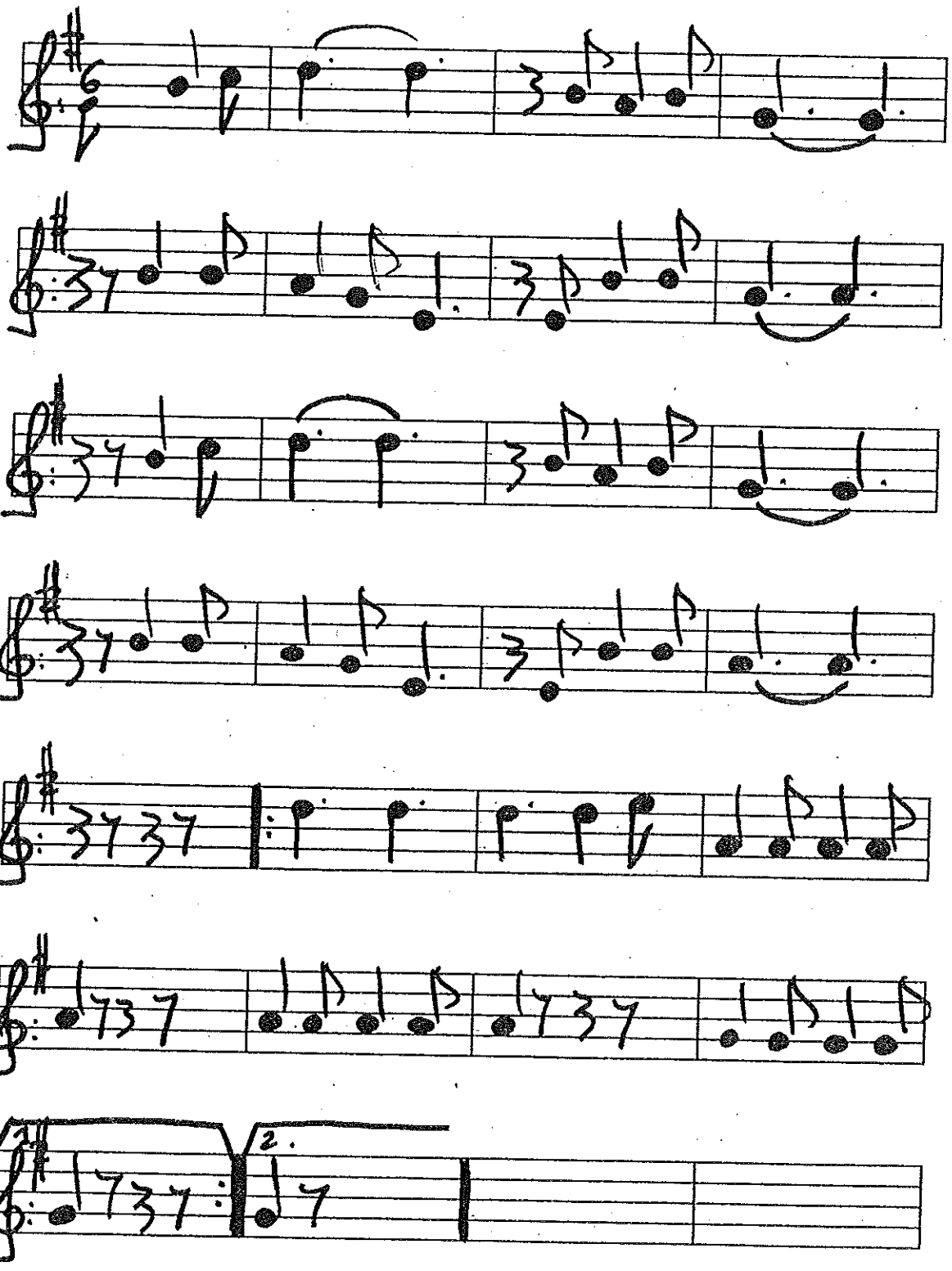


El condor pasa



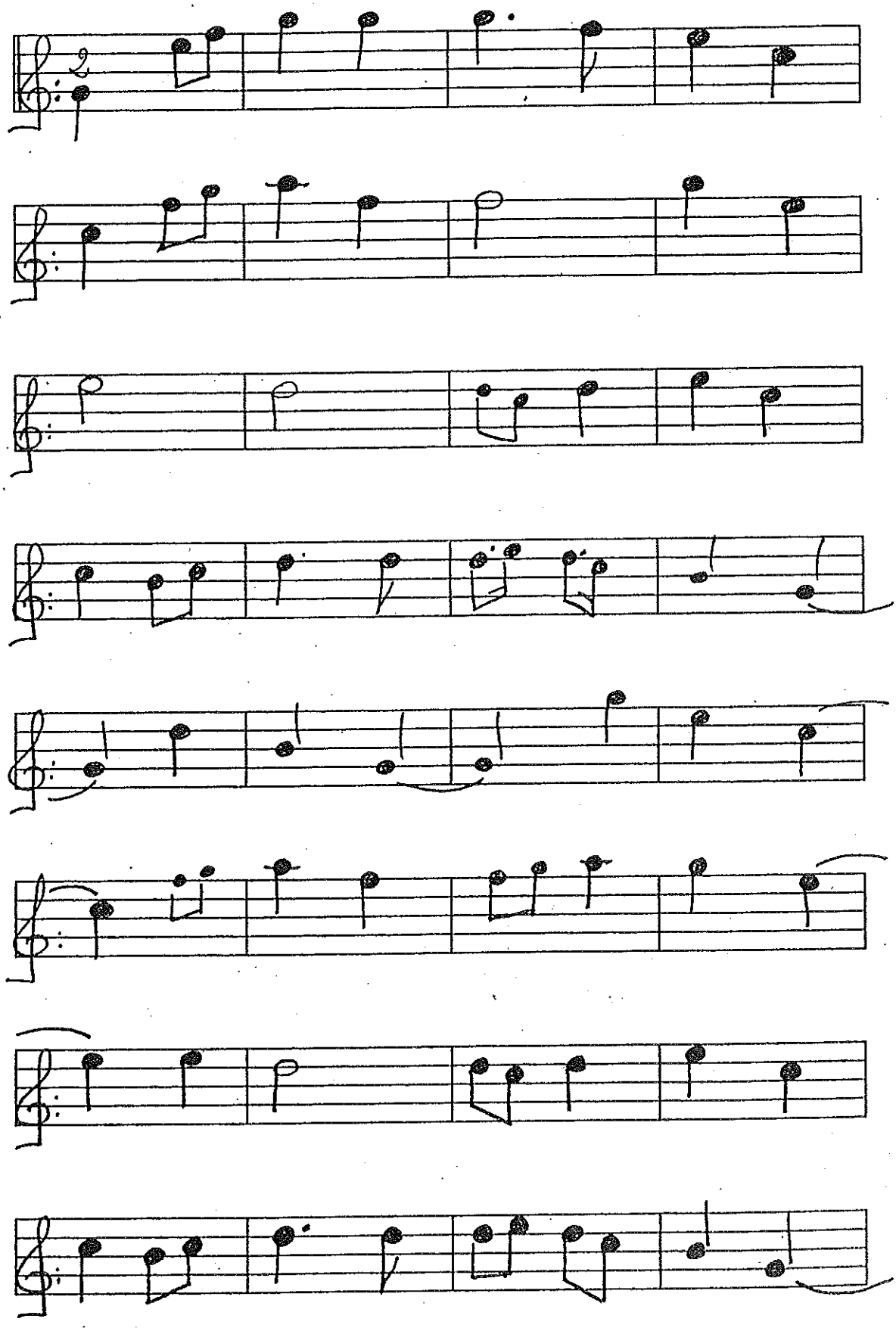
Yellow submarine

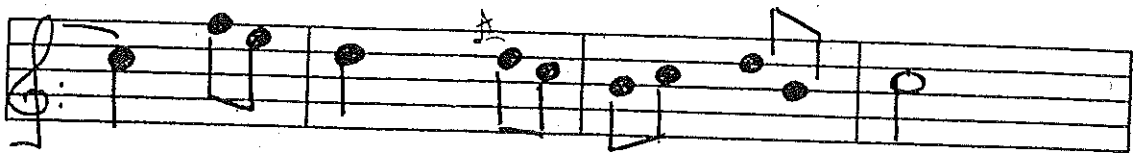
The Beatles

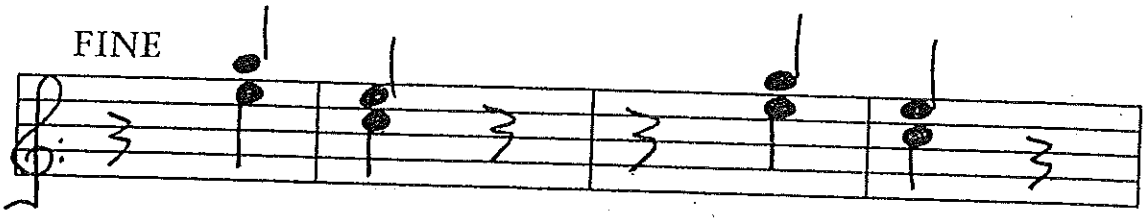


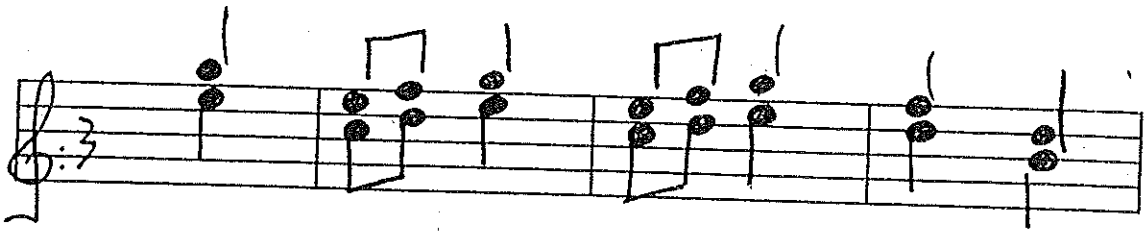
Cuckoo song

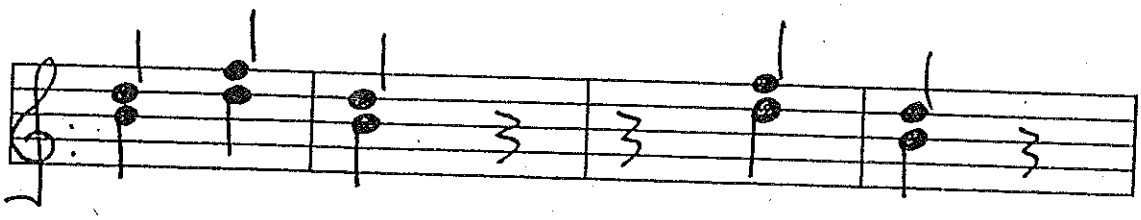
Mike Oldfield

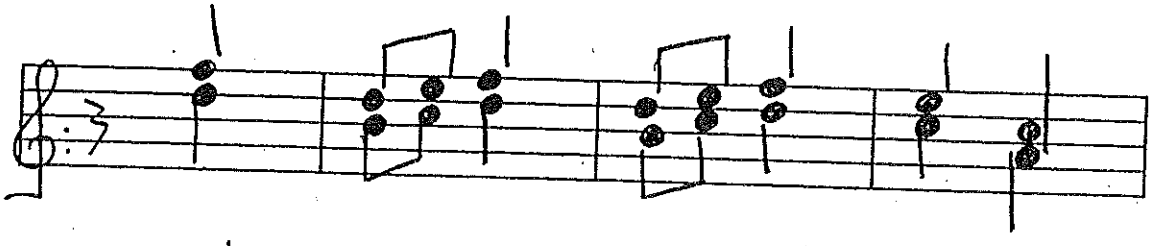


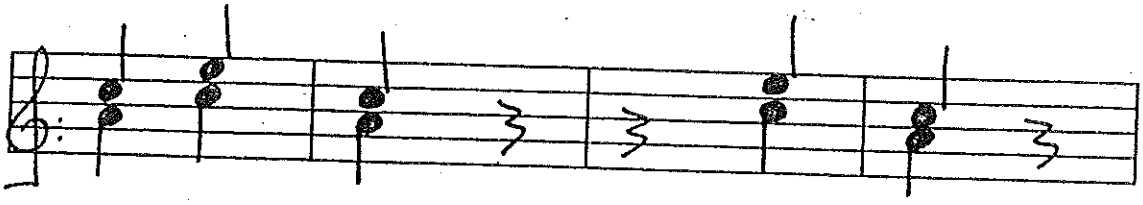


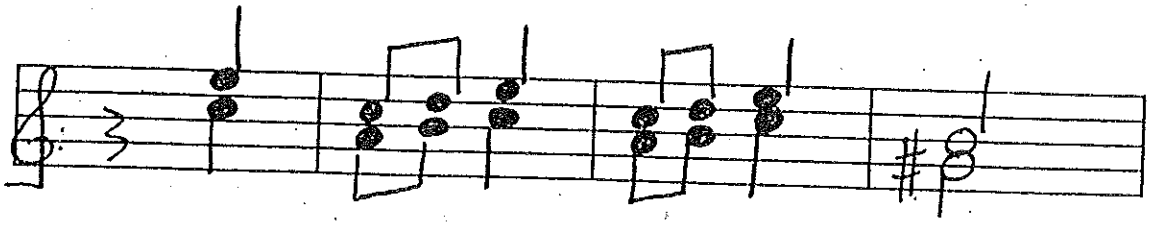

FINE

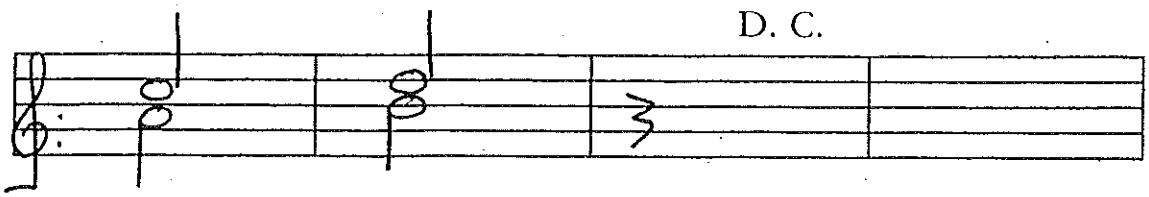


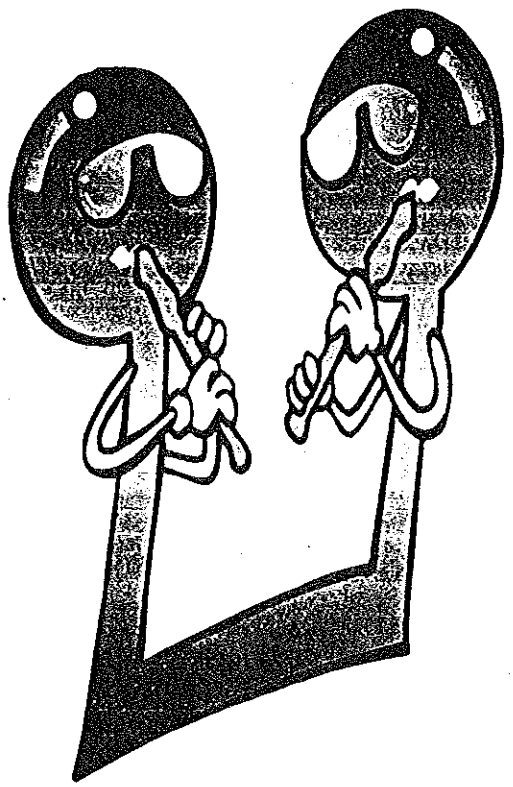


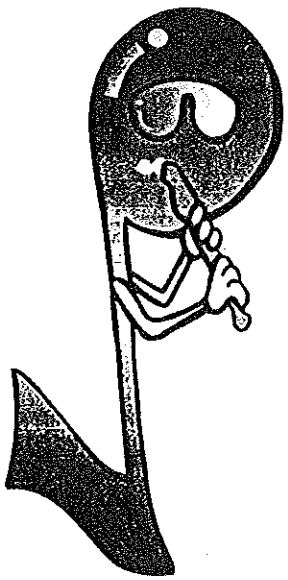






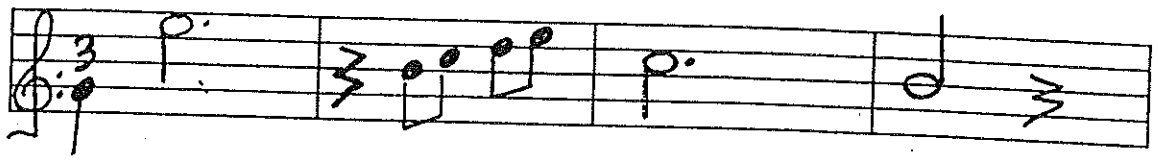

D. C.

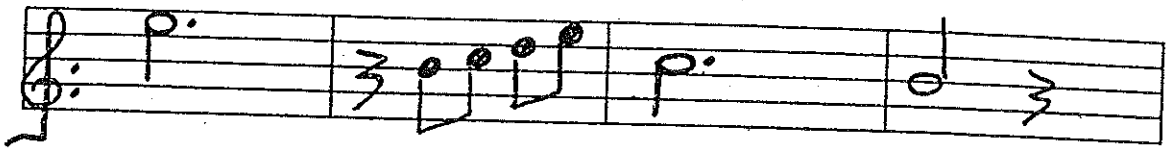


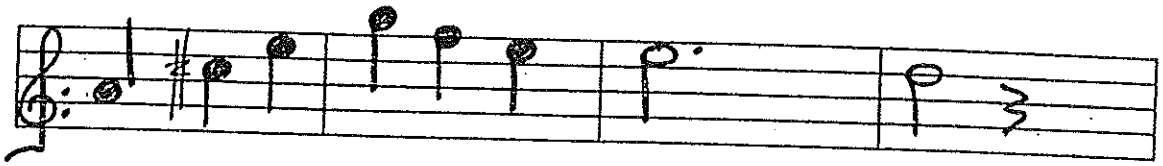


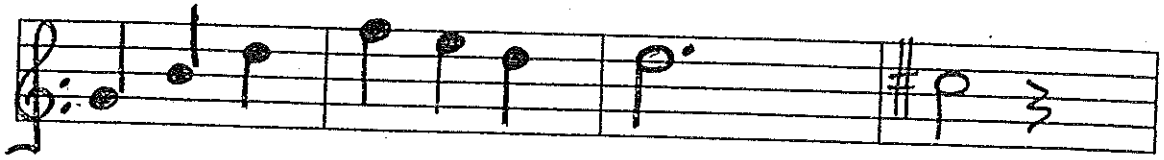
La petite fille de la mer

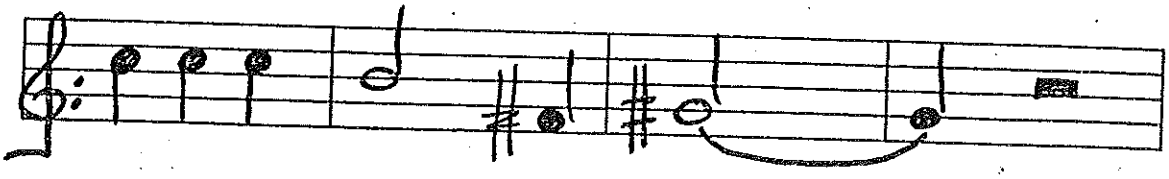
Vangelis



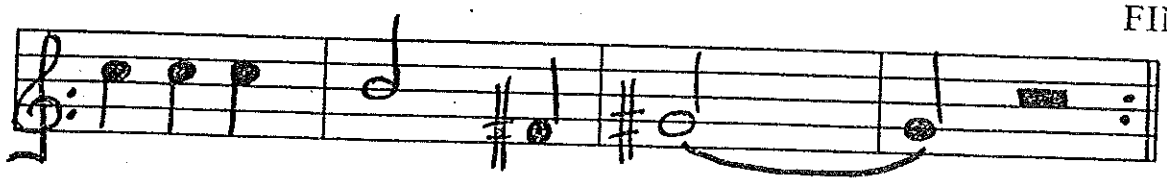


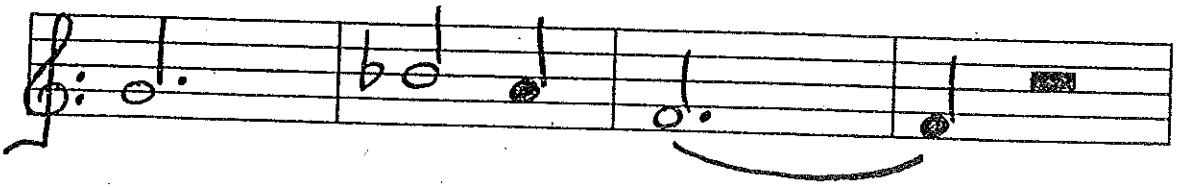






FINE

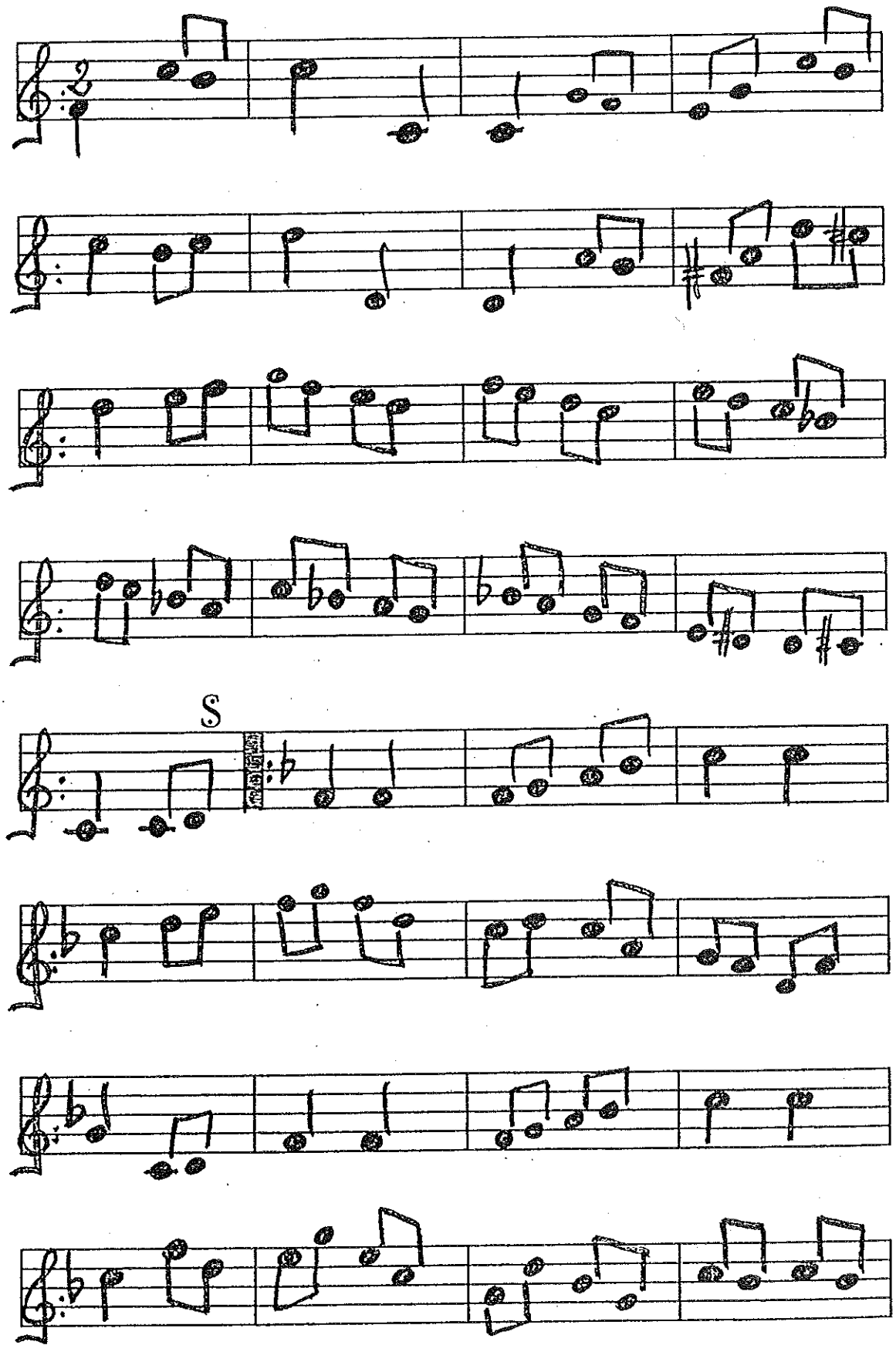


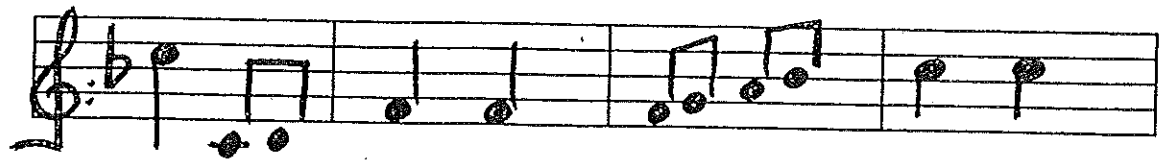


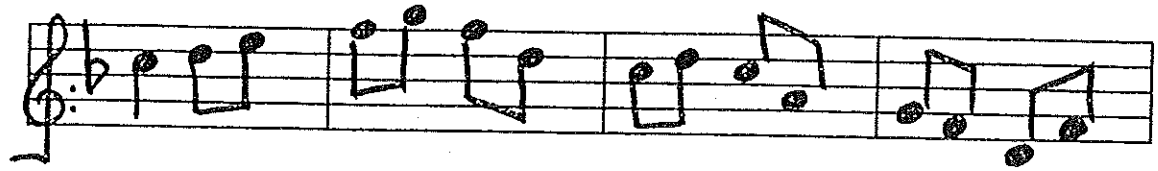
D. C.

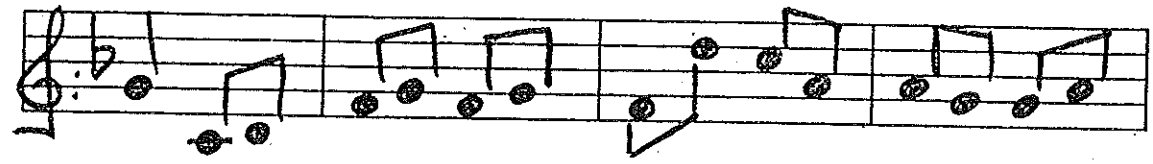
Blue Peter

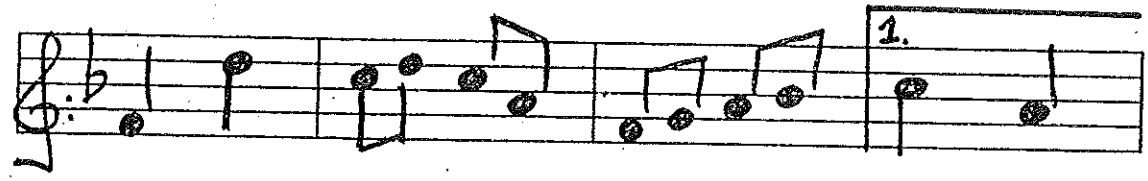
Mike Oldfield



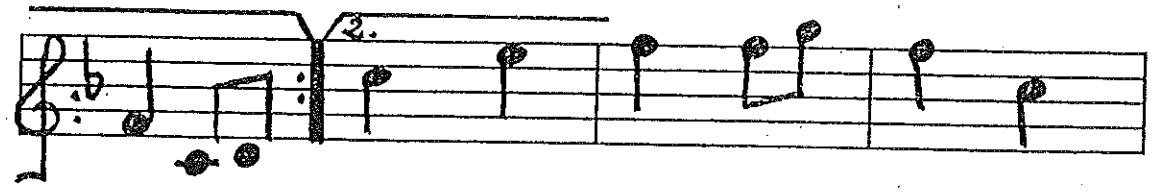


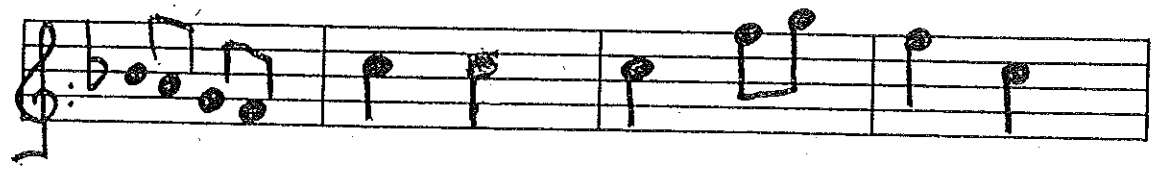


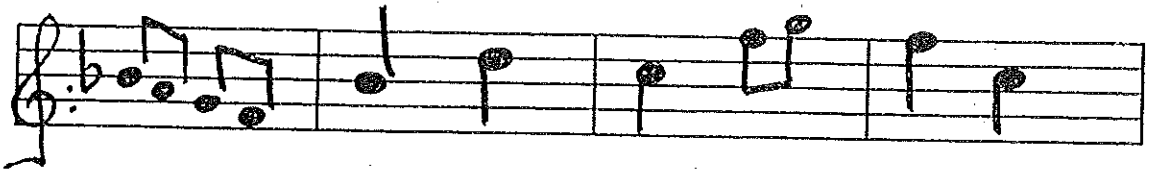


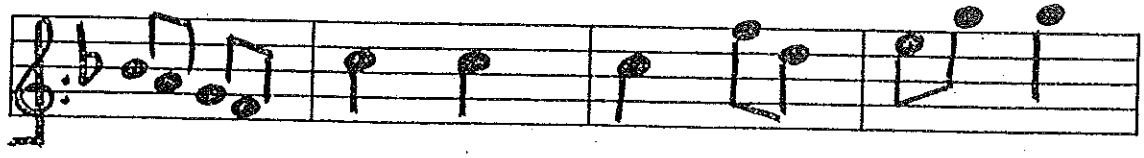


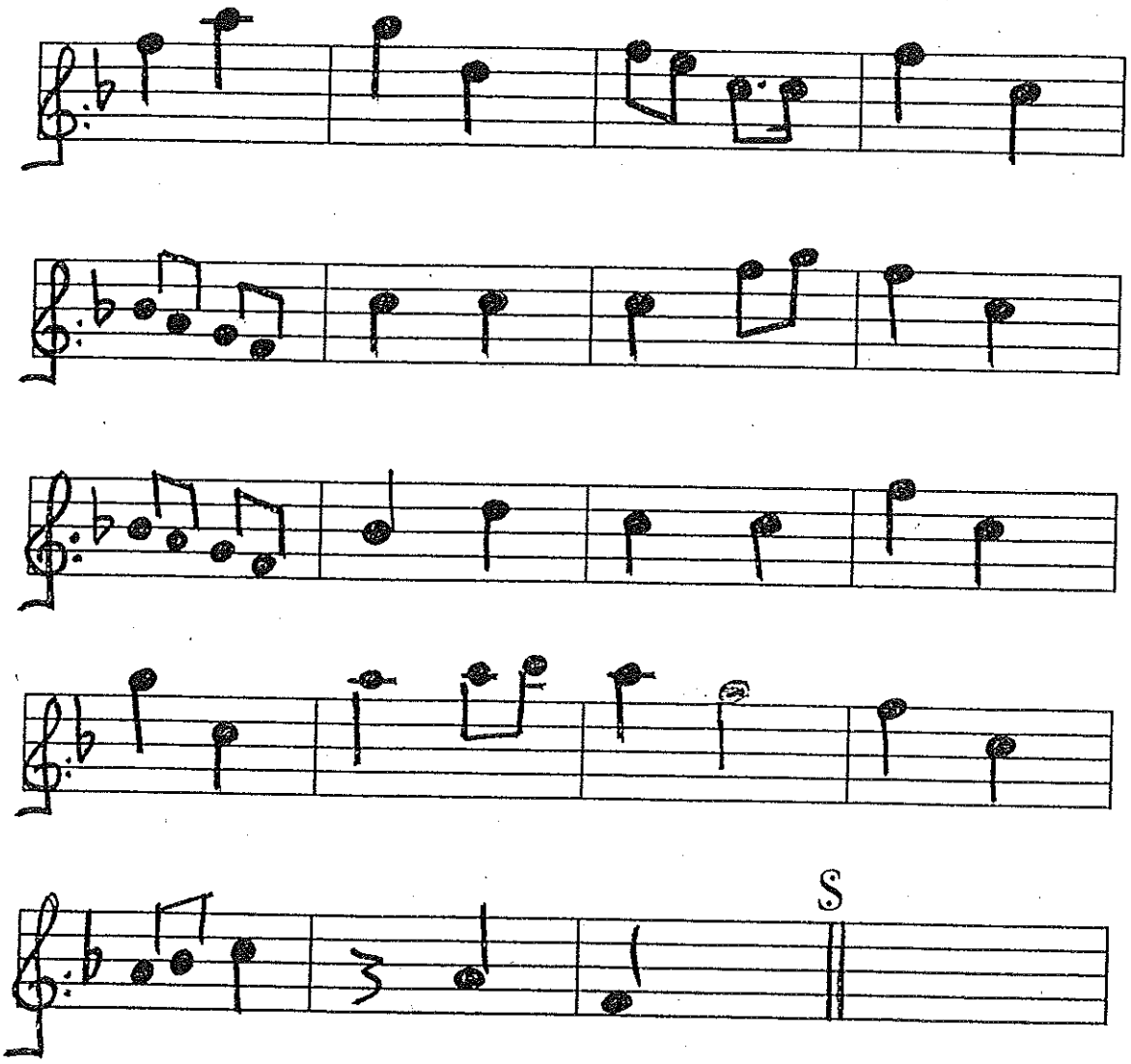
FINE





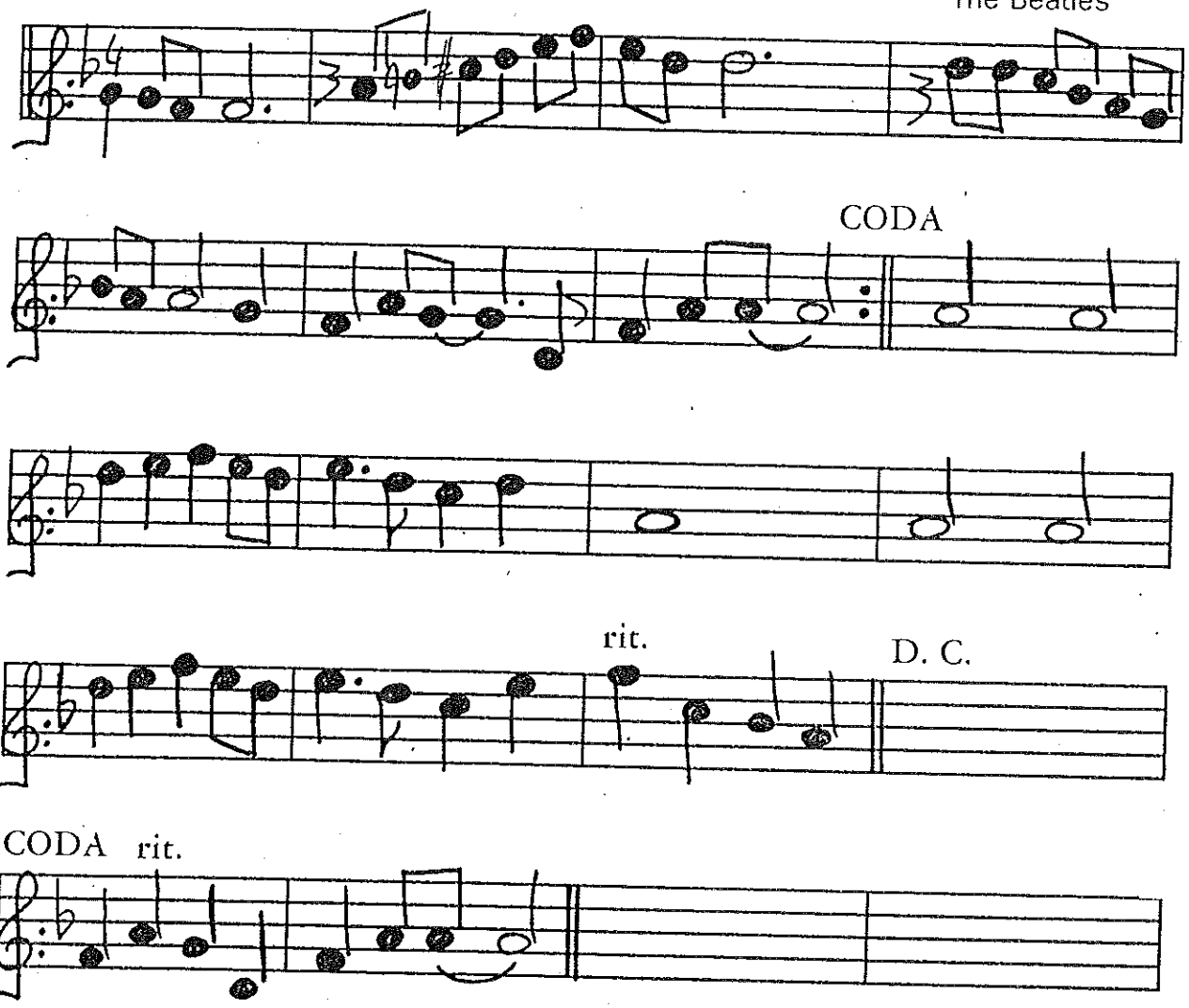





S

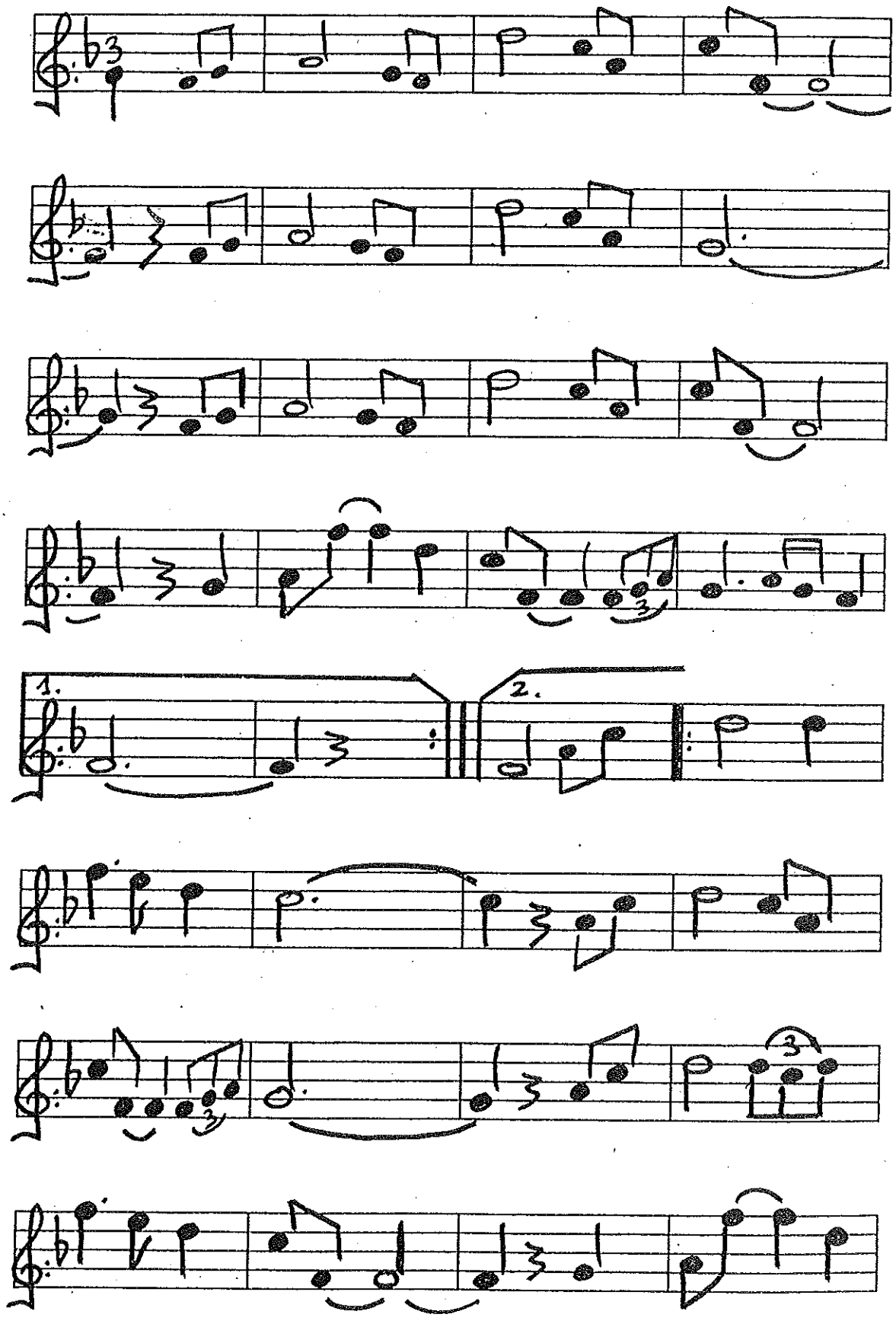
Yesterday

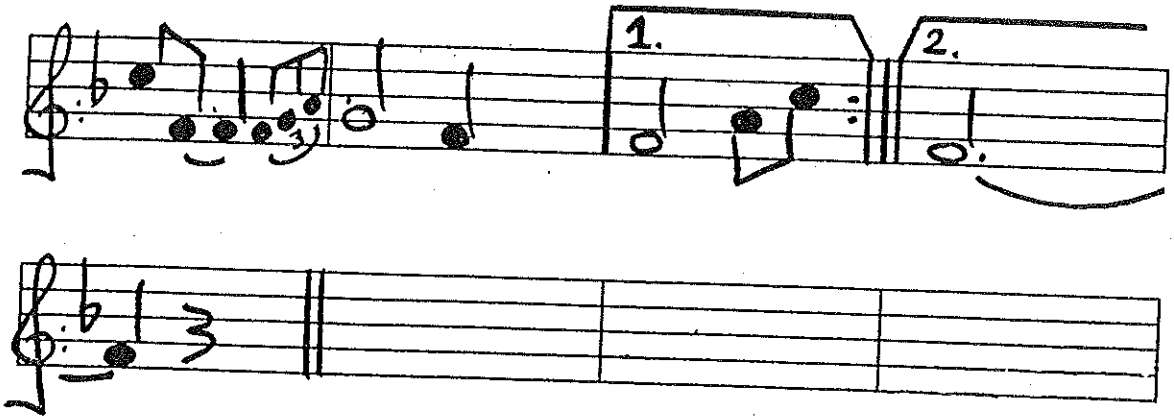
The Beatles



"The hero I." (Voyager)

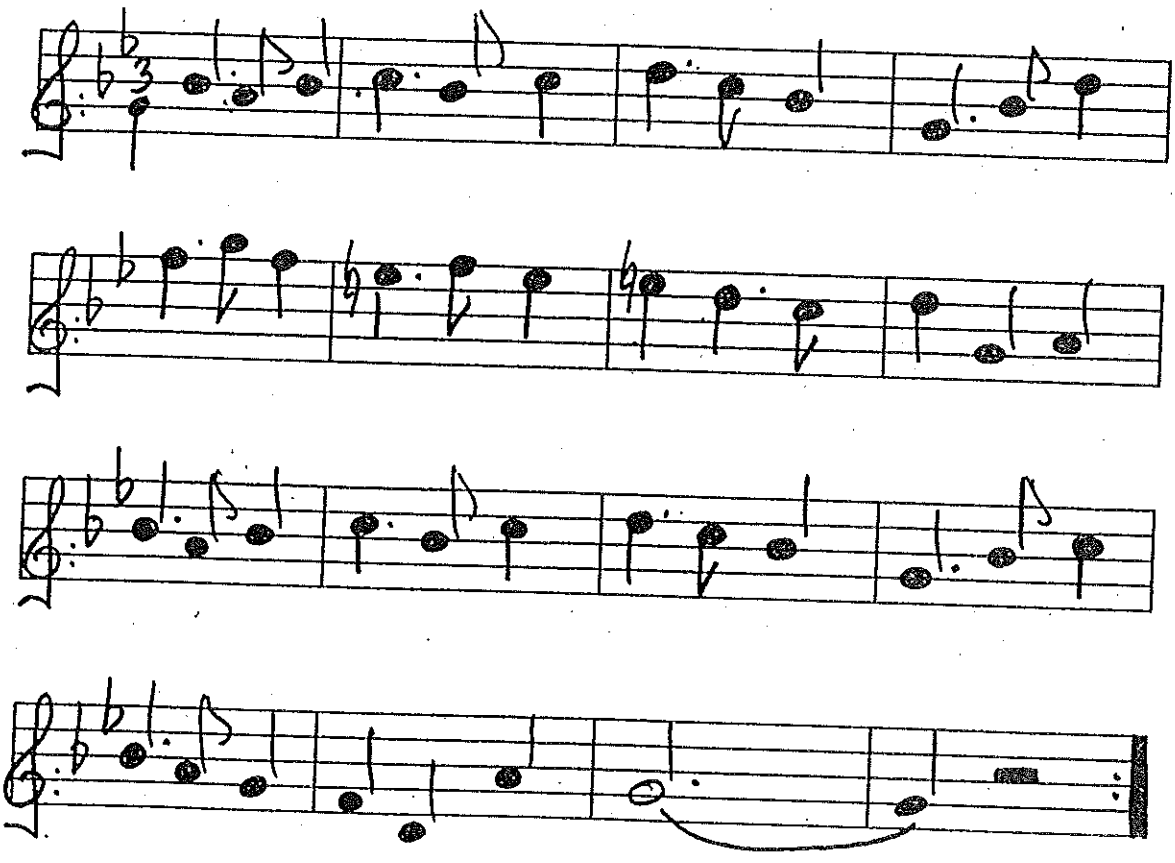
Traditional
Mike Oldfield





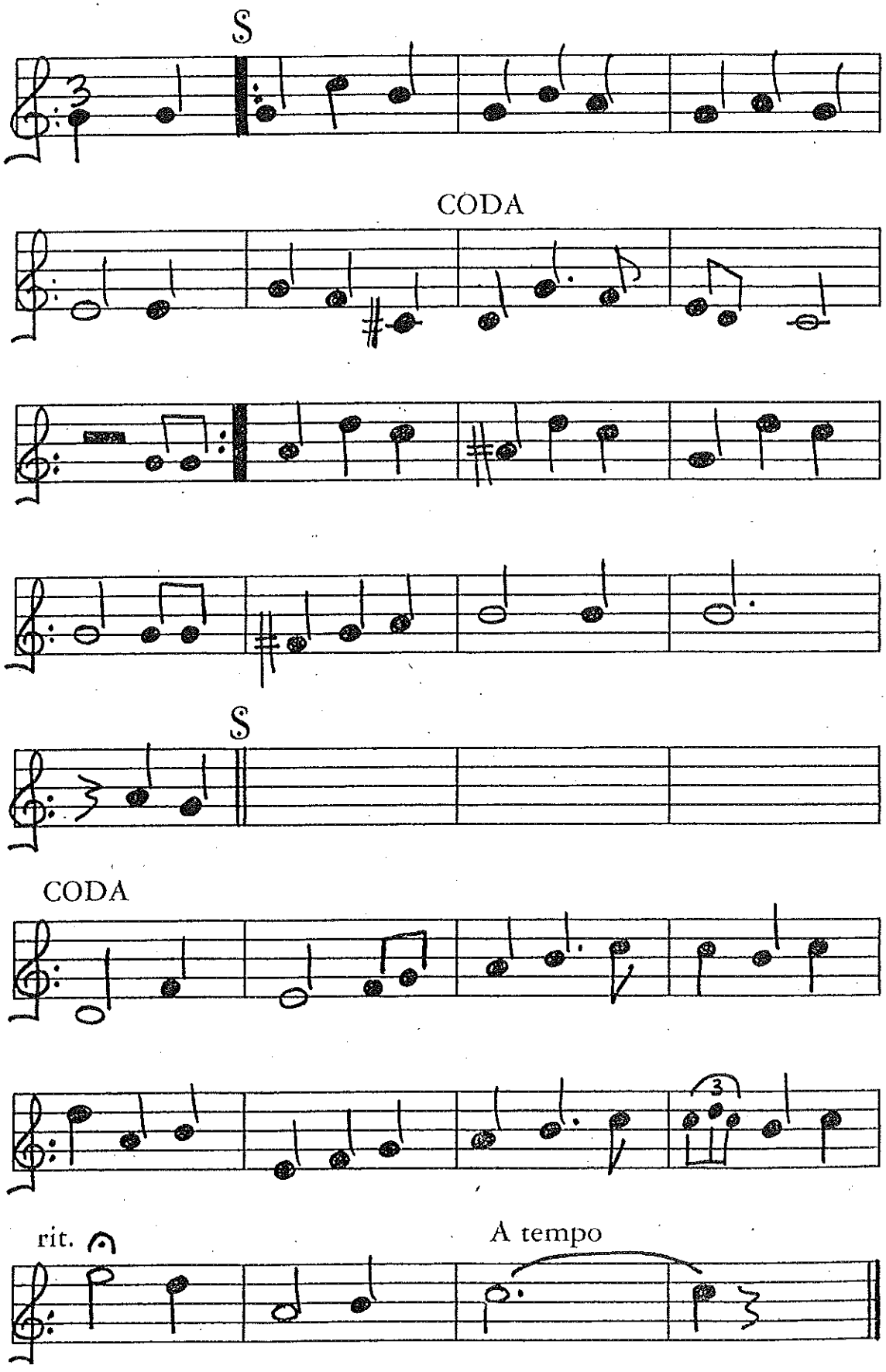
The song of sun (Voyager)

Mike Oldfield



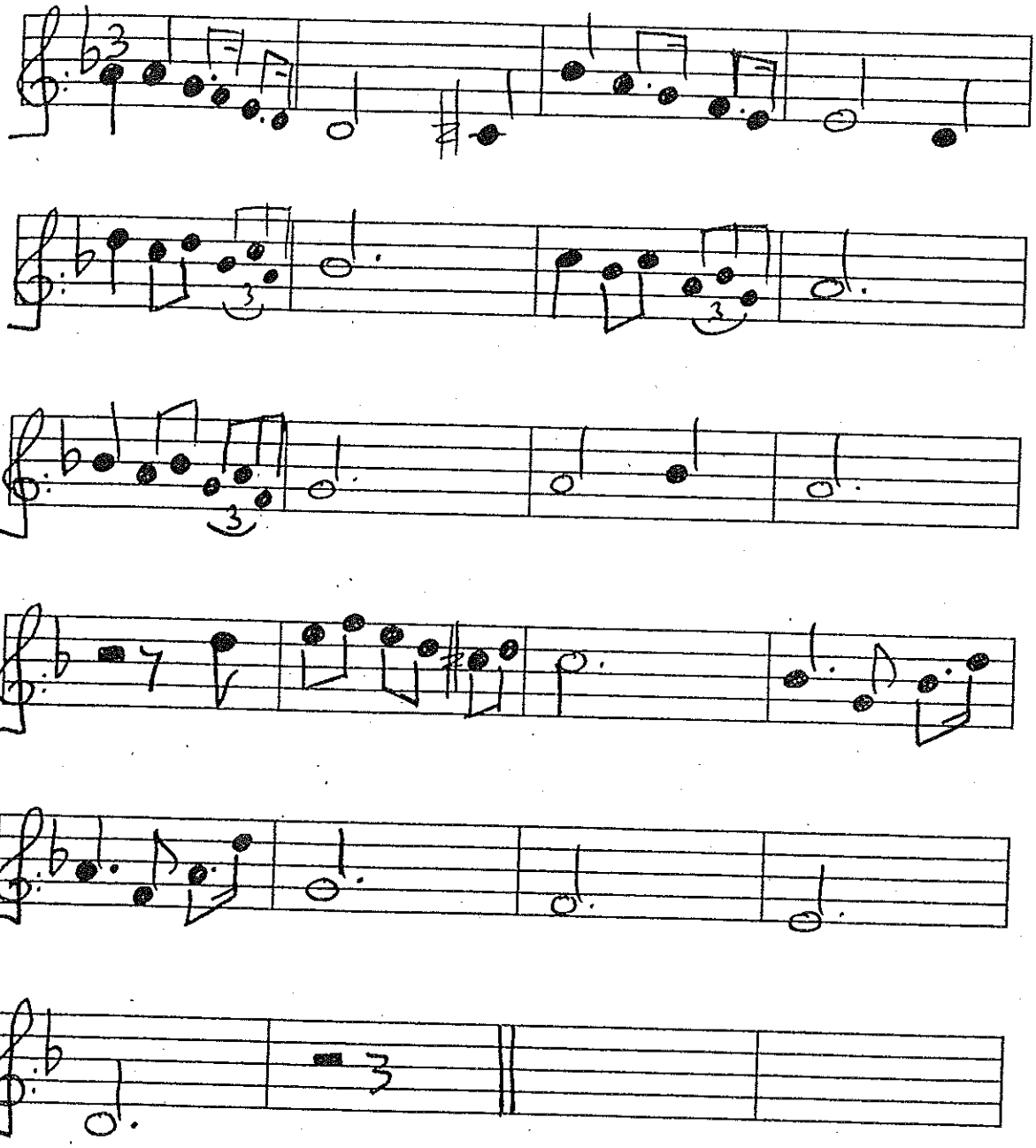
Marble halls

Enya



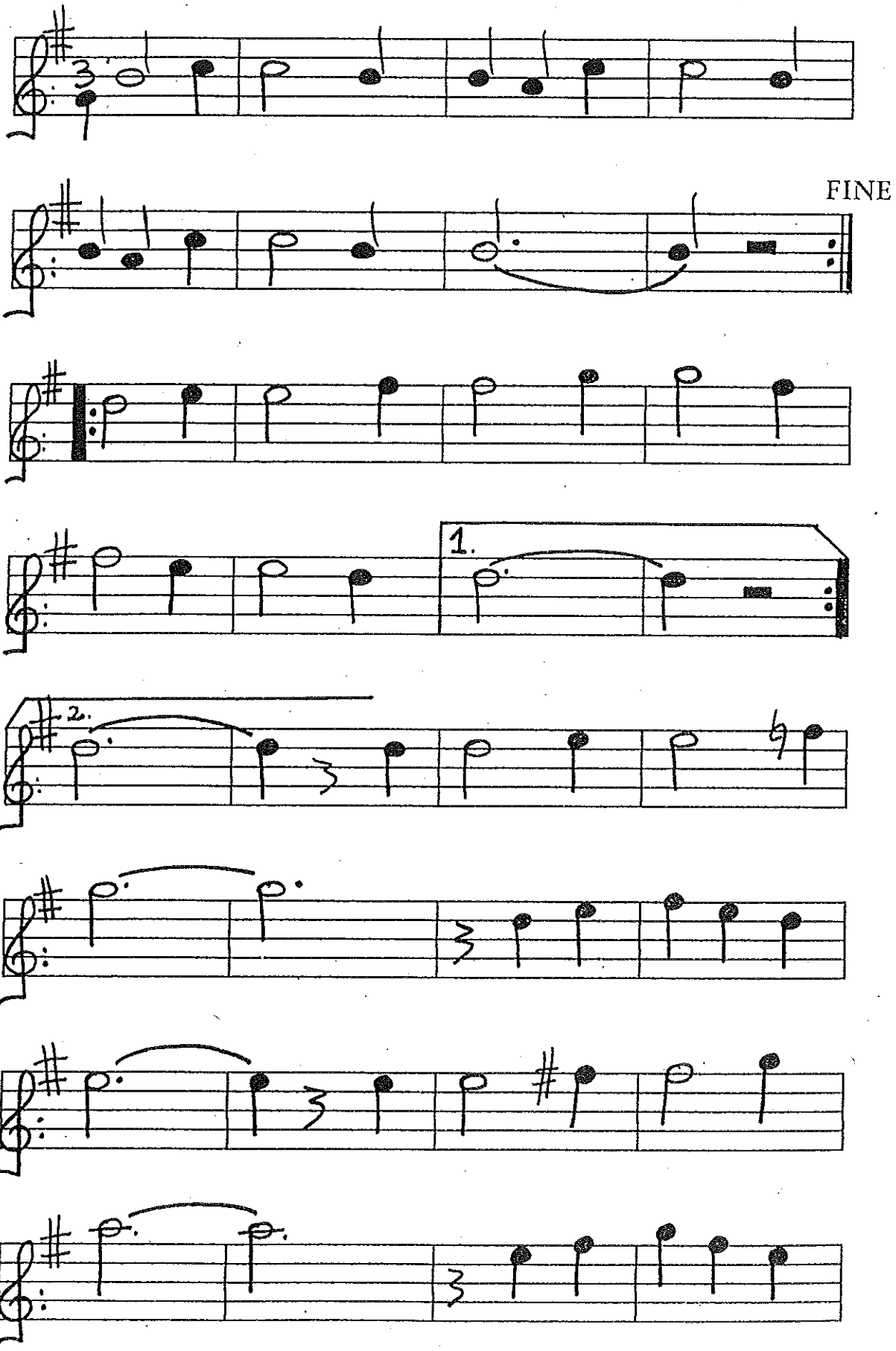
"Adagio"

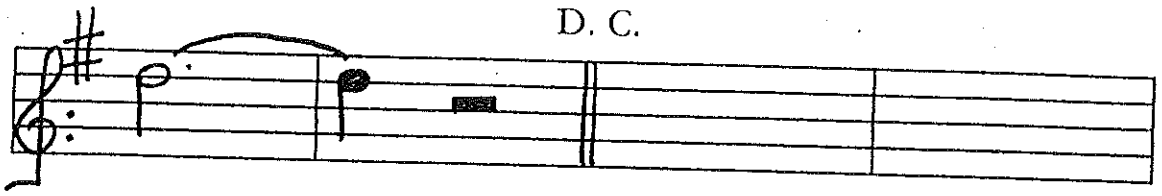
Albinoni



Barcarola

J. Offenbach

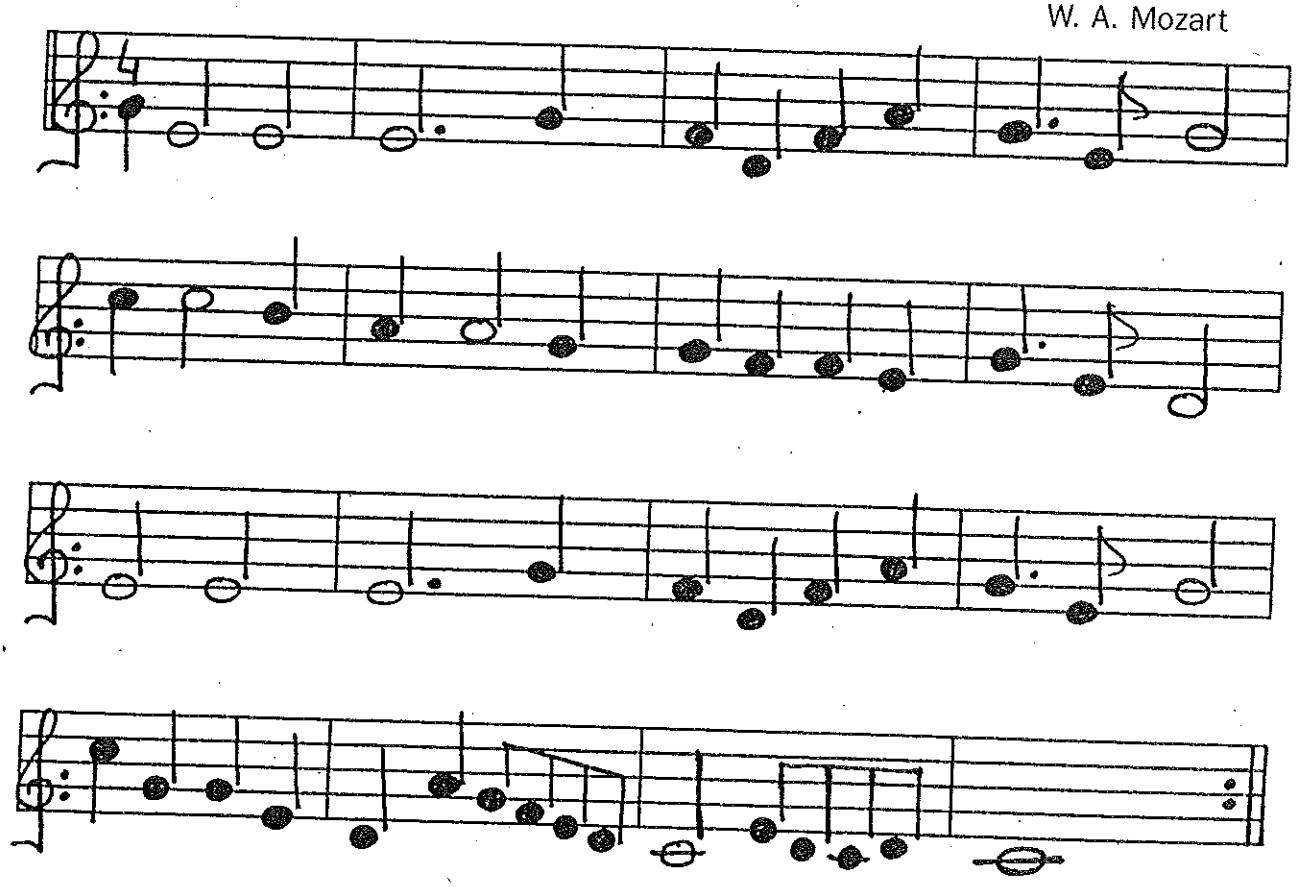




Pequeña serenata nocturna

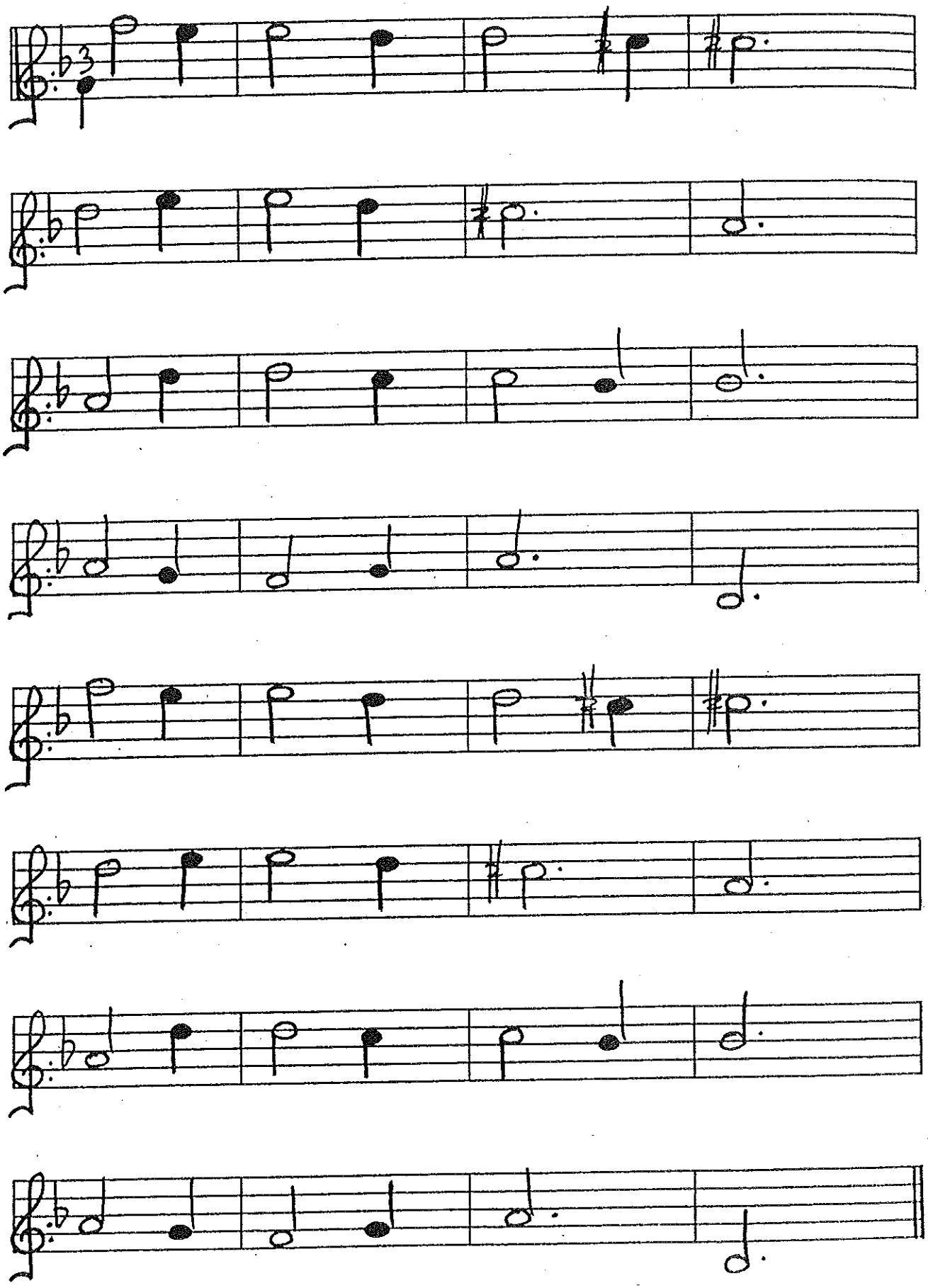
Adagio (2. mugimendua)

W. A. Mozart



Erlijiosoa *(10 euskaldun melodiak)*

Jesus Guridi

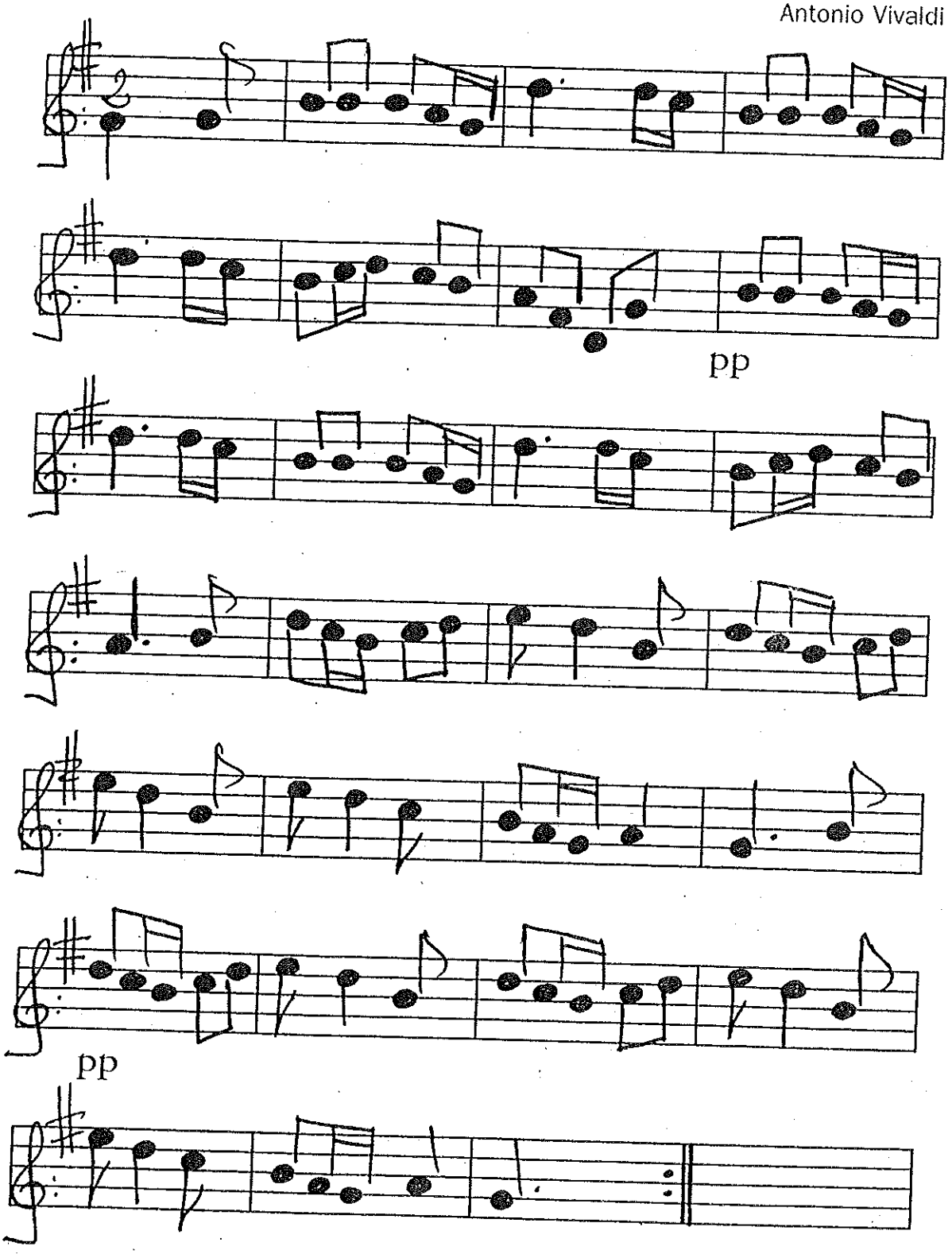


"Lau urtaroak"

"Udaberria"

Allegro

Antonio Vivaldi

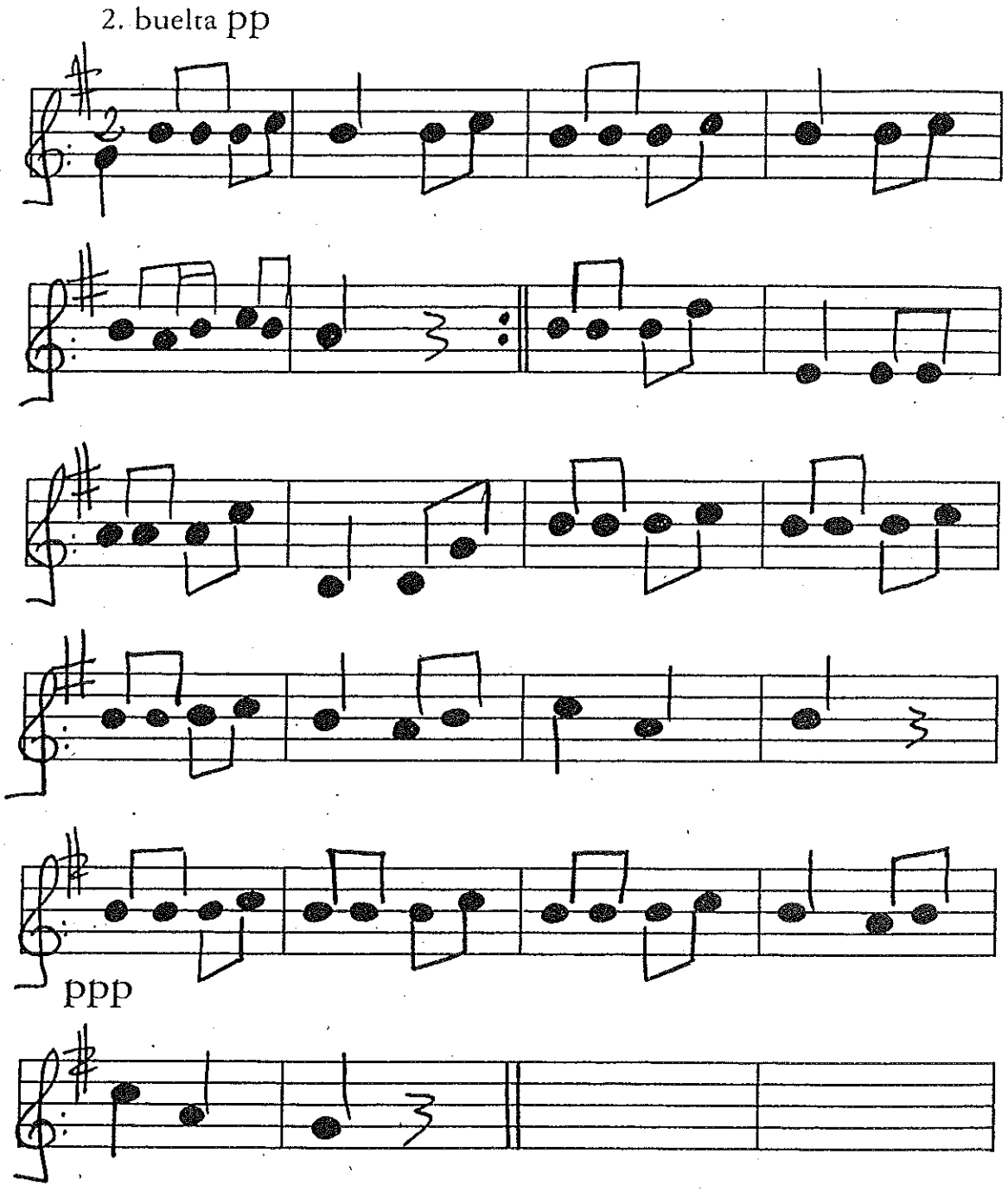


"Lau urtaroak"

"Udazkena"

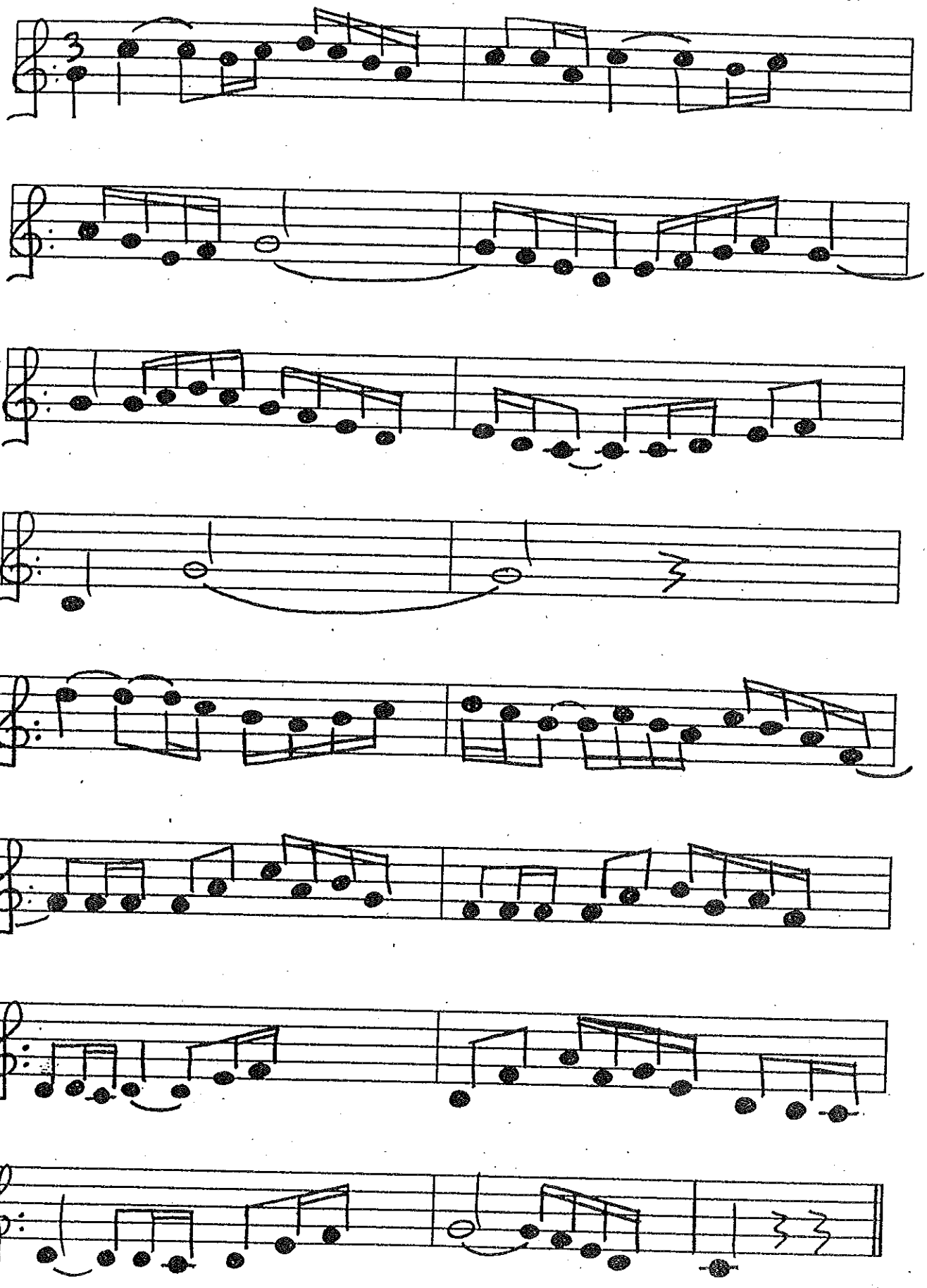
Allegro

Antonio Vivaldi



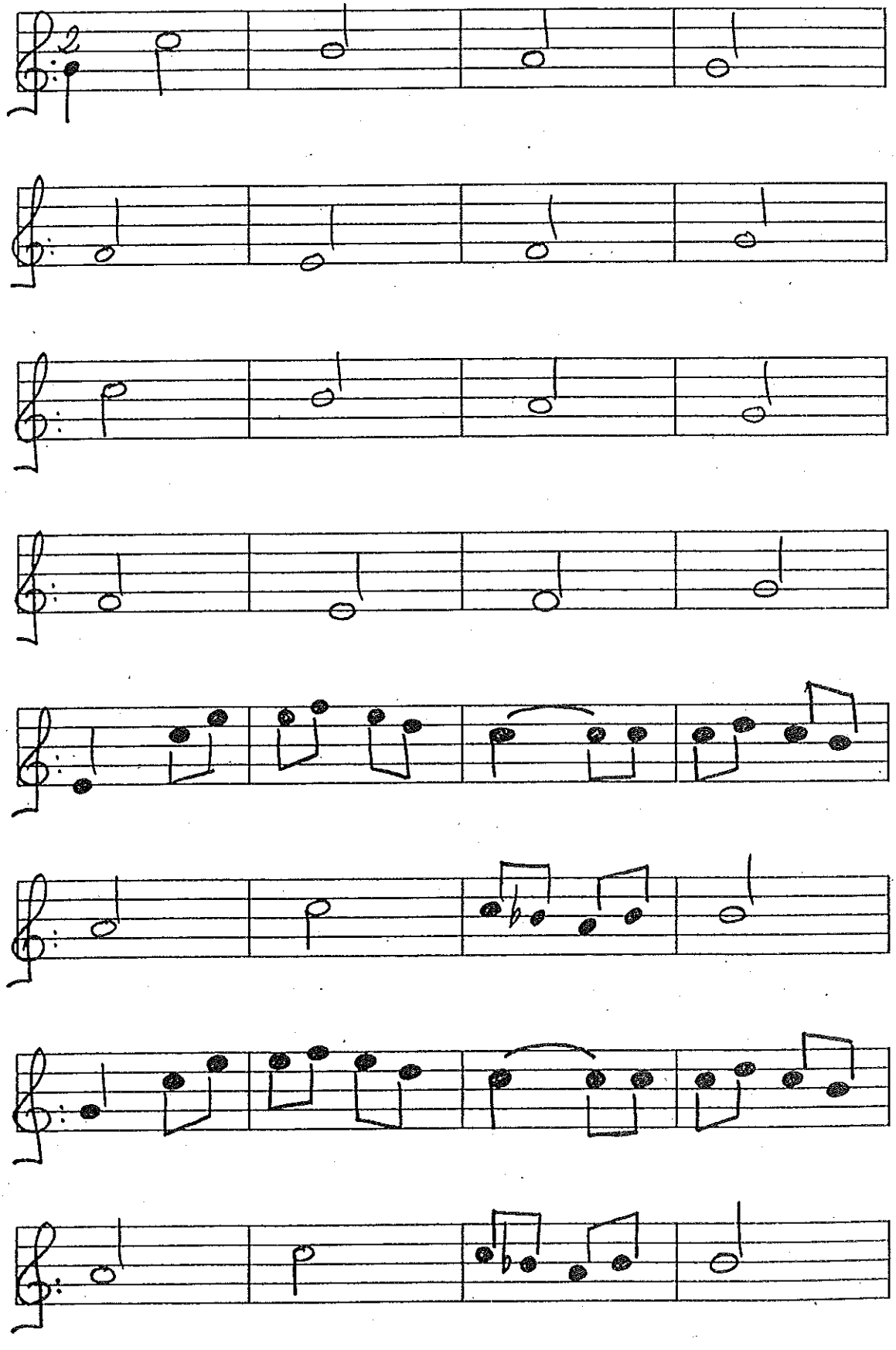
Bolero

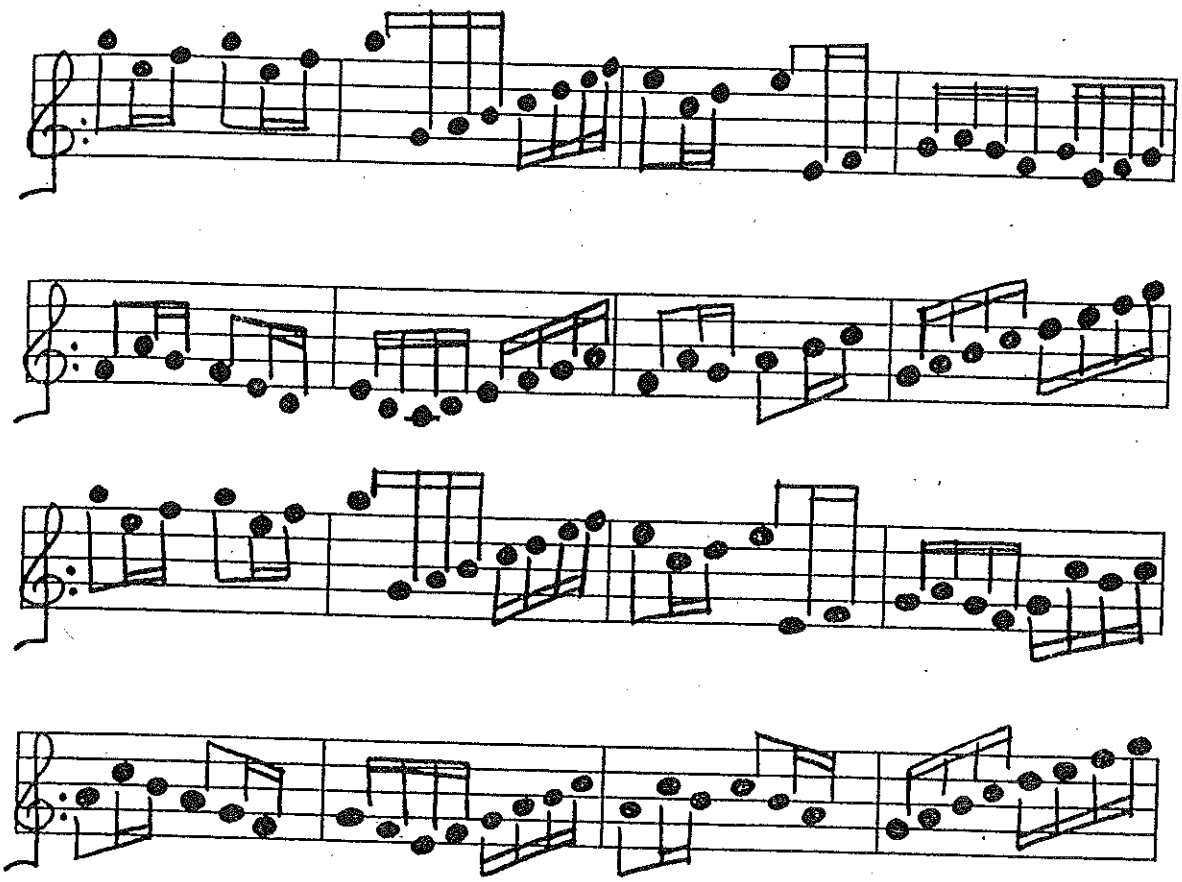
Maurice Ravel

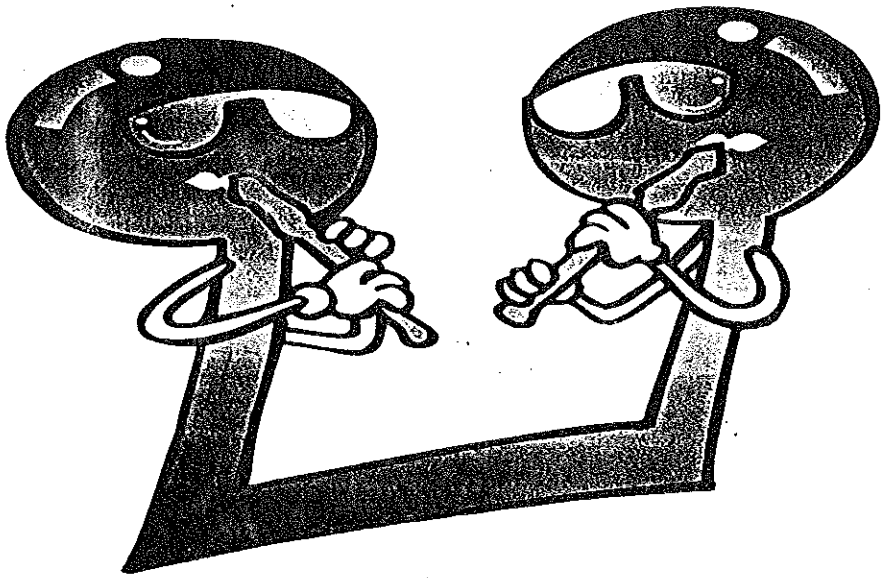


Kanon

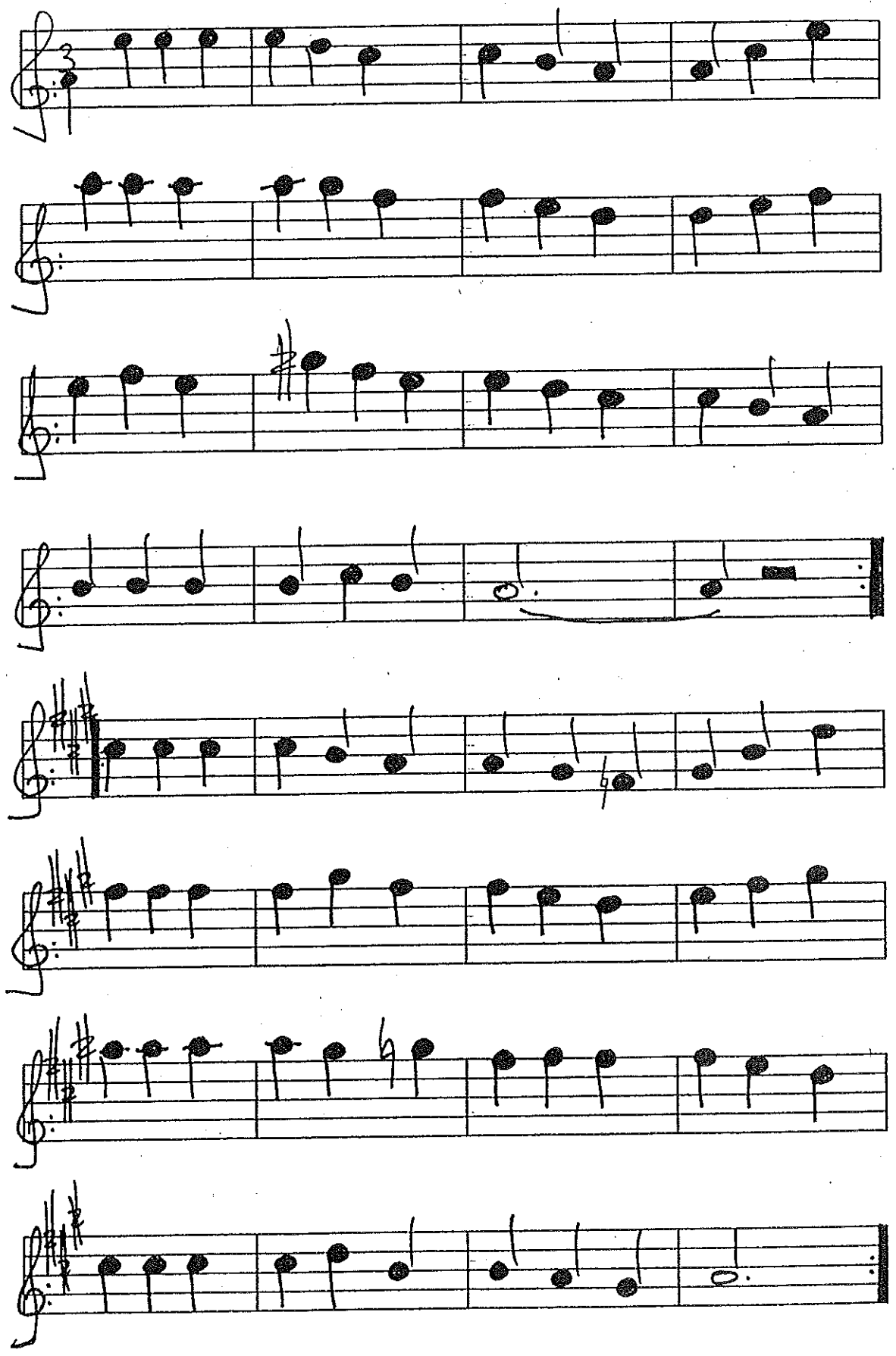
Pachelbel





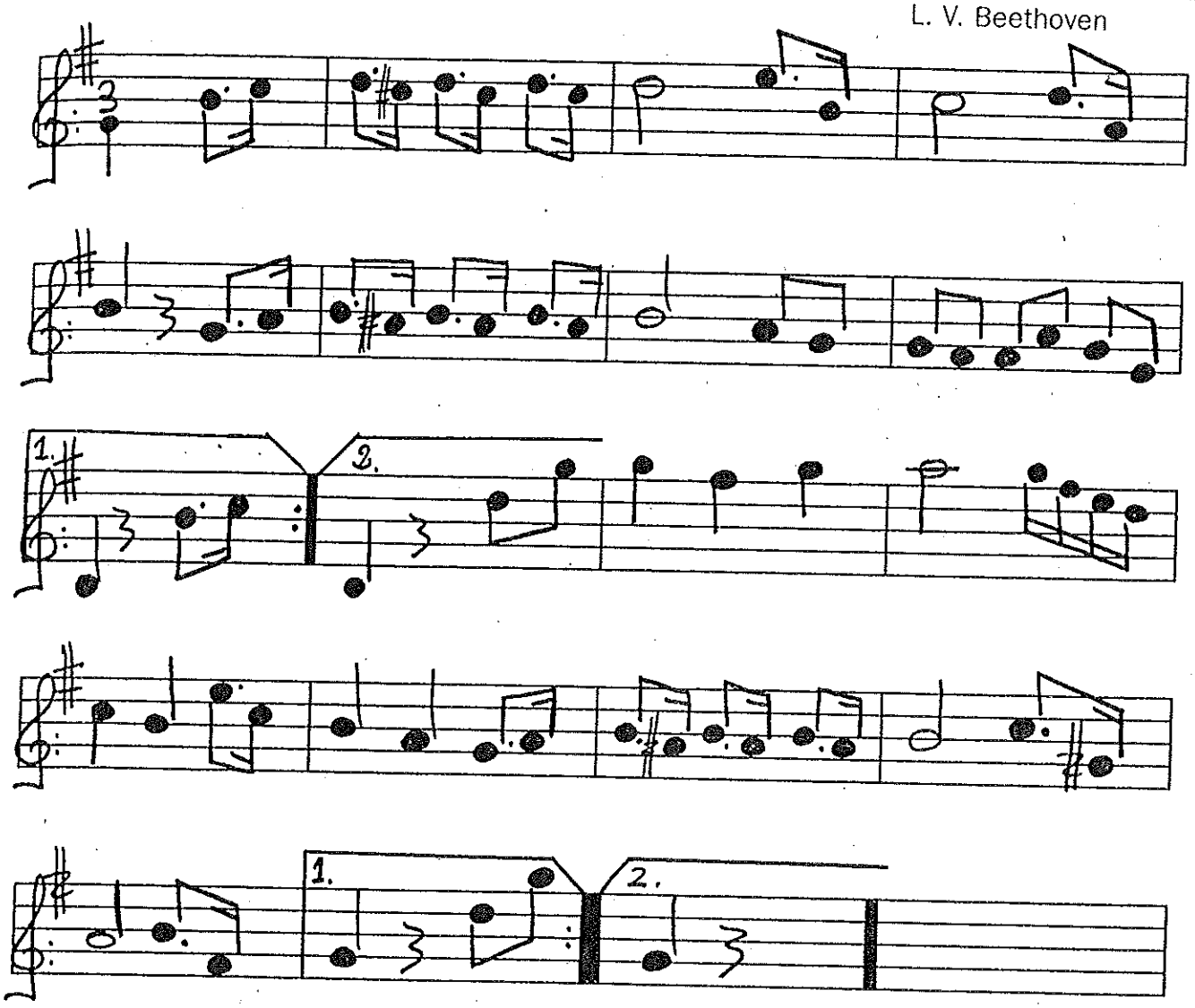


Romance anónimo



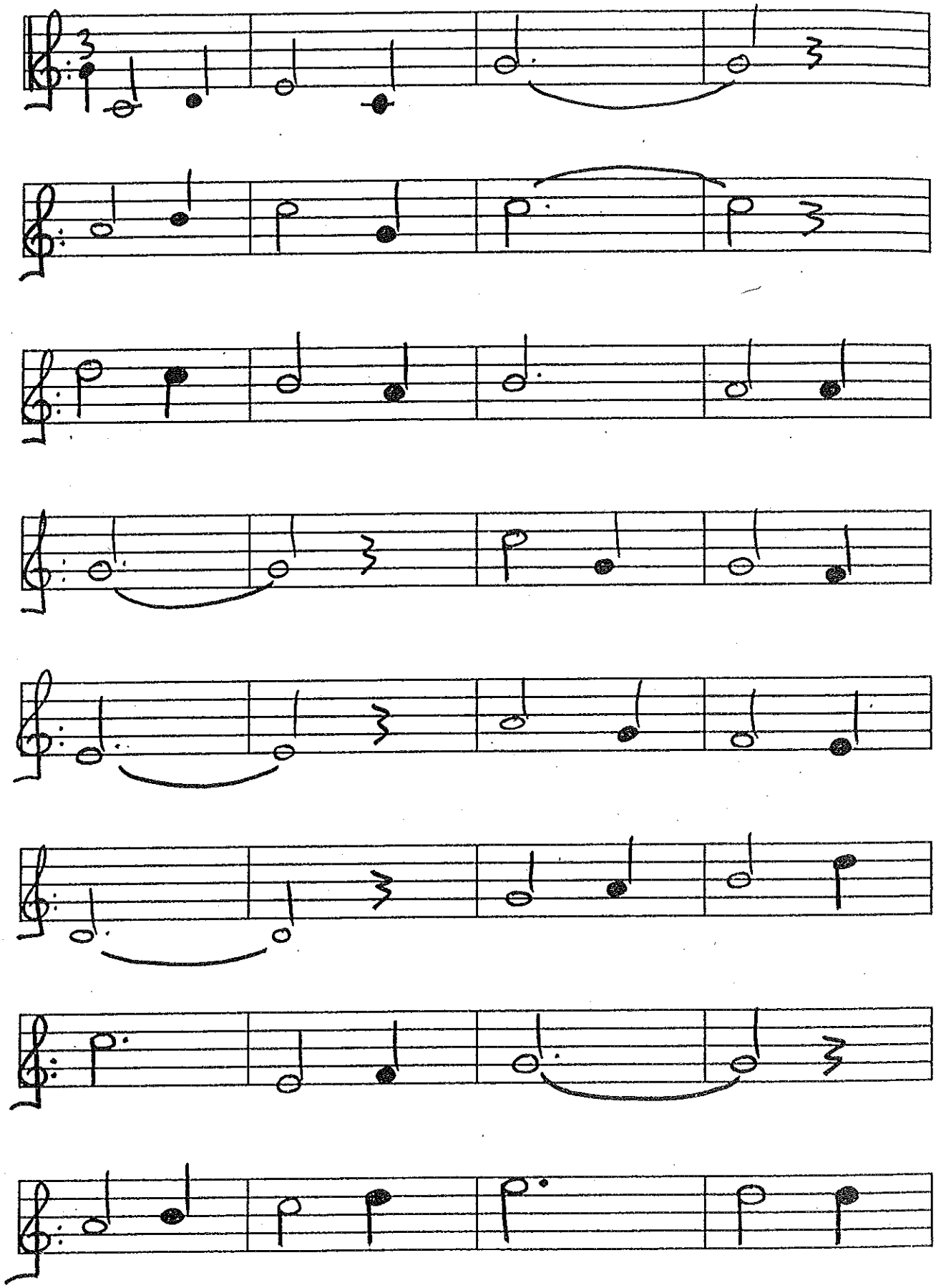
Minuetto

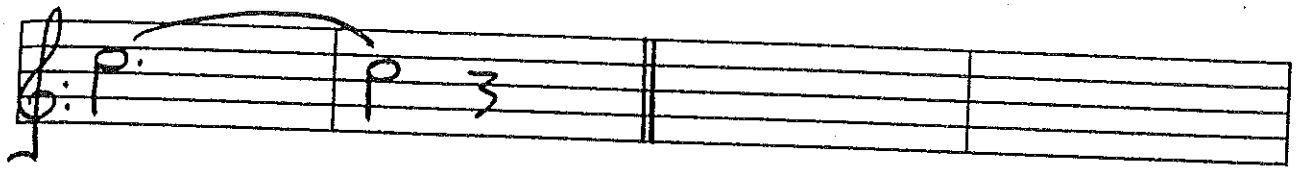
L. V. Beethoven

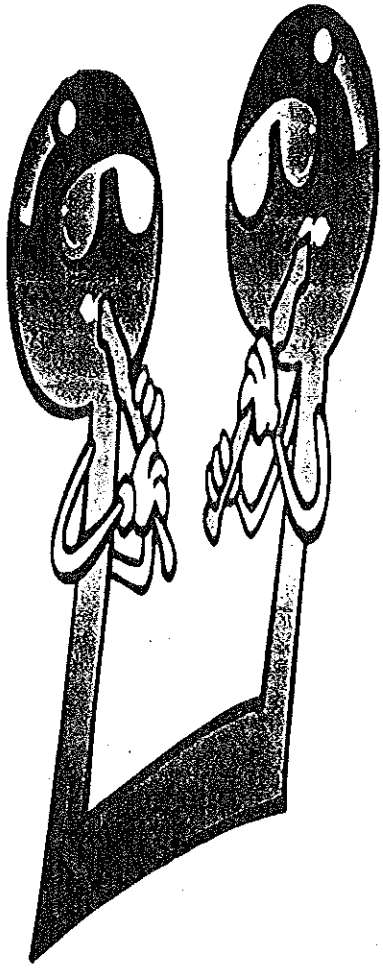


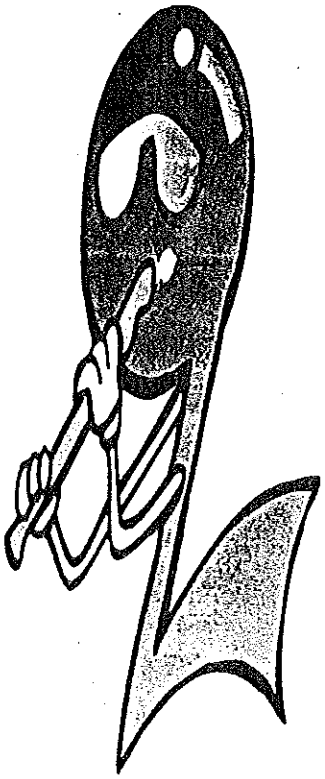
Ene maitea

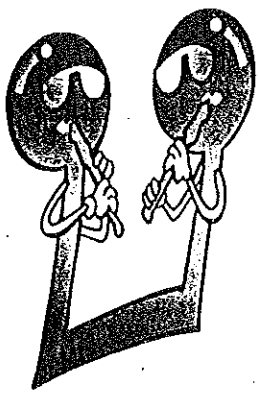
Aita Donostia





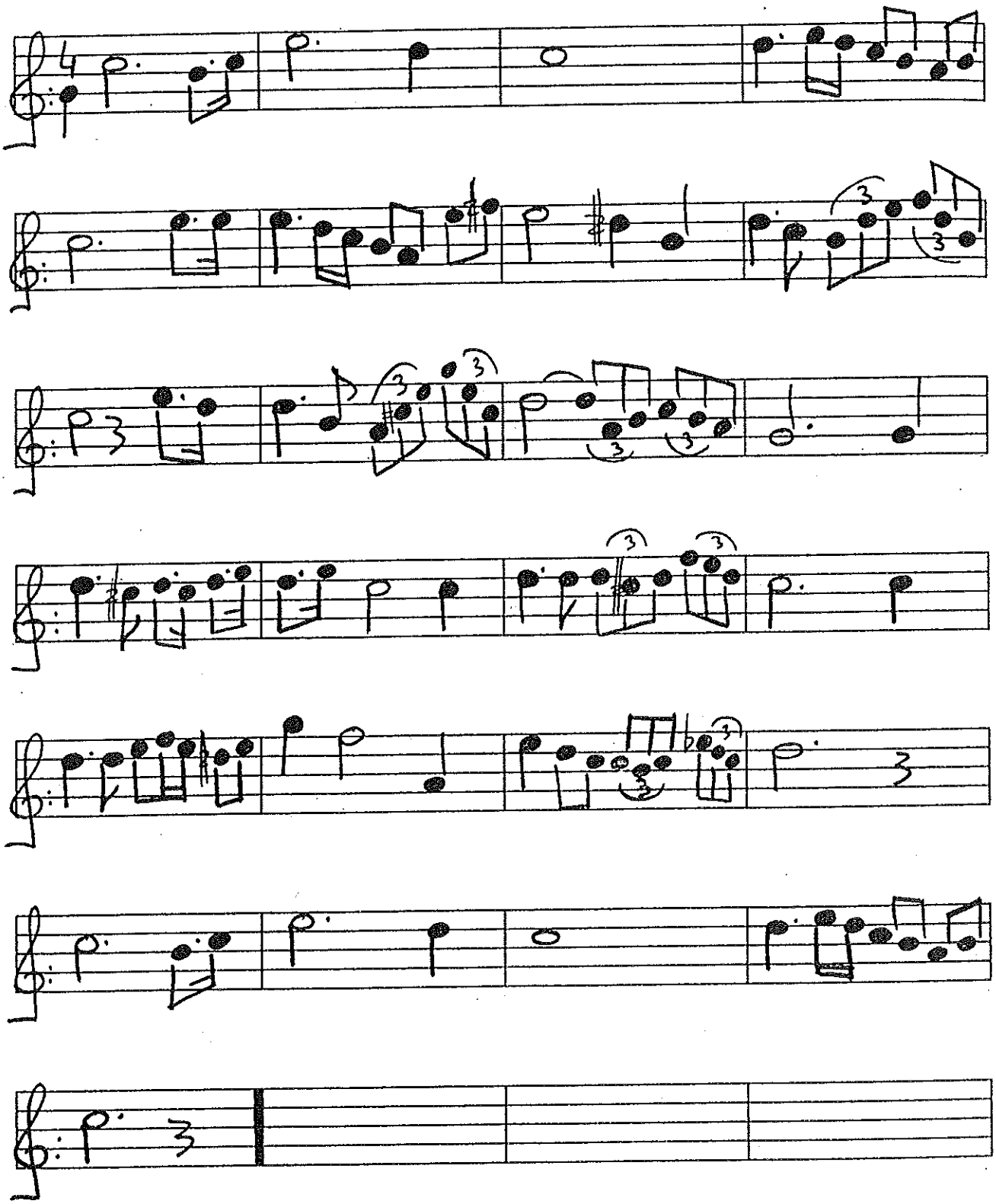






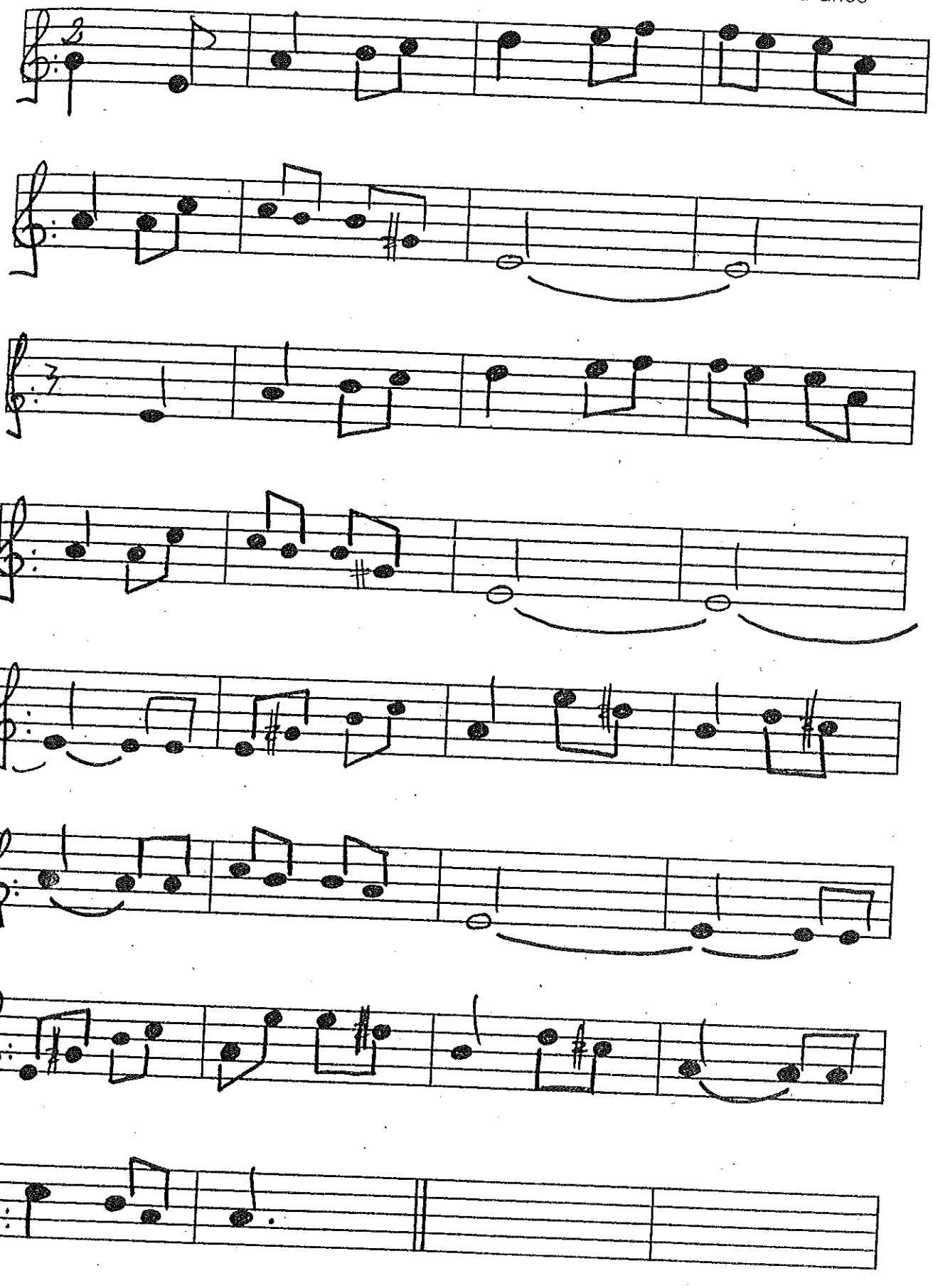
Ave Maria

Schubert



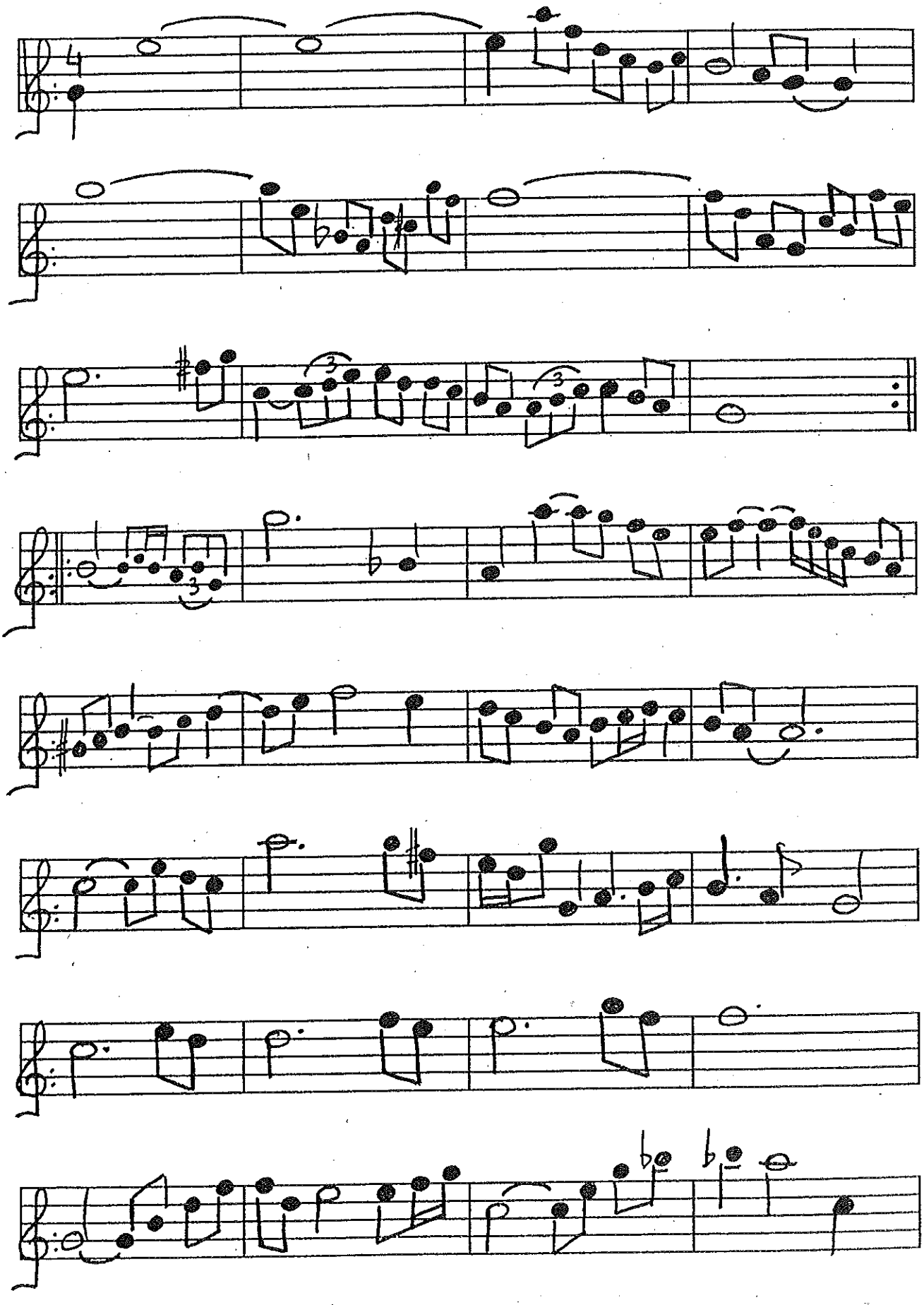
Peer Gynt

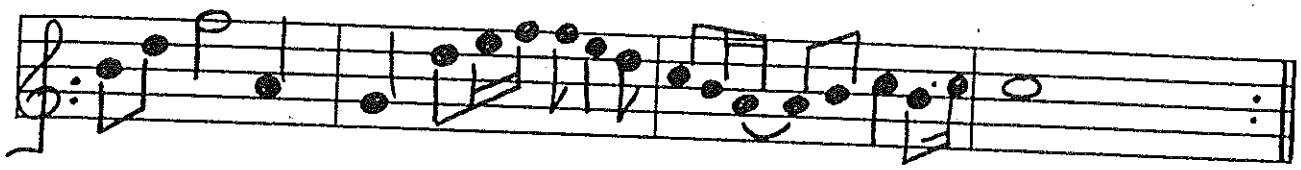
Edward Gries

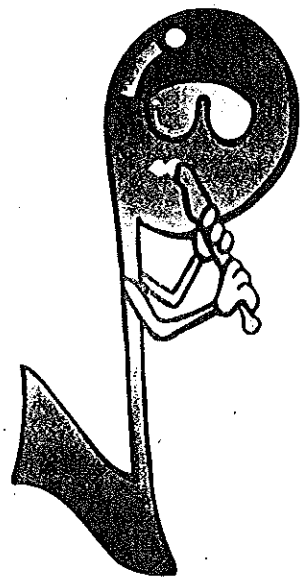


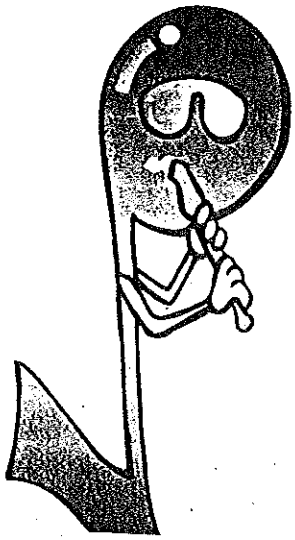
Aria

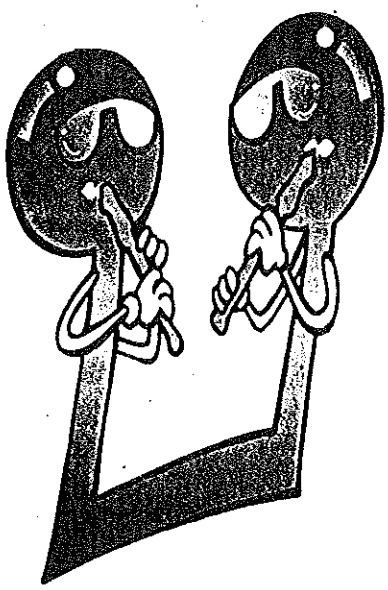
J. S. Bach



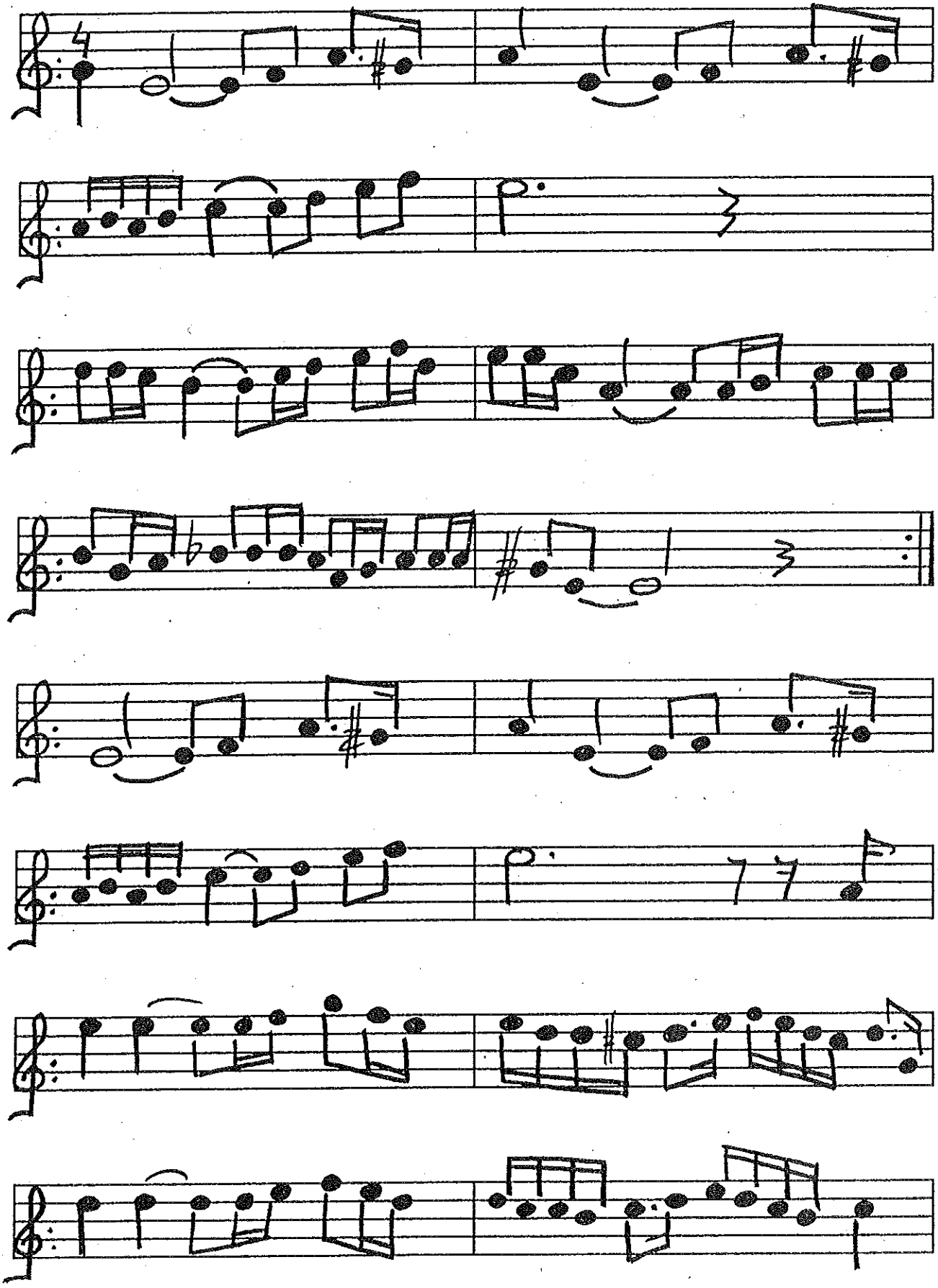


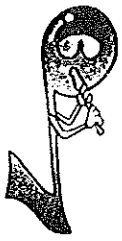


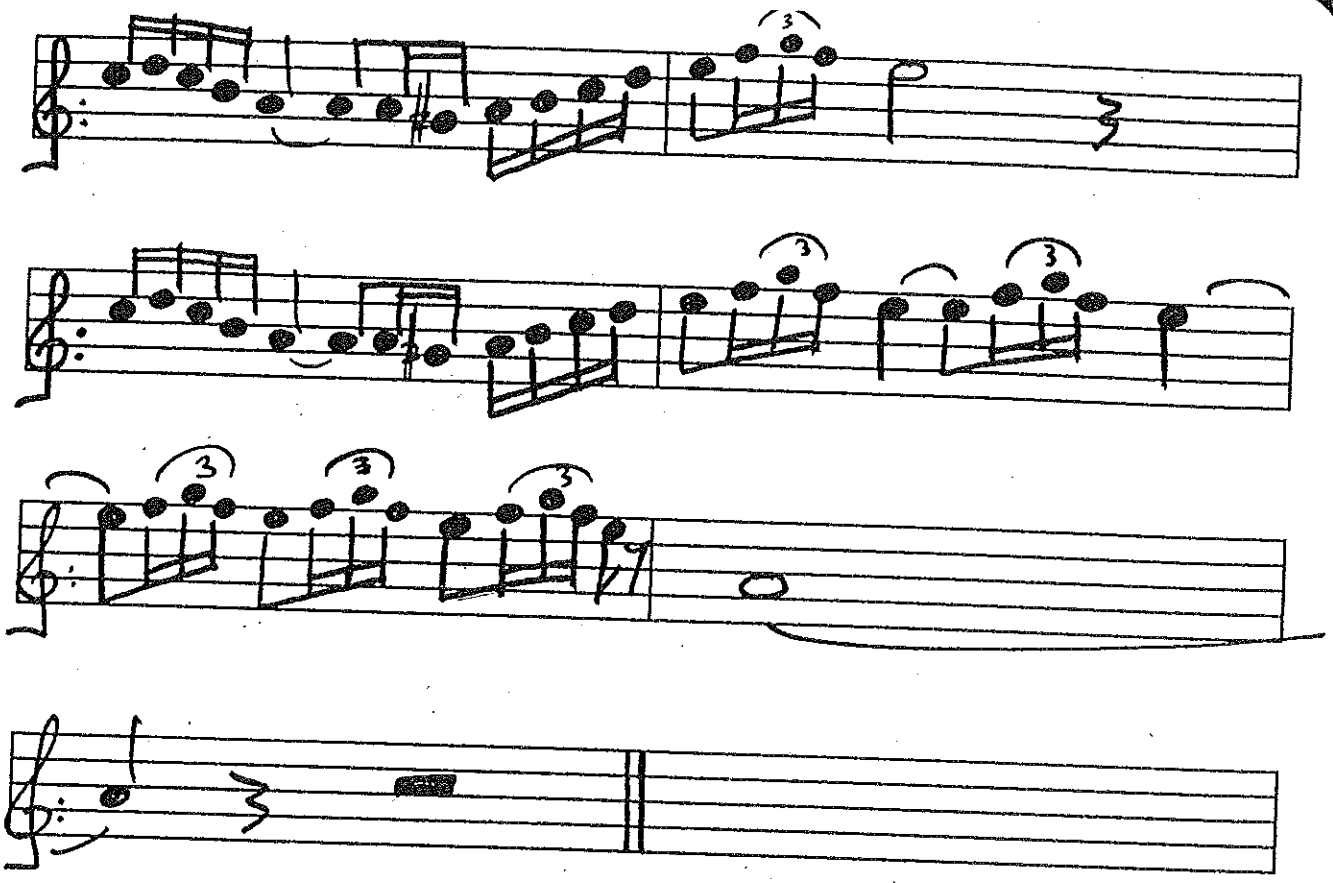


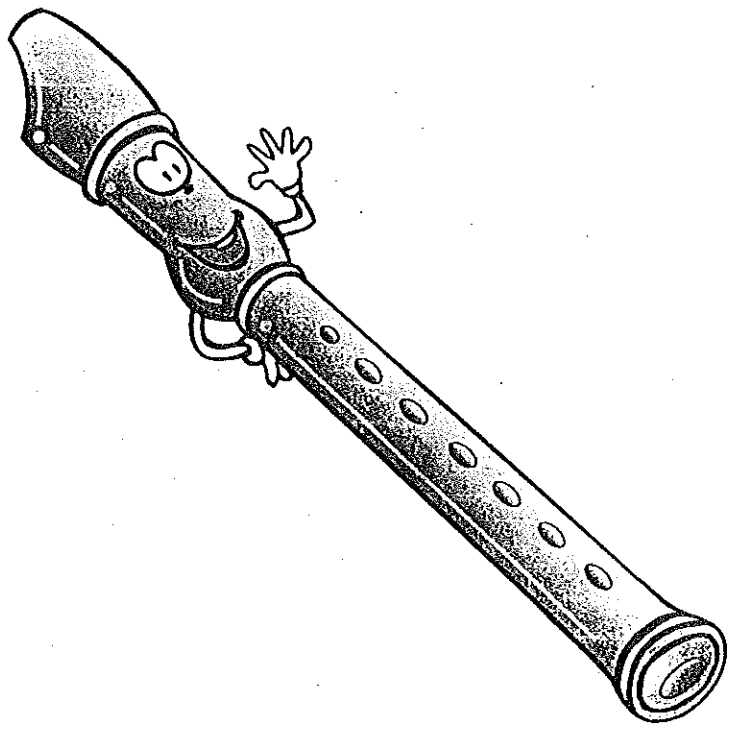


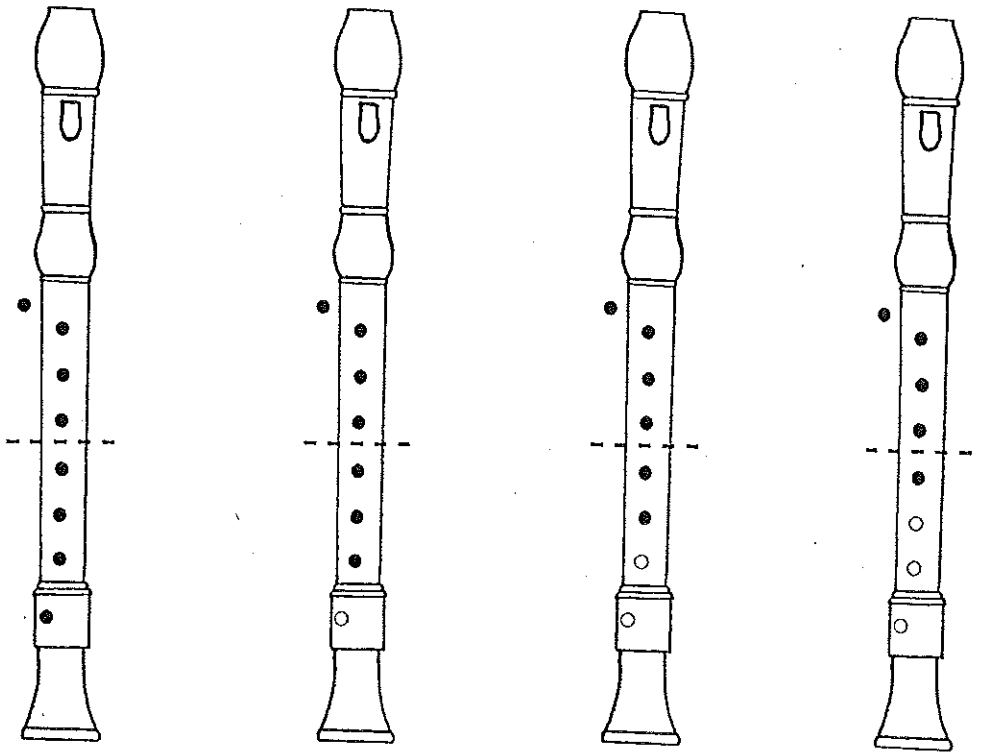
La leyenda del beso

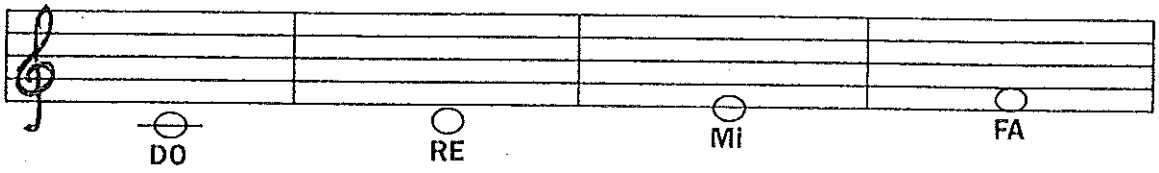


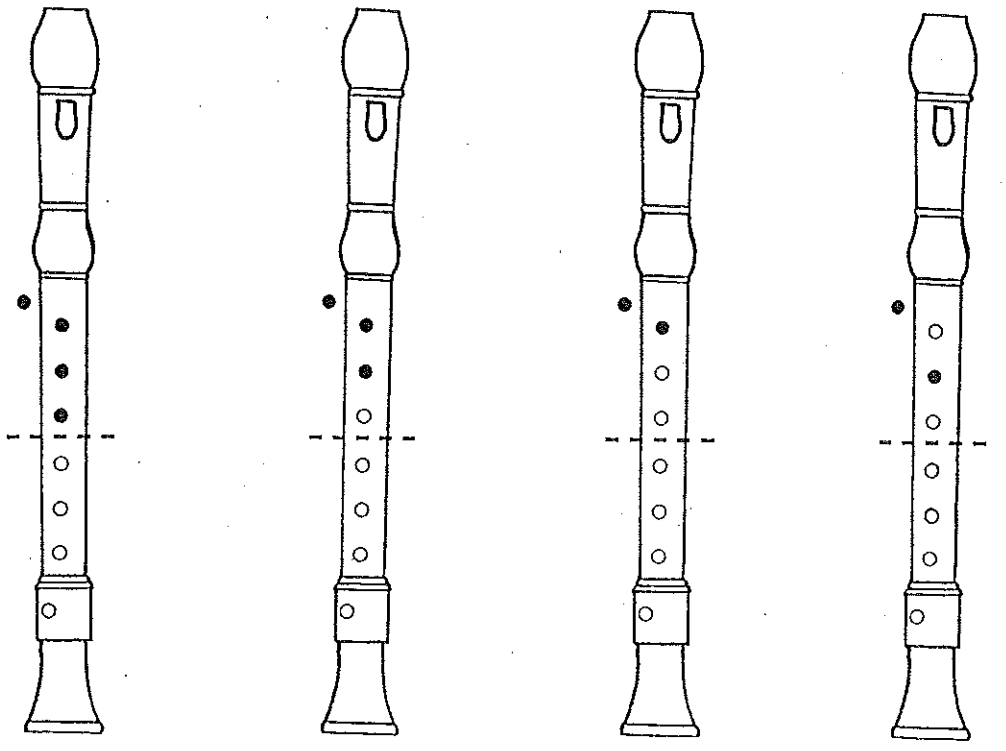


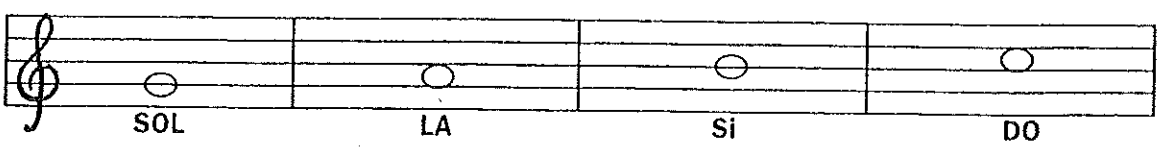


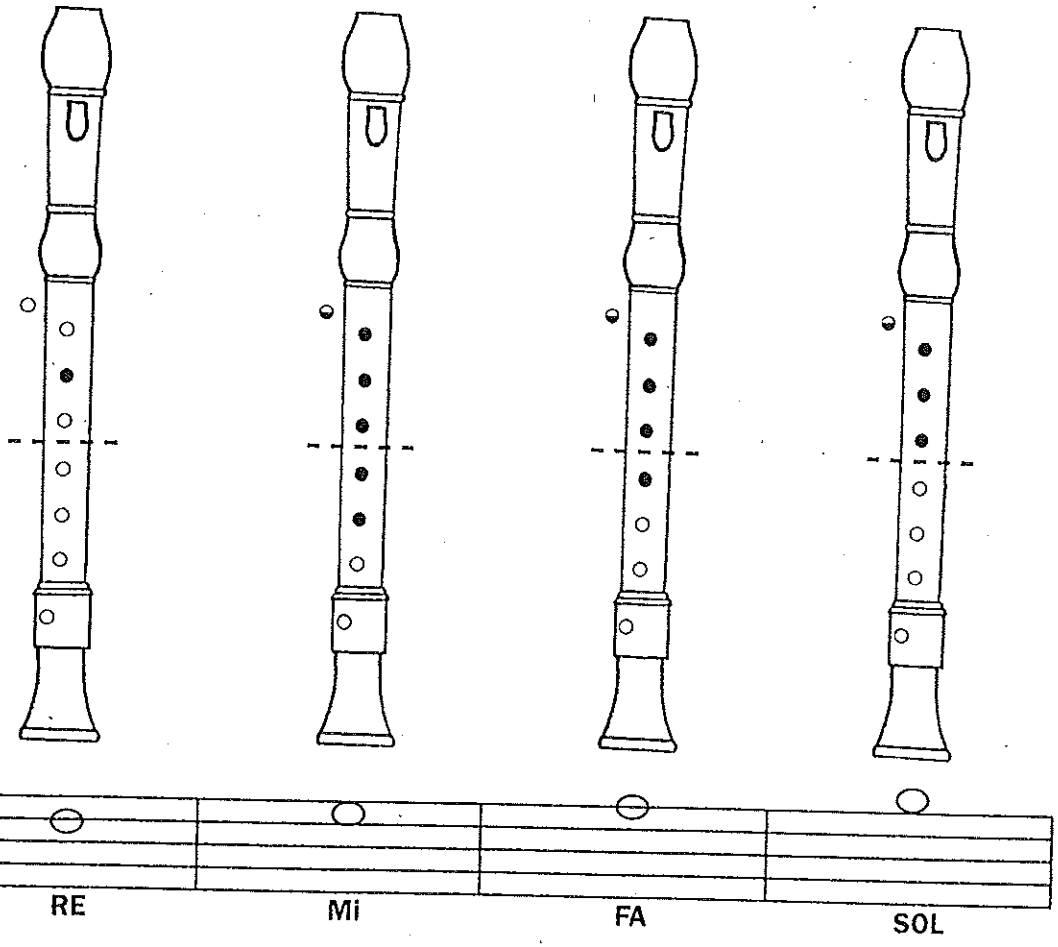


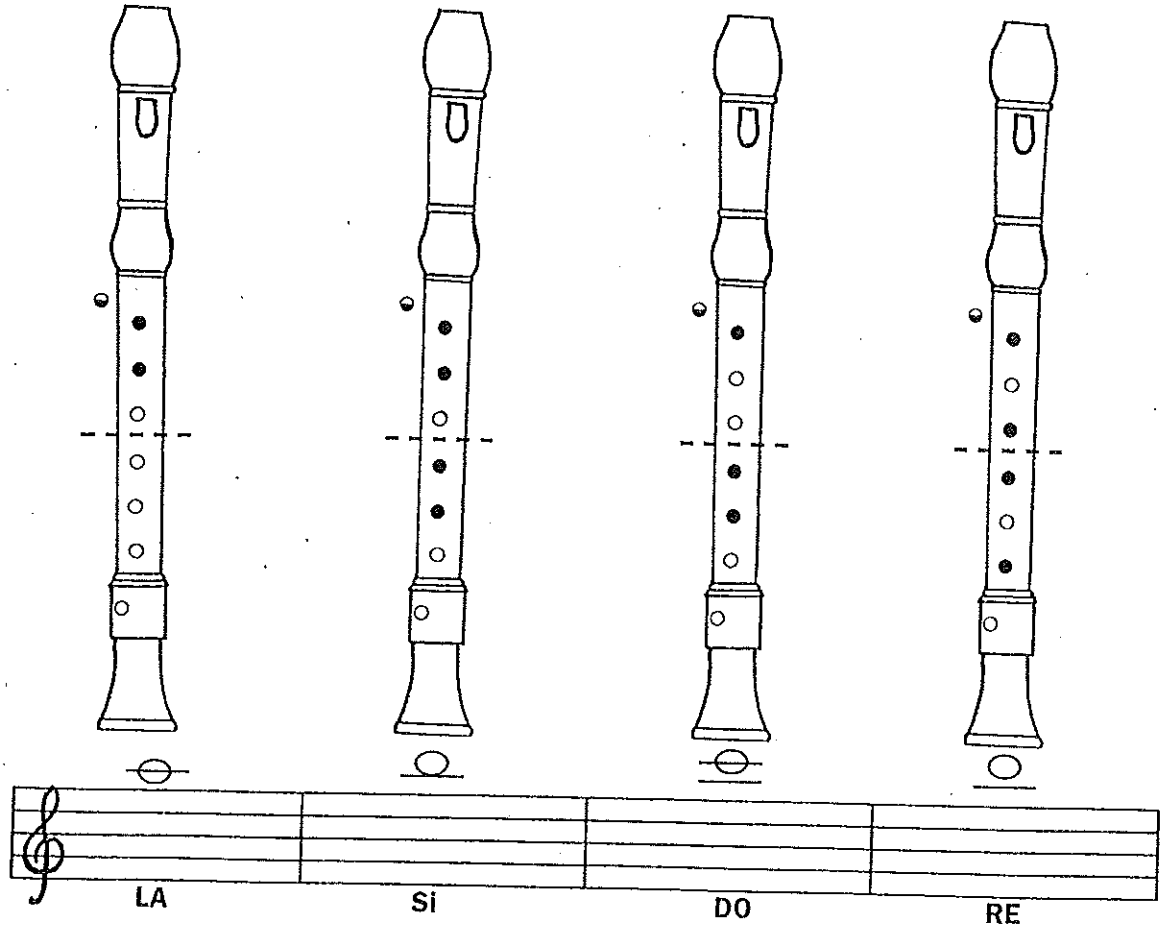


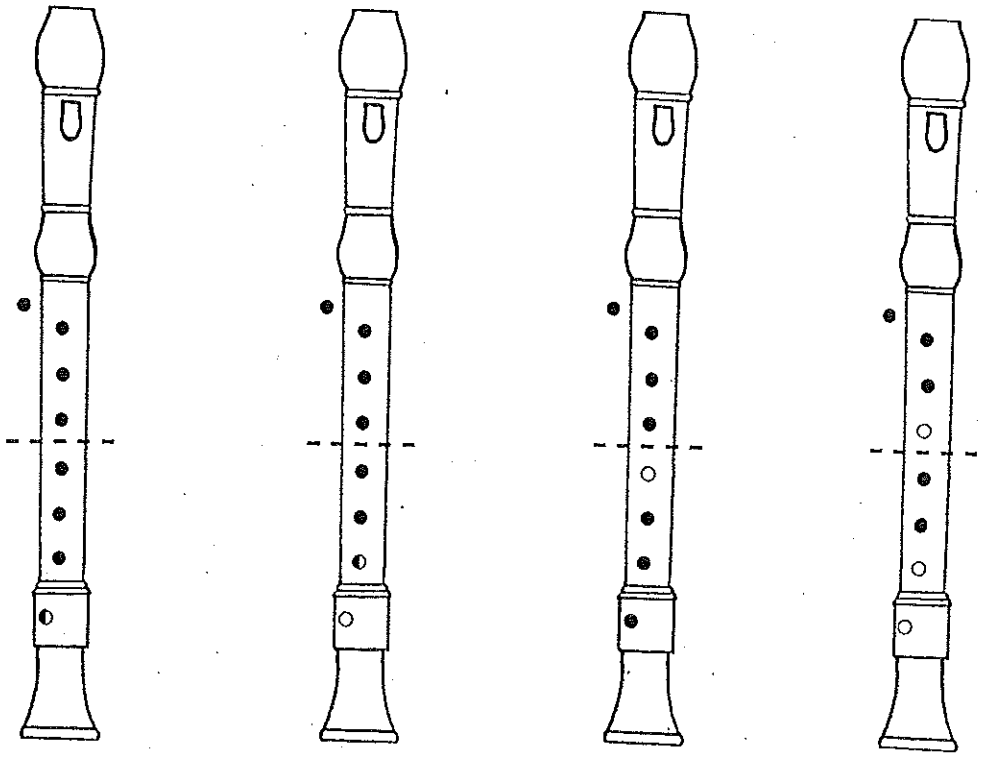

DO
RE
Mi
FA

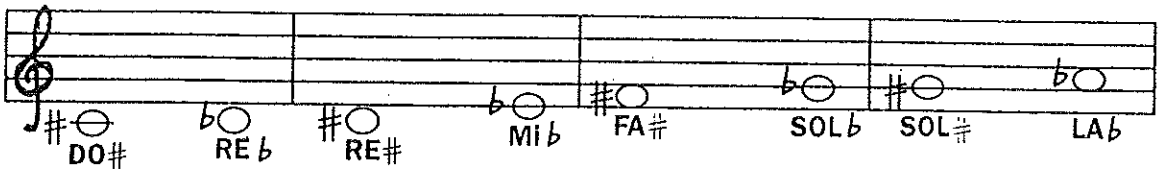


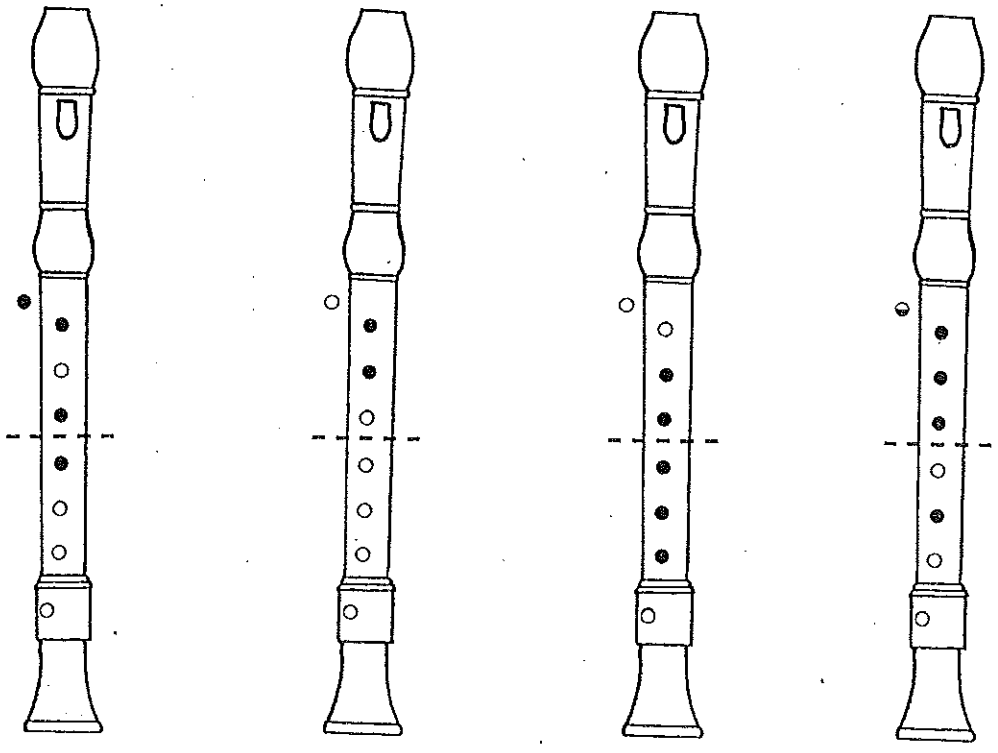

SOL
LA
Si
DO

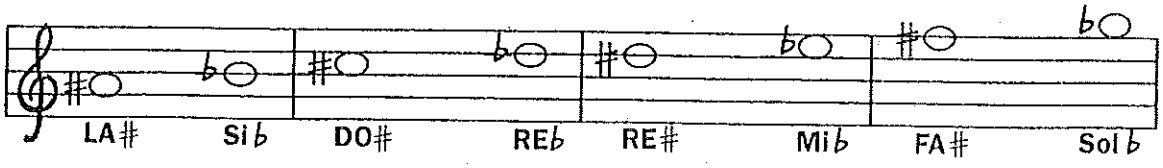

RE
Mi
FA
SOL

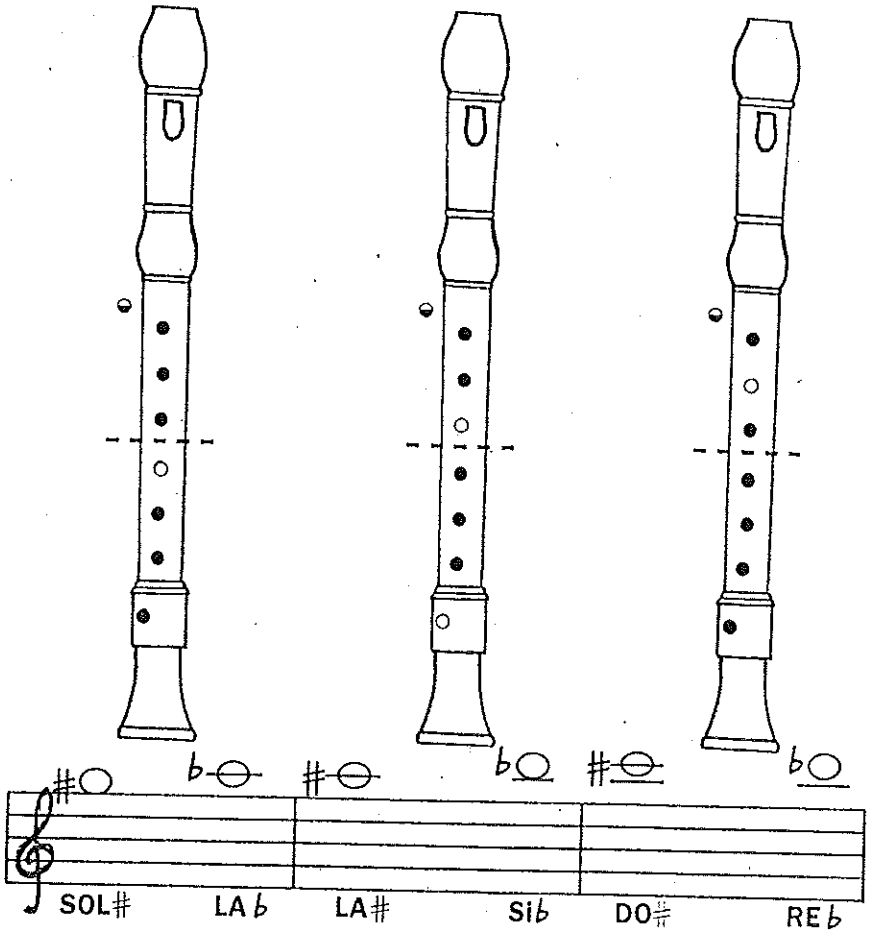

LA
Si
DO
RE




DO♯
RE♭
RE♯
Mi♭
FA♯
SOL♭
SOL♯
LA♭




LA♯
Si♭
DO♯
RE♭
RE♯
Mi♭
FA♯
Sol♭


SOL♯
LA♭
LA♯
Si♭
DO♯
RE♭